imburgs agblad

Knetemann über Alles

Maandag 28 augustus 1978. 60e jaargang no. 202.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., Nobelstraat 21, 6411 EK Heerlen, tel. 045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 41,65; maand ƒ 13,98 – Giro 1035100

Grote unanimiteit onder kardinalen in uiterst kort conclaaf

Paus Johannes Paulus I zet lijn van voorgangers voort



De Pauskeuze met de verrassende verkiezing van kardinaal Luciano van Venetië tot Paus Johannes Paulus vormde dit weekeinde het voornaamste nieuws over de hele wereld. Zij die met argusogen en misschien wel met gefronste wenkbrauwen stijf van de geleerdheid hebben zitten kijken of luisteren naar de ontknoping via de geleidelijk wit wordende rook uit de schoorsteen, moeten toch even ontspannen zijn gaan zitten toen Paus Johannes Paulus alsof hij op een preekstoel in een dorpskerk stond, daar heel eenvoudig aan de enorme menigte stond te vertellen hoe het hem vergaan was tussen zijn 110 collega-kardinalen. Zeker, zo'n eerste contact van mens tot mens heeft altijd iets ontwapenends vooral als daar niet zo'n mastodont van een pontifex in de verte staat maar een vriendelijke man die gewoon „dag wuift tegen iedereen. die zich de moeite genomen heeft om naar het St. Pietersplein te komen. Dat gewoon menselijke heeft toch ook in de eerste waardering, die uit alle uithoeken van de aarde is uitgesproken de overhand gehad. Wij hebben een nieuwe paus. En laten we eerlijk zijn. Niemand had verwacht - misschien velen wel gehoopt - dat het niet een Italiaan zou zijn. De eerste reactie - ook van de wat felle conservatieve of progressieve stromingen zowel binnen als buiten de kerk - zijn zonder meer positief. Dat was trouwens ook het geval toen paus Paulus gekozen werd. Want kardinaal Montini was destijds de gedoodverfde opvolger van Johannes 23. Niemand kent de toekomst, maar afgaande op de eerste concrete uitspraken die de nieuwe paus heeft gedaan is zijn vastberadenheid even groot en even echt als zijn nederigheid. Hoe zijn pontificaat in de toekomst ook moge uitvallen hij zal in ieder geval een bindende figuur zijn ook als straks het wereld-applaus verstomt en zoals hij zelf zegt „zijn verschrikkelijke taak" begint. Goede morgen, Johannes Paulus is de paus van de verrassingen.

Van onze speciale verslaggever

ROME – Kardinaal Luciani van Venetië is zaterdag na een verrassende snel conclaaf tot de 262e opvolger van Petrus gekozen. Hij koos als dubbele naam Johannes Paulus I, daarmee aangevend dat het zijn voornaamste beleid zal zijn de lijn van zijn voorgangers voort te zetten. Ofschoon het nadrukkelijk verboden is de juiste uitslag van de geheime stemming door de kardinalen in het openbaar te brengen, wordt aangenoen dat tijdens dit haast kortste conclaaf uit de geschiedenis, een grote unanimiteit onder de 110 kardinalen heeft bestaan om hun collega, de 65-jarige kardinaal Albino Luciani tot paus te kiezen.

Twintig dagen na het overlijden van zijn voorganger paus Paulus VI, heeft paus Johannes Paulus I de eerste reeds voor een verrassende verandering gezorgd. Hij wenst niet gekroond te worden, maar noemt de plechtigheid, waarmede zijn pontificaat kerkelijk officieel wordt bezegeld. De intronisatie, een gebaar van geestelijke versobering die ook zijn voorganger al aangaf, door de pauselijke kroon te verkopen en het geld aan de armen te geven. Deze intronisatie zal komende zondag (3 september) plaatsvinden

Geen vermoeden

In paus eerste toespraak zondagmiddag voor „geen vermoeden" honderdduizenden vertelde Paus Johannes Paulus I dat hij in alle rust het conclaaf was binnengegaan.

„Ik had er geen vermoeden van wat mij boven het hoofd hing". Toen het resultaat van de stemming duidelijk werd hadden twee van zijn collega-kardinalen gezegd: Wees niet bang over de gehele wereld bidden ze voor U. Toen dan het ogenblik kwam, heb ik het aanvaard".



● *Glimlachend wuift paus Johannes Paulus I luttele ogenblikken na zijn verkiezing naar de duizendkoppige menigte onder hem op het Sint Pietersplein.*

Zo vertelde hij levendig glimlachend tegen een menigte die spontaan in de handen klapte. In een boodschap voor de wereld, die via de televisie werd uitgezonden, zei de paus in het Latijn". Wij stellen ons geheel en al met als onze fysieks en geestelijke kracht, in dienst van de universele taak van de kerk, d.w.z. in dienst van de wereld: in dienst van de waarheid. Wij doen dat zonder onderscheid van ras of ideologie om een vrediger en rustiger tijd mogelijk te maken. Bewogen had hij ook nog gezegd: een dageraad van hoop tekent zich af voor de wereld, zelfs indien deze verduisterd dreigt te worden door haat en oorlog. Hij noemde zichzelf in deze toespraak „de nederige vicaris van Christus"

Wat zijn program betreft zei de nieuwe paus: „Ons program zal zijn dat van Paus Pauls de Zesde de vervolgen volgens de lijn die door Johannes de XXIII is uitgezet. Wij willen de erfenis van het Tweede Vaticaans Concilie toepassen waarvan de wijze beschikking volledig moet worden uitgevoerd. Noch in de ene noch in de andere zin zal hierin worden geforceerd. Wij willen de discipline in de kerk in het leven van de gelovigen en in dat van de priester intact houden.

De eerste plicht van de kerk is die van de evangelisatie. Wij willen de eocumenische inspanningen voortzetten. Zonder zwakheid op leerstellinggebied willen wij alles doen om de eenheid te bevorderen.

Paus Johannes Paulus was nog niet gewend in het plechtige „wij" te spreken en gebruikte dan ook herhaalde malen gewoon „ik".

Aanvankelijk was er zaterdag nogal wat verwarring toen de witte rook vanwege de chemische samenstelling die men voor de opwekking hiervan had gebruikt, niet meteen helemaal wit werd maar via zwart en grijs uiteindelijk toch tot wit uitkringelde. Drie kwartier lang heeft een menigte van circa 20.000 mensen naar deze rookvorming in fasen staan kijken. Kardinaal Pericle Felici kwam daarna onmiddellijk met de bekende uitroep „Habemus Papam". Enkele ogenblikken later gaf de nieuwe paus zijn eerste zegen aan de hele wereld „Urbi et Orbi" genaamd.

● **(Zie ook pagina 3 voor biografie, reacties en commentaar).**

Knetemann onttroont Moser

NÜRBURGRING – Voor de vijfde keer in de wielerhistorie heeft een Nederlandse professional beslag gelegd op het wereldkampioenschap op de weg. Gerrie Knetemann won de „slag op de Nürburgring", die gekenmerkt werd door koude, wind en regen. In de sprint rekende de 27-jarige Knetemann af met de tot dàn regerend wereldkampioen Francesco Moser. Een groot succes voor de in Huybergen wonende ex-Amsterdammer, die zijn emoties niet kon bedwingen toen hem de regenboogtrui werd aangetrokken. De steun die hij van zijn elf Nederlandse ploegmakkers had ondervonden, in de rit waaraan 112 renners uit zestien landen deelnamen, was hij bij deze huldiging niet vergeten. „Jongens, fantastisch. Hartstikke bedankt, allemaal", waren zijn eerste woorden.



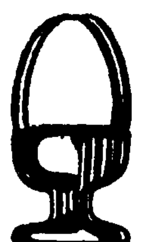
- **Roda JC heeft de eerste twee competitiepunten binnen. MVV ging in Kerkrade met 3–0 ten onder.**
- **Fortuna SC verspeelde in Schiedam een 2–0 voorsprong tegen SVV.**
- **FC VVV klopte FC Den Haag met 1–0 in De Koel.**
- **Mario Andretti won de Grand Prix van Nederland en is nu vrijwel wereldkampioen.**
- **Meer over deze en andere evenementen op onze**

Het weer

LIMBURG
Vrij veel bewolking met plaatselijk een bui. Matige tot krachtige wind uit noordwestelijke richting. Middagtemperatuur rond 17 graden.

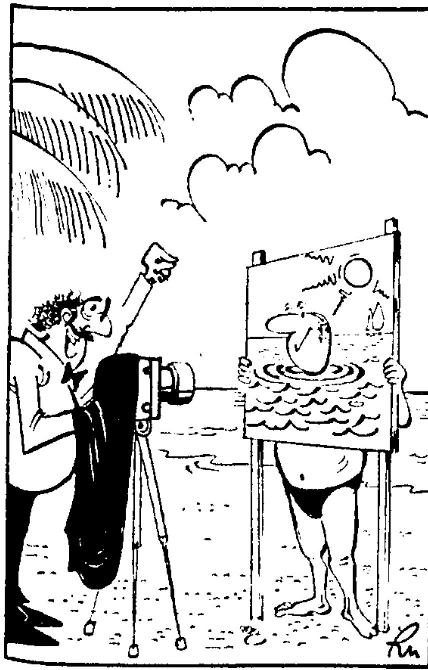
VANDAAG:			
zon op:	**6.44**	**onder:**	**20.37**
maan op:	**1.45**	**onder:**	**17.32**
MORGEN:			
zon op:	**6.45**	**onder:**	**20.35**
maan op:	**2.36**	**onder:**	**18.12**

Le pont



D'r op of d'r onder, dat is soms een heel verschil. Want sur le pont d'Avignon on y danse, on y danse, maar sous le pont...? Kikvorsmannen van de gendarmerie vonden er in enkele dagen tijd wel 40 auto's en een motorfiets. Volgens de politie allemaal gestolen waar. Da's nog eens een autre chose.

Zwemmen aan Costa del Sol gevaarlijk





... Olé ...

Meisje (5) gewurgd

OOSTKAPELLE – In de duinen bij Oostkapelle is gistermiddag het stoffelijk overschot gevonden van de vijfjarige Petra Jacobs uit die plaats. Het lijkje van het meisje lag gedeeltelijk ontkleed verstopt onder een struik. Het kind is vrijwel zeker door wurging om het leven gebracht.

Met de vondst van Petra's lichaam eindigde een zoekactie, die zaterdagmiddag was begonnen en 21 uur heeft geduurd. Ruim 200 vrijwilligers namen er aan deel.
Een kort buurtonderzoek heeft uitgewezen dat het meisje zaterdagmiddag om vier uur nog in de omgeving van het ouderlijk huis is gezien. Het meisje kwam zich altijd om het uur bij haar moeder melden, als het buiten speelde. De politie werkt met 40 man aan de oplossing van deze zaak. Gisteravond was nog niets bekend omtrent de identiteit van de dader.

Luchtverkeer op Z.-Europa in de war

SCHIPHOL – De vorige week vrijdag weer hervatte stipheidsactie van de Franse luchtverkeersgeleiders hebben met name gisteren voor aanzienlijke vertragingen gezorgd op de vluchten van KLM, Martinair en Transavia tussen Nederland en Zuideuropese bestemmingen.

Transavia besloot gisteravond drie van haar twintig retourvluchten die zondag op het schema stonden, naar maandag te verschuiven. Het betrof twee retourvluchten naar Palma de Mallorca en een naar Ibiza. De luchthavens van Mallorca en Ibiza waren gisteren geruime tijd gesloten. Tijdens kleine onderbrekingen van de sluiting werd slechts beperkt binnenkomend verkeer toegelaten. De vertragingen bij Transavia varieerden gisteravond tussen de zes en twaalf uur. Bij KLM-vluchten traden vertragingen op tussen zeven en acht uur. Een chartervlucht van de KLM die van Schiphol onderweg was naar Palma de Mallorca, week zondagavond uit naar Barcelona.
Ook de lijnvluchten van de KLM die zondag in de loop van de dag nagenoeg op tijd konden worden uitgevoerd, liepen 's avonds vertragingen op. De KL 776, komend uit het Caraibisch gebied, kreeg in Lissabon een vertraging van 5,5 uur. Bij Martinair varieerden de vertragingen gisteravond tussen vijf en veertien uur. De Franse verkeersgeleiders hebben aangekondigd met hun acties te zullen doorgaan tot na het volgend weekeinde.

Oostduitse kosmonaut in Soyoez

MOSKOU – Voor het eerst in de geschiedenis van de ruimtevaart draait een Oostduitse kosmonaut baantjes rond de aarde. Het is Sigmund Jähn (41), die afgelopen zaterdag samen met de Sovjetrussische ruimtevaarder Valery Bykovsky in hun Sojoez-31 vanaf de basis Baikonoer gelanceerd werden.
Gisteravond laat, iets meer dan 24 na hun vertrek van de aarde, werden Bykovsky en Jähn met hun Sojoez gekoppeld aan het bemande ruimtestation Saljoet-6, waarin Alexander Ivansjenkov en Vladimir Kovalenok sinds 17 juni van dit jaar vertoeven. Het Russische persbureau Tass dat dit bekendmaakte, gaf geen nadere bijzonderheden over de koppeling.

Zonderling protest

TROYES – In de als „opstandige gevangenis" bekend staande Franse gevangenis Clairvaux bij Troyes hebben gisteren 35 gestraften uit protest tegen de directie en nieuwe veiligheidsmaatregelen de polsen doorgesneden. Enkele van de gevangen zijn er ernstig aan toe.

De mannen gingen tot hun daad over tijdens het luchten, kort voor het begin van het bezoekuur. Na groot alarm van de directie werden veel dokters uit de omgeving naar Clairvaux gebracht. In februari van dit jaar is de gevangenis eens in een nachtelijke muiterij ontruimd. De meesten in Clairvaux hebben levenslang.

Invalide omgekomen bij brand

VENLO – De invalide P. Oomen, 77 jaar, is zondagmorgen omgekomen bij een brand in Venlo. Het vuur ontstond op de benedenverdieping van een woonhuis, waar de man naar de televisie keek. De politie vermoedt dat een ontploffing in het TV-toestel oorzaak is van de brand. Bij het nablussen vond de brandweer het verkoolde lijk van de invalide. De man woonde in bij zijn schoonzoon die niet thuis was toen de brand uitbrak.

Zeiljacht gezonken: 4 doden

DELFZIJL – Het gezonken zeiljacht, dat vrijdagmorgen ten oosten van Rottumeroog werd gevonden, blijkt vier opvarenden te hebben gehad: een Duits gezin. Van hen is zaterdag het stoffelijk overschot gevonden van de moeder, een 37-jarige vrouw. De vader (35 jaar) en twee kinderen worden nog vermist. Het gaat om een jongen van twee en een meisje van een jaar.

Kort nadat vrijdag het gezonken zeilschip was waargenomen door een politieboot, werd een grote zoekactie gestart. Daaraan werd deelgenomen door een reddingsboot van Borkum, een helikopter van de Duitse luchtmacht en een schip van de rijkspolitie te water in Delfzijl. Het onderzoek resulteerde zaterdagmiddag in de vondst van de vrouw. Het zeilschip was op weg van Schiermonnikoog naar het Duitse waddeneiland Borkum. Wat er precies gebeurd is, is nog niet duidelijk.

Bromfietser gedood

ELSLOO – Bij een frontale botsing tussen twee bromfietsen is zaterdagmorgen rond twee uur de 18-jarige F. Keulen uit Bunde om het leven gekomen. F. Maesen uit Meers werd zwaar gewond. Het ongeluk vond plaats op de verbindingsweg Elsloo-Meers. Over de toedracht tast de politie nog in het duister.

Goede ontvangst

door Henk Vasterman

DAT DRUK GEËXPERIMENTEERD wordt met antennes onder het dak, blijkt uit een schrijven van de heer J. Housmans uit Maasbracht. Inderdaad zijn betonnen pannen niet ideaal om TV-signalen door te laten. Hopelijk hebt u met het antenne-element de hele zolder afgetast. Voor een maximum aan signalen kan een verplaatsing van 30 centimeter zelfs een wezenlijk verschil uitmaken. Het is gemiddeld de halve golflengte van de UHF-band. Omliggende huizen, uw schoorsteen of het electrisch lichtnet op zolder kunnen ongunstige reflecties geven ten koste van de signaalsterkte. Slechts nadat het maximale signaal is gezocht, kan met een versterker verbetering worden verkregen. De funktie van een versterker is de binnengekomen spanning te vermenigvuldigen om vooral het verlies in de afvoerkabel naar de ontvanger op te heffen. Blijkt u slechts ruis te ontvangen, zal deze eveneens versterkt worden.

BIJ EEN GUNSTIGE signaal/ruisverhouding, kan men met de contrastregelingsknop een dragelijk beeld te voorschijn halen. Een kleurenontvanger vraagt een beter signaal dan een zwart-witontvanger. Bij een zwart-witontvanger kan men het zwakke contrast en de helderheid combineren met de schemerverlichting in de kamer. Bij een kleurenontvanger verbleken de kleuren bij zwak contrast. Voorts zal bij te zwak signaal de kleur niet inschakelen en zullen de beelden zwart-wit verschijnen. Als norm moet de antenne minimaal op band I en II 0,5 millivolt, op de UHF 0,75 millivolt aan de ontvanger afleveren. Ook de maximale spanning van 15 millivolt mag niet overschreden worden omdat dan het beeld „overstuurd" wordt en scheef gaat trekken.

Als men in de nabijheid van een zender woont en dit signaal ook nog gaat versterken, kan dit gebeuren. Het benutten van breedbandige versterkers kunnen uw plannen ook danig in de war schoppen. Het ontvangen van spiegels van sterke zenders kunnen het beeld verstoren. Beter geen versterker dan een breedbandversterker. Ondanks de vele nadelen van de breedbandversterker blijken nog steeds vele antennebouwers en zich zo noemende, deze ondingen te gebruiken.

Heeft u vragen?

Schrijf gerust aan Henk Vasterman, per adres Radio/TV-redaktie, Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21 in 6411 EK Heerlen.

TV-speelfilm Nederland II, 20.27 uur

„Mr. Deeds (Gary Cooper) gaat naar de stad"

Van onze RTV-redactie

HILVERSUM – Frank Capra's vooroorlogse komedies – vanavond om 20.27 uur op Nederland II is er weer een in het KRO-programma te aanschouwen – waren (voor die tijd) in wezen on-Amerikaanse films, waarin geringschatting voor het heiligste der heiligen, de dollar, gepaard ging met menselijkheid, eenvoud, milde spot en vertrouwen in de fundamentele goedheid van de mens.

DE MEEST CAPRAIAANSE van alle Capra-films was het nu uit te zenden „Mr. Deeds goes to town" (Oké mr. Deeds), gemaakt in 1936 en prompt met een Oscar beloond. Een piepjonge Gary Cooper is daarin Longfellow Deeds, een ongecompliceerde provinciaal, die het liefst op zijn tuba blaast en helemaal niet happig is om zich in de carrièrerace te storten en zo vlug mogelijk zoveel mogelijk geld te verdienen.

AAN KAPITAAL ontbreekt het hem overigens niet als plotseling een erfenis op hem neerdaalt, maar het gebruik dat hij van dit fortuintje maakt spot met alle normen van zijn kapitalistisch vaderland. Een geldwolf probeert mee te profiteren, familieleden trachten hem niet-toerekeningsvatbaar te laten verklaren. Maar meneer Deeds, inmiddels op pijnlijke wijze geconfronteerd met de armoede van de kleine boertjes „back home", laat zich niet van de wijs brengen en geeft zijn vermogen weg. Aangezien Capra sentimentaliteit nooit uit de weg ging en zijn kijker hun happy-ending gunde, sluit Cooper aan het eind Jean Arthur in de armen, de brutale journaliste, die het hem aanvankelijk op bevel van haar baas zo moeilijk maakte.

GARY COOPER speelt uitstekend en innemend mr. Deeds, die „uiteraard" van lotje is getikt, omdat hij geld verdienen minder belangrijk vindt dan zo maar wat musiceren, en Jean Arthur geeft hem fijn partij. Het succes van de film is verder voor een groot deel te danken aan Capra's vaste scenarioschrijver Robert Riskin.

Blokfluit Spelenderwijs

● Blokfluitleraar Jan Spaans

Blokfluit spelenderwijs per televisie

HILVERSUM – In oktober begint de AVRO via radio en televisie met een blokfluitcursus. Vanavond om 19.25 uur via Nederland I meer informatie daarover

Uitsluitend popmuziek bij de VARA op Hilversum III

HILVERSUM – De VARA wil met ingang van het nieuwe radioseizoen in oktober Hilversum III uitsluitend benutten als progressieve popzender. Op deze zender wil men vooral de jongeren tussen 15 en 25 jaar (en zij die er van houden) plezieren. Voorts beginnen de programma's op Hilversum III bij de VARA steeds op het halve uur. De VARA-dinsdag komt er in de toekomst als volgt uit te zien: 7.00 Felix Meurders, 8.30 Peter Holland, 11.30 Zoekplaatje, Meurders 13.30 Frits Spits, 15.30 Popkrant, 16.30 Betonmuziek met Alfred Lagarde, 18.00 NOS, 19.00 Top tien toen 19.30 Popdonder plus (oa. vanuit Kombi in Maastricht) 21.30 Jazz, Aad Bos 22.30 LP-time, Willem van Beusekom 00.30 Groot licht waarin opgenomen „Truck" voor vrachtwagenchauffeurs.

★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ radio en tel

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.00 - 10.55 **Werken aan het thema: de dokter de baas.** Open school. Teleac.
11.30 - 12.00 **Schooltelevisie.** Stel je voor. Teleac.
18.50 **De Fabeltjeskrant.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
18.59 **Blondie.** Special met de Amerikaanse groep Blondie. Op het programma staan: „Denis", „Presence dear", „Hanging on the telephone", „Picture this", „Pretty baby", „Sunda girl", „Hard of glass" en „I'm gonna love you too".
19.25 **Blokfluit spelenderwijs.** Informatie over de cursus blokfluit spelen voor beginners die de AVRO vanaf oktober via radio en televisie gaat uitzenden.
19.40 **De geheimen van Parijs.** Frans/Italiaanse speelfilm uit 1962 onder regie van Andre Hunebelle met: Jean Marais, Raymond Pellgrin, Dany Robin en anderen. Rodolphe, een adellijke diplomaat, leidt met zijn maitresse een heerlijk leventje, ten tijde van Louis-Philippe. Maar hij is rechtvaardig en sociaalvoelend voelend, zodat hij zich verantwoordelijk voelt voor de dood van een arbeider ten gevolge van een botsing met zijn rijtuig. Ook stelt hij alles in het werk hun dochter Fleur-de-Marie terug te vinden, die op mysterieuze wijze is verdwenen. Rodolphe dringt door tot de onderwereld van Parijs. Inmiddels heeft Irene uit jaloezie gebroken met Rodolphe. Haar nieuwe vriend, een rijke zakenman wil zich op Rodolphe wreken.
21.37 **Journaal.**
21.55 **North Sea Jazz Festival.** Internationaal jazzfestival vanuit het Nederlands Congresgebrouw te Den Haag.
22.45 ■ **Symbiose.**
22.54 **Journaal.**
22.59 **Sport-Extra.** Beelden van de wereldkampioenschappen zwemmen in West-Berlijn.

NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.55 **Journaal.**
18.59 **Cijfers en letters.** Spelprogramma onder leiding van Han van der Meer.
19.24 **Het geheime projekt.** „Ontsnapt". TV-jeugdserie.
20.00 **Journaal.**
20.27 ■ **Mr. Deeds gaat naar de stad.** Amerikaanse speelfilm uit 1936 onder regie van Frank Capra, met: Jean Arthur, Gary Cooper, Douglas Dumbrille en anderen. Longfellow Deeds is door een erfenis twintig miljoen dollar rijker. Hij vat dit alles rustig op maar zijn omgeving wil zijn gedrag nu volgen. Mr. Deeds trekt zich terug in de provincie. Maar daar staan hem heel andere problemen te wachten.
22.22 **Brandpunt.** Actualiteitenrubriek.
22.57 **Graven in bijbelse bodem.** „Het rijk verdeeld". TV-serie.
23.22 **Journaal.**

DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

17.10 **Journaal.**
17.15 **Schommelstoel.** Programma voor de oudere generatie. 1 Portret van een schaapherder. 2 Tips voor het hanteren van bureaucraten. 3 Internationaal tennistoernooi voor bejaarden in Bad Neuenahr.
18.00 **Plumpaquatsch.** Voor de kinderen.
18.50 **Journaal.**
19.00 **Intermezzo presenteert.**
20.15 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
20.45 **Uit de trucfilmdoos.**
21.00 **Journaal.**
21.15 **Karschuncke & Zoon.** „Voorjaarsepidemie". TV-serie. Zowel vader Abert als zoon Harald krijgt de voorjaarskriebels. Beiden raken op amoureuze dwaalwegen.
22.15 **De grijze panters.** Opstand der bejaarden. Film over de acties in de Verenigde Staten van de „Grijze Panters" tegen leeftijdsdiscriminatie in het algemeen en bejaardendiscriminatie in het bijzonder en voor een menswaardiger bejaardenpolitiek.
23.00 **Wereldkampioenschappen zwemmen in West-Berlijn.**
23.30 **Thema's van de dag.**
0.00 **Blizna.** Poolse speelfilm uit 1976. Stefan Bednarz krijgt de leiding toegewezen bij de bouw van een groot chemisch concern in een onderontwikkelde regio. De bewoners van dit gebied stellen dit gebouw niet op prijs en er ontstaan grote moeilijkheden...
1.45 **Journaal.**

DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

11.00 - 13.00 **Wereldkampioenschappen zwemmen.** Rechtstreekse reportage vanuit West-Berlijn.
17.15 **De Chinareis.** Documentaire over de opvang van westerse toeristen in China.
18.00 **Journaal.**
18.10 **Avontuur wildernis.** „Olifanten in de Indische jungle". TV-serie.
18.35 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine. Te gast: Die Rentnerband.
19.20 **Koninklijk Beiers kantongerecht.** „Concordia". TV-serie.
20.00 **Journaal.**
20.30 **Fahrt ins Blaue.** Muzikaal programma met Maria Hellwig. Gasten: Wyn en Andrea, McGregor, Peter Oldenburg, Johnny Hill, Gunter Willumeit en de Gotzhmer Holzschuhtanzgruppe.
21.15 **Onderzoek en techniek.** Wetenschappelijk magazine. 1. Vliegtuigen met bijzondere mogelijkheden. 2. De Zweedse botanicus Carl von Linne, die tweehonderd jaar geleden stierf. 3. Kunststoffen en de moderne techniek.
22.00 **Journaal.**
22.20 **Friedrich Schachmann wordt onder toezicht geplaatst.** TV-film. Meer dan vijftigduizend Duitsers staan onder rijkstoezicht. Een van hen is Friedrich Schachmann. Na de oorlog wordt hij werkeloos en probeert met diefstallen zijn gezin te onderhouden. Hij belandt echter in de gevangenis. Ook komt het tot een echtscheiding. Tenslotte stompt hij psychisch dermate af, dat er nog maar een weg openblijft: zelfmoord.
0.55 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

19.30 **Sesamstrasse.** Voor de kinderen.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Hartcentrum.** Documentaire over het gebrek aan faciliteiten voor het verrichten van hartoperaties.
21.00 **Journaal.**
21.15 **Nieuws van de kledingmarkt.** Informatief programma over de nieuwe herfst- en wintermode, door Antonia Hilke.
22.00 **Dreizack.** Militaire satire.
22.15 ■ **The mark of Zorro.** Amerikaanse speelfilm uit 1920 onder regie van Fred Niblo met Douglas Fairbanks, Marguerite de la Motte en Noah Beery. Fairbanks speelt een dubbelrol. Als Don Diego en als een gemaskerde ruiter die de onschuldigen helpt. Lolita raakt verliefd op deze mysterieuze figuur.
23.40 **Relaties.** Documentaire over kindervriendschappen, volwassen relaties, trouw en emotionele afhankelijkheid.

DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

20.00 **Inspectie Lauenstadt.** De benzinepomphouder. TV-serie.
20.55 **Centraal station Keulen.** Documentaire over mensen op een station.
21.40 **Duits weekjournaal van 27 augustus 1948.**
21.50 **Van Ben Hur tot Hollywood.** „De western". Documentaires over de beginjaren van de film. Gastheer: Douglas Fairbanks jr.
22.20 **De uitvindersbeurs.**
23.05 **Nieuws, lotto- en toto-uitslagen.**

BELGIË (Nederlands)

Kanalen: 10, 25, 44 en 47

18.50 **Bereboot.** Voor de kinderen.
18.55 **Peppi en Kokki als detectives.** TV-jeugdserie.
19.10 **De kinderen van appartement 47a.** Huwelijksmakelaar. TV-jeugdserie.
19.35 **Mededelingen. Morgen.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Weerman.**
20.15 **I. Colombaioni.** Amusementsprogramma met Carlo en Alberto Colombaioni.
20.45 **De stichting.** Britse serie met Lynette Davies in de hoofdrol. „Familie „Familieaangelegenheden".
21.35 **Verover de aarde.** Een bron van ellende. Wetenschappelijk programma over onder- en overvoeding.
22.30 **Journaal.**
22.40 **Wereldkampioenschappen zwemmen in Berlijn.** Samenvattende reportage. Commentaar Ivan Sonck.

BELGIË (Frans I)

Kanalen: 3 en 8

17.45 **Gulp** (voor de kleintjes).
17.50 **1, 2, 3... Magazine.**
18.15 **Traits de memoire.** Serie over de geschiedenis van de tekenfilm.
18.45 **De jongen en de meeuw.** Een kleine jongen redt een meeuw. We volgen hun dagelijks leventje op het Noorse eiland Ona.
19.15 **Lundi-sports.**
19.29 **Weerbericht.**
19.30 **Journaal.**
19.50 **Souvenirs de justice.** Neurenberg en de Duitsers. Documentaire, serie.
22.10 **Journaal.**
22.25 **De Islamitische beschaving.** Serie.
23.20 **Journaal.**

BELGIË (Frans II)

Kanalen: 28 en 42

19.55 **La semaine des quatre jeux.** Spelprogramma over Wallonië. De streek van Rixensart.
20.05 **Nieuwe avonturen van Vidocq.** Serie.
21.00 **Les Wallonissime.** Spelprogramma waarin Waalse parlementairen elkaars kennis van Wallonië testen.

radio

● Stereo

HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 22.30, 23.55 uur:

7.02 ● Ontbijt-Soos. 7.41 Aktua. (8.36 Gymnastiek voor de vrouw). 10.00 Een oude hit in nieuwe snit. 10.33 ● Kleutertijd. 10.45 ● Week in... week uit. 11.40 RVU Biologische klok en ploegenarbeid IV. 12.00 ● Het VPRO-forum. 12.26 Mededelingen. 12.40 ● Lichte grammofoonmuziek. 13.00 ● D. Colleté. 14.00 ● Embargo, informatief themaprogramma. 15.00 ● Radio Vrij België. 15.33 ● Fantastiesche vertellingen. 16.15 ● Licht en uitzicht, muziek en meditatie. 17.00 ● Eigenwijs. Kinderprogramma. 17.20 Vast en zeker. Uitzending van het Ministerie van Sociale Zaken. 17.32 ● Klankbord. 18.00 ● De notenkraker. Gevarieerde muziek. 18.41 ● Bijbels perspectief. 20.00 ● Ga er eens voor zitten. 22.55 ● Tenslotte. 21.05 ● Hobbyscoop. 21.30 Voor blinden en slechtzienden, informatief programma. 21.40 Open school. 22.25 Bond zonder naam. 22.40 Boerenbont. 22.55–23.55 ● Informatieshow met actualiteiten en muziek.

HILVERSUM II

402 en 201 m

(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55 uur:

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 NCRV-lied. 7.24 Het levende woord. 7.29 Te Deum Laudamus. 7.54 Op de man af. 8.11 Hier en nu. 8.25 Vandaag.... maandag. 9.35 Waterstanden. 9.40 Plein plusminus. 11.03 Muziek in uw straatje. 12.00 Het nuttigen van etenswaren is toegestaan. 13.11 Hier en nu. 13.30 Matinee met de lichte muze. 14.00 Onder schooltijd. 14.30 Soldaat voor een verloren zaak. Documentaire serie. 15.00 Lichte grammafoonmuziek. 15.15 Allegro con spirito, meditatie en muziek. 16.03 Van huis. Muzikaal informatief vakantieprogramma. 17.55 Mededelingen.18.11 Hier en nu. 18.30 ● Muziek in vrije tijd. 19.30 ● Klassieke muziek. 20.00 ● Orkestwerken. 20.57 ● Klassieke liederen. 21.35 ● Literama. 23.00–23.55 ● Met het oog op morgen

HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur:

7.02 ● Drie op je boterham. 9.03 ● De Beukers show. 10.03 ● Arbeidsvitaminen. 11.03 Avro's radiojournaal. 11.06 ● Postbus 700. Verzoekprogramma. 12.30 ● De van de Graaf generator. 14.03 Avro's radiojournaal. 14.06 ● De Beukers show. 16.03 ● Ad Visser de hit-Visser. (17.03 Avro's radiojournaal). 18.03 De vacaturebank. 18.10 ● Avondspits. 18.02 ● Het steenen tijdperk. 20.00 Avro's radiojournaal. 20.05 ● Superclean dreammachine. 21.02 ● Negen uur jazz show. 22.02 Avro's radiojournaal. 22.05 ● Blues, Ballads en beat. 22.55 Mededelingen. 23.00 ● Candlelight. 0.02 ● Avro's radiojournaal. 0.05 ● Pim Jacobs Platenscala. 1.02● Live pop. 2.02 ● Peter Holland. 5.02–7.00 ● Een zomer popnacht.

HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00 uur:

7.02 ● Groot en klein. 9.02 Kinderen een kwartje. 9.30 Maar we blijven zingen. 10.00 De solisten van Zagreb met solist Han de Vries. 10.25 ● Klassieke pianomuziek. 11.25 ● Radio Philharmonisch Orkest met Groot Omroepkoor. 13.00 ● Vermeer Kwartet. 14.02 Keuren en kiezen. 14.30 Interview. 15.00 ● Vier rapsodieën. 15.55–17.00 ● Jazz festival in Laren.

ROZ

FM-kanalen 13 en 28

12.54-12.59 ROZ-tussendoor. 19.00 ROZ-aktueel. 19.10-20.00 Is er wat gaande?

LUXEMBURG-RTL

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 7.30 t.m. 18.30 telkens op het halve uur, verder om 1.30 uur.

Duits: Der fröhliche **Wecker. 9.00 Der** Doppel-Axel. 9.40 **Mister Morning,** Rainer Holbe. 11.30 **Der Doppel-Axel.** 13.00 RTL - 12 Uhr **mittags, heute aus** dem studio 4. 15.00 Die **groszen Acht.** 16.00 Die blaue Stunde. 17.00 **Moment** mal. 18.00 RTL - Radio Telex, **Helga.** 20.00 Edy's Stammtisch. 21.00 Gefragt, gespielt. 22.00 Disco, Jörg. 23.00 Muzikalische Rückblende. 24.00 Rocktime, Petra. 1.00-2.00 Hallo Nachtarbeiter.

BRT II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00 t.m. 9.00 op elk half uur, verder 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen. (7.33 Splinternieuws). 8.10 Zeg maar muziek, Nederlandstalige chansons. 9.05 De vrije teugel, lichte muziek aan de vaat, in de wagen, bij het werk.

West-Vlaanderen: 10.05 Muziekkroniek. 11.00 Goede wijn, amusementsmuziek. (12.00 Splinternieuws). 12.10 Variété van 12 tot 2, gevarieerd middagprogramma.

Antwerpen: 14.00 De eerste dag (16.00 Splinternieuws), 16.10 Sims session.

Oost-Vlaanderen: 17.05 Piek-uur, met Rudi's Club. 18.00 Focus kort, met Focus Toerisme. 18.10 Meer muziek. 19.10 Vervolg Meer muziek. 19.45 Ontdek de wereldfestivals.

Limburg: 20.00 Jeugddiscotheek, een programma van betere popmuziek. 20.45 Fragmenten uit het 25e Europees Muziekfestival voor de jeugd te Neerpelt: Infant Choir, Krakow (Polen), Chor der Musikschule Aachen (Duitsland). (21.00 Splinternieuws). 21.10 Thuishaven. Een programma op „de goede golf". 22.05 Operette en musical. 23.00-23.40 Serenade in een zomernacht.

puzzel van de dag

aanval | duw | zonnegod | keer | plaats in Brabant | paar
kwelling
onder andere
openbare weg | verbond | koraaleiland | slot
Afrik. vogeltje | honingdrank
maand
noot | Chin. munt
Frans lidwoord
kleur | uitgave

Het drijvende dorp

Suske & Wiske

Panda en de meester-munter

Oplossing van zaterdag

- f - - d t - -
- n e d e r i g
d u e l - i e r
- i n - s o l o
- k o e n - - t
g e o l o g i e
e n g - e e n s
- d - s t a a k

recept

Gebraiseerde vis

Onder braiseren verstaat men het gaarmaken van vlees of vis op een geurig bedje van groenten. Snijd tuinworteltjes in de lengte in tweeën en kook ze dan niet langer dan 10 minuten in niet meer dan een bodempje water. Laat ze daarna goed uitlekken. Snijd een ui in uiterst dunne schijfjes en leg deze in hete boter. Voeg na enkele minuten vier in dunne plakken gesneden tomaten toe en de worteltjes en laat dit enkele minuten meebakken. Bak apart ongeveer 600 g visfilets in halfom hete boter en olie snel aan beide zijden aan. Druppel er wat citroensap over

Meng ui, worteltjes en tomaat door elkaar en roer er 500 g blaadjes verse spinazie door. Het is belangrijk dat u de blaadjes na het wassen zeer goed laat uitlekken. Leg de vis erop, leg een deksel op de pan en laat het geheel zo een kwartier boven uiterst laag vuur sudderen. Vergeet niet wat zout en peper naar smaak op tomaat en vis te strooien. Ook moten kabeljauw, filets van zeewolf en hele poontjes zijn erg geschikt voor dit recept.

Wina Born

Vandaag de dag

Boycot gevraagd

TEL AVIV – Premier Menachim Begin van Israel heeft een beroep gedaan op alle landen om de Olympische Spelen van 1980 in Moskou te boycotten. Op een bijeenkomst voor steun aan joden die de USSR willen verlaten, zei Begin dat een land dat zijn politiek-andersdenkenden en idealisten vervolgt, geen recht heeft om gastheer van de O.S. te zijn.

Gifgasalarm

MÜNCHEN – In het Beierse district Regensburg moesten vrijdag 40 personen als gevolg van een gifgasalarm naar een ziekenhuis worden gebracht. Ongeveer 1000 mensen die hadden staan kijken bij de brand in een boerenhoeve, waren door gas dat door het verbranden van kunstmest was vrijgekomen, bedreigd. De gasvergiftigingsverschijnselen waren een branderige en jeukende huid en een gevoel van onpasselijkheid.

Schadeclaim

NEW YORK – Een Amerikaanse federale jury heeft een schadeclaim toegewezen van $ 375.000 (bijna ƒ 800.000) aan de Amerikaan Donald Johnson, die zijn vrouw heeft verloren bij de vliegramp op Tenerife, in maart '77. Daar botste toen een Boeing 747 van de KLM op een gelijksoortig toestel van PanAm. Het was de eerste zaak die tegen PanAm en KLM was aangespannen in verband met de ramp, waarbij 576 mensen omkwamen. 114 zaken worden nog behandeld.

Valse snor

GENÈVE – In de Boeing 707 van TWA die vrijdag gekaapt heette te zijn tijdens een vlucht van New York naar Genève, heeft de politie een valse snor, een bril en een jas gevonden, die mogelijk zijn gebruikt door de man of vrouw, die het toestel 11 uur lang in zijn/haar macht hield. De spullen werden gevonden in een toilet van de Boeing.

Drie jaar cel

CORDOBA – Een broer van Ernesto „Che" Guevara, de Argentijns-Cubaanse guerillastrijder, die in 1967 in Bolivia om het leven kwam, is in de Argentijnse stad Cordoba tot drie jaar gevangenisstraf veroordeeld wegens het vervalsen van openbare documenten. Het gaat om Martin Guevara, die sinds 29 april '74 in hechtenis is, dat de politie op hem een document had gevonden met een foto op naam van Fidel Victoriano Rojas. Volgens Guevara had hij het document op straat gevonden en had hij er zijn foto opgeplakt om problemen met de politie te voorkomen wegens zijn verwantschap met Che. De rechter vond dit geen steekhoudend verweer.

Man vermoord

ROTTERDAM – J.D. uit Vlaardingen (29) heeft tegenover de politie bekend schuldig te zijn aan de dood van de 26-jarige Z. Ammerdorffer, eveneens uit Vlaardingen. De man was zijn slachtoffer in de nacht van donderdag op vrijdag tegengekomen. Hij verkeerde op dat moment onder invloed van sterke drank. Zonder enige aanleiding sloeg D. de voorbijganger tegen de grond en trapte hem op verscheidene plaatsen. Vervolgens sleepte hij het slachtoffer naar de walkant en gooide hem in het water. Ammerdorffer kon zich door zijn verwondingen niet meer redden en verdronk.

Niet met PSP

UTRECHT – De landelijke kerngroep van de PPR gaat niet met de PSP samenwerken bij de komende verkiezingen voor het Europese Parlement. Een dergelijk samengaan zou aan de kiezers niet te verkopen zijn, zo zei men zaterdag op een in Utrecht gehouden vergadering van de PPR-kerngroep. Bekend werd dat de PPR zich komend jaar in het bijzonder zal gaan inzetten op het terrein van vrede en veiligheid. Dit onderwerp is als eerste geplaatst in een actieplan, dat eveneens in Utrecht werd goedgekeurd. Daarnaast wil de PPR bijzondere aandacht geven aan de onderwerpen voedsel en landbouw en aan het vraagstuk van de manvrouw-rolverdeling.

Wolven los

LUIK – In een park in La Reid in de buurt van Spa braken jongstleden 12 Siberische wolven los, waarvan er twee een 13-jarige jongen aanvielen. Een toeschouwer sloeg de dieren met een stok weg, waarna de jongen met beten aan borst en dij naar een ziekenhuis werd gebracht. Zeven wolven werden door de politie doodgeschoten. De resterende dieren konden worden gevangen.

zaterdagmiddag in Amsterdam een groot aantal mensen deelgenomen aan een demonstratieve optocht om kracht bij te zetten aan de eis tot verstrekking van een verblijfsvergunning aan de 182 met uitzetting bedreigde Marokkanen. Er liepen ongeveer 1500 demonstranten mee in de stoet.

Asiel

LIMA – De Venezolaanse regering heeft politiek asiel verleend aan een groep sandinisten, die vorige week werden vrijgelaten uit Nicaraguaanse gevangenissen na een geslaagde actie van het zogeheten sandinistische nationale bevrijdingsfront.

Ook over mogelijk racisme in uitlating van Ensinck

Nieuwe reeks vragen aan ministers over Annadal

MAASTRICHT – De waarnemend voorzitter (en oud-deputé) J. Ensinck van het bestuur van het ziekenhuis Sint Annadal in Maastricht is opnieuw mikpunt geworden van vragen van DS '70-kamerlid Ruud Nijhof aan verschillende ministers. Aanleiding daartoe is een artikel in het weekblad Vrij Nederland waarin uit de mond van de heer Ensinck over ir. T.L. Oei wordt geciteerd: „Ik weet niet of jullie het weten, maar Oei is een Chinees. Dat is een heel andere gedachtenwereld. Die gespletenheid, dat is waarschijnlijk zijn Chinese mentaliteit".

Ir. Oei maakte onlangs knoeierijen bij de inkoop van technische apparatuur voor het Maastrichtse ziekenhuis openbaar. De heer Ensinck noemde toen de heer Oei een 'psychiatrisch patiënt' maar trok die uitlating later wel in. De heer Nijhof zal nu aan de ministers van Volksgezondheid, van Justitie en Onderwijs en Wetenschappen vragen of ze kennis hebben van de uitlatingen van de heer Ensinck en met hem vinden dat die een racistische tendens inhouden. „Of de ministers daar afstand van willen menen", zal zijn vraag voorts luiden.

Over nog enige andere aspecten van het bestuur en beheer van het Maastrichtse ziekenhuis wil de heer Nijhof vragen aan de ministers voorleggen. Zo legt hij hen onder andere de vraag voor of ze ervan op de hoogte zijn dat secretaris Wijmen van het Maastrichtse ziekenhuisbestuur al op 12 mei van dit jaar in een brief aan verschillende autoriteiten – waaronder ook gouverneur dr. J. Kremers – een inventarisatie van de problemen bij het ziekenhuis heeft gegeven met het oog op te nemen beleidsmaatregelen.

Het kamerlid wil dan van de ministers horen wat daarvan de gevolgen zijn geweest of nog zullen zijn.

Waarnemer

Van de ministers wil de heer Nijhof voorts weten of het juist is dat er een overheidswaarnemer bij het ziekenhuisbestuur is gedetacheerd en welke opdrachten die eventueel heeft meegekregen.

LD commentaar

Verrassende Paus

Kardinaal Luciani van Venetië, thans Paus Johannes Paulus I heeft in alle feitelijkheid meteen al drie verrassende dingen gedaan. Hij koos een dubbele naam met de duidelijke bedoeling om aan te tonen dat hij het vaste voornemen heeft om zowel de beleidslijn van Johannes XXIII als die van Paulus VI te continueren. Bovendien heeft hij besloten om de naam van de plechtigheid, waarmede officieel kerkelijk wordt bevestigd dat hij in het vervolg aan het hoofd van de katholieke kerk zal staan, niet meer als kroning te bestempelen maar als intronisatie. In de derde plaats heeft hij op een haast ontwapende wijze zondagmiddag een grote menigte in Rome toegesproken met zo'n vanzelfsprekende pastorale hartelijkheid, dat het feitelijk verklaarbaar wordt, waarom het college van kardinalen zo snel tot de keuze van de nieuwe Paus is gekomen. Zijn devies van nederigheid dat hij al koos toen hij tot kardinaal werd benoemd en zijn beslist niet geveinsde soberheid zijn duidelijke karakteristieken dat het aureool van de Paus van Rome afgestemd wordt op deze tijd. Niettemin is uit zijn eerste toespraken te onderkennen dat het niet zijn bedoeling is de discipline in de katholieke kerk af te zwakken. Men zou zelfs kunnen zeggen dat het tegendeel waar is. Hij, de man, die de geest van deze tijd ademt, zal aldus- de eerste geluiden uit zijn omgeving- vanuit een diepe pastorale zorg die hem eigen is, gewoon uit de praktijk van zijn verleden toch de hordelopers naar een progressieve toekomst en de afremmers van concrete ontwikkelingen op basis van het Tweede Vaticaans Concilie- niet meer maar ook niet minder- in een niet-autokratisch bestuur proberen bijeen te houden.

Dat hij bij voorbaat al gekenschetst is en door de openbaarheid wordt voorzien van het etiket „gematigd" kan een waarborg zijn dat onder zijn pontificaat de haast vijandige polarisatie wordt omgevormd tot een samenwerking van strijdbare broeders in onze kerk, die meer dan 700 miljoen gelovigen telt.

B.R.

Kardinaal Alfrink: kerk gaat mooie tijd tegemoet

Grote voldoening over pauskeuze

ROME – De verkiezing van kardinaal Albino Luciano tot paus is alom in Paulus (katholieke) wereld met grote vreugde en diepe tevredenheid begroet. „Ik ben erg blij met de verkiezing. Ik had niet gedacht dat het zo vlug zou gaan. Alle kardinalen hebben de spoedige beslissing ervaren als een wonder en er heerste enorme vreugde". Dat zei aartsbisschop Willebrands gistermiddag tijdens een ontmoeting met Nederlandse journalisten in Rome.

Willebrands vindt dat iedere katholiek blij kan zijn met de „eenvoudige en pastoraal bewogen" paus. Bij de gebruikelijke betuiging van gehoorzaamheid heeft aartsbisschop Willebrands de nieuwe paus gezegd, ervan overtuigd te zijn, dat de Nederlandse rooms katholieke kerk de nieuwe paus trouw zal volgen. Johannes Paul I had daarop geantwoord: „Ik geef reeds nu mijn bijzondere zegen aan de Nederlandse kerk".

„Ik ben ervan overtuigd dat de kerk onder Johannes Paulus I een mooie toekomst tegemoet gaat", aldus kardinaal Alfrink, oud-aartsbisschop van Utrecht. Volgens hem is voor het conclaaf onder kardinalen niet beraadslaagd over de grote vraagstukken, die de kerk uitdagen, maar niet over kandidaten. Ook noemde hij de snelle uitslag een volslagen verrassing. Op een vraag of de nieuwe paus de rol van de leek meer inhoud zal geven, herinnerde kardinaal Alfrink aan de toespraak van Johannes Paulus I, gisteren in de Sixtijnse kapel. De paus heeft daarin duidelijke taal gesproken, aldus kardinaal Alfrink, de doorvoering van het Tweede Vaticaanse Concilie is nog niet ten einde en moet worden voortgezet. De promotie van de leek hoort daar zeker bij, aldus de kardinaal.

Andere reacties op de verkiezing van de nieuwe paus:

„Heel blij"

Mgr. Gijsen, bisschop van Roermond, is „heel blij" met de nieuwe pauskeuze. „Hij is een bij uitstek pastorale man, bekend om zijn eenvoud, zijn hartelijkheid, zijn diepe vroomheid en zijn geloofstrouw", aldus mgr. Gijsen. De naam Johannes Paulus I laat volgens de bisschop zien dat de paus streeft naar eenheid, continuïteit, harmonie en verzoening. Hij kan zich spiegelen aan twee grote voorgangers. Mgr. Gijsen meent verder dat de nieuwe paus zich gesteund weet door een zeer snel duidelijk geworden grote meerderheid van het college van kardinalen, dat volgens de bisschop van Roermond in heem de kandidaat zag voor het pausschap.

Mgr. Bluyssen, bisschop van 's-Hertogenbosch: „De nieuwe paus heeft gekozen voor de naam Johannes Paulus I. Dit houdt een duidelijk programma in: voortzetting van de richting die de kerk bij het Vaticaans Concilie is ingeslagen en openheid naar de wereld."

Prof. Schillebeeckx (theoloog): „Hij past in grote lijnen in het profiel dat 36 theologen en leken vorige week hebben geschetst". Hij is een onbevangen mens, die zich enorm inzet voor de armen". Schillebeeckx vindt het tekenend dat deze sociaal bewogen man als devies koos „nederigheid", iets wat helemaal bij hem past. Geen paus met pracht en praal, maar een deemoedig mens.

Mgr. dr. A. Simonis, bisschop van Rotterdam, had niet anders dan een Italiaan verwacht. Dat de kardinalen de tijd nog niet rijp ach en een niet-Italiaan te kiezen, ligt volgens mgr. Simonis ook wel aan de enigszins boven-politieke situatie van Italië ten opzichte van het geheel van de wereld, „ook wel ten opzichte van de interne Italiaanse problematiek", afgezien nog van het feit dat hij bisschop van Rome is. In de naam van de nieuwe paus ziet mgr. Simonis een programma. Volgens hem lijkt het wat pretentieus om twee zeer grote pausen in jezelf te willen verenigen, „maar je kunt het ook zien als een spiegel, die je voortdurend wil voorhouden als programma van een pontificaat". Met de dubbele naam zou de nieuwe paus – aldus mgr. Simonis – wel eens kunnen bedoelen de vertekende beeldvorming van beiden uit de wereld te willen helpen.

De gesuspendeerde aartsbisschop Marcel Lefèbvre verklaarde „verbaasd en bezorgd" te zijn over de verkiezing van kardinaal Luciani tot nieuwe paus. Hij was verbaasd over de snelheid van de pauskeuze en hij vroeg zich af of de zaak al niet geregeld was vóór het conclaaf. Lefèbvre zei ook bezorgd te zijn over de naam van de nieuwe paus, maar hij hoopte dat gedoeld wordt op „de heilige Johannes en de heilige Paulus".



● *Opname uit 1958: kardinaal Albino Luciani omhelst wijlen paus Johannes XXIII, nadat hij tot bisschop van Venetië was gewijd.*

Nieuwe paus legt sterk nadruk op 'kerk van armen'

door onze correspondent Hein ten Kortenaar

ROME – „Ik ben maar een klein mannetje, en ik ben gewend kleine dingen te doen en in stilte". Zo beschreef de kardinaal-patriarch van Venetië, Albino Luciani, zichzelf tegenover de Italiaanse journalist Giancarlo Zizzola, de eerste en misschien wel de enige „vaticanist" die nieuwsgierig was naar deze ongewone bisschopsfiguur.

Van nu af, als paus Johannes Paulus 1, is hij geen klein mannetje meer en zal hij zich eraan moeten wennen grote beslissingen te nemen en belangrijke dalen te stellen, die in de hele wereld gezien, beoordeeld en becommentarieerd zullen worden.

Albino Luciani werd op 17 oktober 1912 geboren in Forno di Casale, een dorp in Belluno, de noordoosthoek van Italië. Zijn vader, een ongeschoold arbeider, trok ieder jaar naar Zwitserland, om 's winters naar zijn dorp terug te keren, waar hij zich inzette voor de socialistische zaak, waar hij hartstochtelijk in geloofde. Maar anders dan de meeste socialisten uit die tijd was hij geen verhit anti-clericaal en hij verzette zich niet toen zijn zoon priester wilde worden. Tijdens zijn seminariejaren in Belluno begon Luciani zich te interesseren voor de ideeën van de Italiaanse priester-wijsgeer Antonio Rosmini, een man die in zijn gedachten over de innerlijke hervorming van de kerk zijn tijd ver vooruit was. Na een onderbreking wegens de Tweede Wereldoorlog, toen hij bij de Alpenjagers werd ingedeeld, zette hij zijn theologische studies in Rome voort, waar hij aan de Gregoriaanse universiteit promoveerde op een proefschrift over Rosmini.

Vicaris-generaal

Na enkele jaren als dorpskapelaan, werd hij vicaris-generaal van zijn diocees, speciaal belast met het godsdienstonderwijs. In de hoedanigheid bezocht hij een voor een alle eenzame afgelegen bergparochies waar het bisdom rijk aan is.

In 1958 behoorde hij tot de eerste bisschoppen die door paus Johannes benoemd werden (zij hadden elkaar een paar keer in de trein ontmoet: „Hij was steeds aan het woord", vertelde Luciani later, „dus hoe kon hij iets van mij afweten?").

De paus zond hem naar Vittorio Veneto, waar hij dadelijk opviel door zijn volslagen warsheid van ieder uiterlijk vertoon, maar ook door het feit dat hij een van de eerste Italiaanse bisschopen was, die geheel gekozen priesterraden instelde en hun besluiten opvolgde, ook als hij het er niet mee eens was (de sluiting van een kleinseminarie, waarvan de studenten naar een openbare school werden gestuurd, was daar een van de voorbeelden van. Hij erkende later zelf dat het een wijs besluit was geweest).

Patriarch

Op het concilie sloot hij zich aan bij de aanhangers van de bisschoppelijke collegialiteit en hij erkende dat de kerk, met name in Italië, zich eeuwenlang had vergist door zich te verzetten tegen de gewetensvrijheid, in de overtuiging dat „de dwaling geen rechten bezat". Er werd dus nogal wat van hem verwacht, toen hij in 1969 tot patriarch van Venetië werd benoemd. En inderdaad legde hij er sterk de nadruk op „de kerk van de armen": hijzelf schafte ook hier alle uiterlijke versierselen en ceremonie af en gaf zijn clerus verlof kerkelijke bezittingen te gelde te maken ten bate van de armen.

Maar de vooruitstrevende initiatieven die er in het industriële deel van zijn diocees waren genomen, zoals priester-arbeiders, katholieke arbeidersverenigingen en basis-gemeenten, remde hij ogenblikkelijk en met strengheid af, hij ontbond kerkelijke organisaties die er op het gebied van kerk en staat, echtscheiding en politieke vrijheid meningen op nahielden die niet strookten met de officiële bisschoppelijke lijn, waarschuwde in een brief aan zijn clerus tegen „de ongehoorzaamheid van geestelijken", met name op politiek terrein, en toonde zich uiterst bezorgd over de ontwikkelingen van het theologisch onderzoek sinds het concilie.

VLIEGRAMP IN BIRMA: 22 DODEN

RANGOON (BIRMA) – Een vliegtuig van de Birmaanse luchtvaartmaatschappij is zaterdag in het zuiden van het land verongelukt. Alle 22 inzittenden zijn om het leven gekomen.

Het toestel was op een binnenlandse vlucht tussen Moelmein en Paan

---

Charles Boyer overleden

PHOENIX (ARIZONA) – Charles Boyer, de Amerikaanse filmacteur van Franse afkomst, is zaterdag in Phoenix (Arizona) op 78-jarige leeftijd overleden.

Boyer was bewusteloos aangetroffen in zijn woning. Kort na overbrenging naar het ziekenhuis overleed hij. De doodsoorzaak is nog niet bekend.

Boyer, die vandaag 79 zou zijn geworden, maakte zijn filmdebuut in „l'Homme du Large".

In 1940 vestigde hij zich in Amerika, al bleef hij ook af en toe optreden in Franse films.



● *Charles Boyer*

Frans

Onder de grote films waarin de charmeur die Engels sprak met een Frans accent optrad, zijn: „Marie Walewska" uit 1937, met Greta Garbo, „Orage" uit het daarop volgende jaar, Back Street uit 1940, Gaslight (1944), Arc de Triomph uit 1947, Madame De (1953) en „Is Paris burning?" uit 1966.

Behalve met Garbo is Boyer ook opgetreden met Hedy Lamarr, Marlene Dietrich, Jean Harlow, Ingrid Bergman, Rita Hayworth en Irene Dunne. Boyer wees zelf altijd zijn etiket als „groot minnaar" van de hand. „Die titel heb ik me nooit verworven noch gewild. Ik ben geen „lady-killer" op het witte doek en ook niet erbuiten. Mijn meeste rollen waren niet romantisch", placht hij te zeggen. Hij ontkende ook ooit gezegd te hebben: „come wiz me to ze casbah". „Dat heb ik nooit gezegd en voorzover ik weet niemand anders, afgezien van mensen die mij imiteerden", aldus de acteur.

Televisie

Boyer was actief betrokken bij de televisie-industrie in Amerika. Met Dick Powell, David Niven en Tom McDermott stichtte hij „Four star productions", die een van de grootste producers van televisieshows werd.

Met „Algiers" uit 1938 was Boyers naam gevestigd. Zijn tegenspeelster was Hedy Lamarr. Boyer leidde een rustig privéleven. Hij was in 1934 getrouwd met de Engelse actrice Pat Patterson. Hun in 1943 geboren zoon Michael, overleed in 1965 in een tragisch ongeluk met een vuurwapen.

Lammers en Vonhoff vóór gesprek liberalen-PvdA

VVD wil het CDA links passeren

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De Tweede-Kamerfractie van de VVD wil dat de partij een centrumpositie in de Nederlandse politiek gaat innemen. De fractie gelooft dat binnen enkele jaren duidelijk zal zijn dat de liberalen het CDA links gepasseerd zijn.

Tot deze conclusie kwam de fractie dit weekeinde tijdens een bezinningsbijeenkomst in Wolfheze. Vorig jaar leverde een dergelijke bijeenkomst als voornaamste resultaat het liberale pleidooi voor een nationaal kabinet op.

Volgens het officiële VVD-commentaar heeft de fractie diepgaand gesproken over een aantal fundamentele zaken van binnenlandse en buitenlandse politieke aard. Ook de verhoudingen met de andere partijen kwamen uitgebreid aan de orde. Met name werd geconcludeerd dat de PvdA momenteel in feite uit twee partijen bestaat, waarbij de VVD met de redelijke groepering wel zou kunnen samenwerken. De aanwezigheid van de harde groep belet dit echter, aldus fractievoorlichter Henk Krol.

Een andere zegsman binnen de VVD wees er echter op dat de fractie unaniem besloot meer nadruk dan tot nu toe op de „hechte" liberale beginselen te leggen. Dit zou kunnen betekenen, aldus de zegsman, dat de fractie minder dan tot nu toe bereid zou zijn tot compromissen met het CDA binnen de regeringscoalitie.

Bij koerswijziging zal voorop staan dat meer aandacht moet worden geschonken aan mensen en hun problemen. Men gaat ervan uit dat deze houding geen verder verkiezingsverlies zal opleveren, omdat de liberale beginselen verder benadrukt worden. „Zolang de VVD bestaat, is het een partij geweest waar meerdere standpunten mogelijk zijn", zo luidde een commentaar.

Een dergelijke koerswijziging brengt een eventuele samenwerking tussen PvdA en VVD dichterbij. Vooral de Utrechtse burgemeester Vonhoff heeft verscheidene malen hierop aangedrongen. Zondag verklaarde ook de Amsterdam (PvdA) oud-wethouder Ham Lammers zich voorstander van samenwerking tussen de socialisten en de liberalen. Maar zowel VVD-voorzitter Korthals Altes zal PvdA-bestuurssecretaris Heijne de Bak wezen deze coalitie op dit moment van de hand.

Lammers, nu landdrost van de IJsselmeerpolders, riep zondagmiddag de PvdA op om een discussie met en over de VVD te beginnen. Lammers is een van de kandidaten voor het voorzitterschap van de PvdA, dat volgend jaar vrijkomt.

In zijn reactie verklaarde De Bak dat acht maanden beleid van het kabinet Van Agt-Wiegel de PvdA hebben duidelijk gemaakt dat een samenwerking met de VVD niet mogelijk is. „De VVD slaagt er in de Tweede Kamer telkens weer in enkele graden rechtser uit te komen dan het CDA", aldus De Bak. Het is volgens hem illusiepolitiek om te denken dat er met de VVD bevredigend is samen te werken.

Obstakels

Korthals Altes ziet ook obstakels op de weg die Lammers voorstaat. De VVD zal er volgens hem niet aan meewerken dat het CDA in de oppositie gedrongen wordt. De ervaringen in de afgelopen maanden hebben volgens hem duidelijk gemaakt dat de meerderheidsstrategie van de PvdA op gemeentelijk en provinciaal niveau nog ongewijzigd is. Van overlegdemocratie is geen sprake meer. Ook gelooft hij dat er bij de PvdA weinig animo bestaat om met de VVD samen te werken.

Aangeb. betrekkingen

Nette JONGENS en meisjes kunnen gepl. worden. Hoog loon, werkw. van 5 dagen. Wasserij Karreman, Peschstraat 28, Geleen.

Goeduitziende MEISJES gevr. voor besloten sex-saunaclub, zeer hoge verdiensten. Tel. 045-412762. Zat. tel. 045-213295.

Privéadres vraagt leuke ASSISTENTE, tel. 045-221885.

Leuke DAMES voor besloten club gevr. Hoge verdiensten, tel. 043-50785 zat. 045-213295.

TAXICHAUFFEUR gevr. part-time en in vaste dienst. Melden tussen 16-18 uur. Akerstraat 132, Hoensbroek.

Voor eerste klas herenkapsalon gevr. 1e KAPSTER of D-kapster voor de weekends. Kapsalon W. Fober, Heufkestr. 112, Brunssum, tel. 045-256223.

Leuk BARMEISJE gevr. onder gunstige condities. Inl. 045-220925. Na 20.00 uur Lavie Kampstr. 77A.

Club „The Shadow Bar" vraagt charmante BARDAMES en buffetjuffr. voor de avonduren. Bellen na 20 u. (045) 410988.

METSELAARS gevraagd voor akkoordwerkzaamheden omg. Aken. Aanmelden Heutz GMBH. Roermonderstr. 31, t.o. Mercedes-garage, 09-4924072862. Na 17 uur 045-211341 of 045-217179.

C.v. MONTEURS en san. installateurs, gevr. Melden Fa. Otermans en Hoenen Schaesbergerstr. 92 Kerkrade-W. tel. 045-418753.

Gevr. PIJPFITTERS, CO 2-lassers, fotolassers, bankwerkers v. div. werken in Nederland. Las- en Mont.bedrijf v. Affelen, tel. 045-214841.

Met spoed gevr. all-round LOODGIETERS Van Deik B.V., De Beitel 112, Heerlen, tel. 045-412555, na 20 uur, tel. 04451-322.

Voor direct gevr. nette TAXICHAUFFEURS part-time pers. elden. Pres. Kennedystraat 48, Schinveld.

Gevr. 2 BARDAMES voor de middag, tel. 045-410495.

TEXTIELBREVET of medewerker met textielbrevet gevr. Br.o.n. E 262 LD-Hrl.

La Dolce Vita, Brunssum zoekt nog een nette BARDAME, vervoer aanwezig, tel. 045-255763.

Bouwbedrijf Slegers vraagt voor haar werken in Duitsland vakbekwame BETONTIMMERLIEDEN, ijzervlechters, metselaars en kanaalbouwers. Kantooruren vrijdag van 10-19 uur en zaterdag van 10-13 uur, tel. 080-551330, na kantooruren tel. 08859-2487 of 080-560371 of 045-216241.

Confectie-industrie TIM BV, Sittarderweg 58, Heerlen, fabrikant van damesjaponnen heeft plaats voor MEDEWERKERS (mnl en vrl.) in de knipzaal. Aanmelden dagelijks tot 4.15 uur liefst persoonlijk. Voor afspraak met onze heer J. Spanbroek, tel. 715341, toestel 26.

Gvr. leuk BARMEISJE. Bar La Femme, tel. 045-212597, Hoensbroek.

Gevr. BUFFETJUFFROUW. Black Angel Bar, Hommerterweg 1, Vaesrade, tel. 04492-2161.

HULP in de huish. gevr. voor 2 dagen i.d. week. Tel. 045-219439.

Leuke BIJVERDIENSTE in centrum Heerlen voor jonge getrouwde vrouw met interesse in mode. Vijf halve dagen per week. Liefst met enige verkoopervaring. Spoed. Tel. 043-618118.

Enkele BARDAMES gevr. Club de Bonte Koe, Akerstr. 10 Kerkrade-West, tel. 415654 of 418779.

Gevraagd SLAGERSGEZEL, Slagerij America, St. Pieterstr. 44, Kerkrade. Te,. 456435 na 19 uur, 457284.

„MADSONCLUB" een van Nederland grootste clubs vraagt nog enkele beschaafde assistentes (Bardames) tel. 045-412035 of 454372.

Voor direkt gevr. LEERLING-STOFFEERDERS (16 tot 19 jaar). Dagel. aanm. tussen 8.30 en 17.00 uur. Clubmeubelf. Leo Neisz, Peschbeemdenstr. 2, Bleyerheide-Kerkrade.

Wij vragen VERKOPER voor meubelen en tapijten. Bij voorkeur met ervaring en in bezit van rijbewijs. Soll. na tel.-afspr. 045-311231, Mosmuller-Nols, Hoogstr. 8, Nieuwenhagen.

Luchtkanalenmonteurs gevr. v. België, DAKDEKKERS v. div. werkzaamh. in Nederl. Las- en mont.bedr. v. Affelen, tel. 045-214841.

Gevr. zelfst. vakkundige SLAGER voor 1 dg. p.w. omg. Maastricht. Br. o. no. MA 326 L.D. Mstr.

Huish. HULP gevr. Elke donderdag van 9.00-12.00 uur. Mevr. Timmerman, Burg. v. Grunsvenplein 79, (flat), Heerlen, tel. 045-714025.

Dancing Kiss vraagt nog enkele nette BUFFETMEISJES. Bokstr. Heerlerheide, tel. 211324, of 211449, melden, vrijdag na 20.00 uur.

Bouwbedrijf vraagt voor direkt, ervaren gepensioneerde UITVOERDER op part-time-basis. Zijn werkzaamheden zullen zijn het assisteren van onze hoofduitvoerder bij alle voorkomende werkzaamheden. In bezit van rijbewijs B-E. Br. onder nr. HO 481, LD Hoensbroek.

Met spoed gevr. jonge actieve VERKOOPSTERS. Aanm. bij: Spar supermarkt Ritt, Swentiboldstr. 6, Susteren. Tel. 04499-2325.

Enkele leuke BARDAMES gevraagd voor de avonduren. Franky Saloon, Rijksweg 3, Nieuwstadt, tel. 04499-2936 na 14 uur.

WERKSTER gevr. 40-45 jr. voor 5 daagse werkw. bij 3 jonge kinderen werkt van 10.00 tot 23.00 uur. Aanm. dinsd. tussen 9.00 en 12.00 uur van Ruysdaelstr. 6, Sittard.

TAXICHAUFFEURS (es) gevr., vaste dienst tevens part-time, persoonlijk melden; Locht 139, Kerkrade-West.

Firma M. May en Cie, Spinnerij-Twijnerij Gangelt (1 km. achter grens Schinveld) zoekt enkele MANNEN voor de continue-nachtdienst in diverse afdelingen. Leeftijd 18-30 jaar. Alleen degene die de militaire dienst vervuld hebben of niet in mil. dienst hoeven, komen in aanmerking. Aanmelden: dagelijks van 9-12 en 14-17 uur (Duitse tijd, afd. Personeelszaken).

BARDAMES gevraagd voor Duitsland (grensstreek). Garantieloon ƒ 100,– per dag. Tel. 09-4924062193

HULP i.d. huish. gevr. v. halve dag p.w. Tel. 04446-2898 Voerendaal.

Gevr. een ervaren VERKOOPSTER. Modehuis Schaepman ter Horst Brandstr. 6 Sittard tel. 04490-19953.

LISTACON B.V. Hoensbroek, aluminium ramen- en deurenfabriek vr. bankwerkers, leeftijd tot 22 jaar, die bereid zijn dit vak te leren. Soll. na tel. afspraak 045-213851 na 19 uur 04461-1108.

Nette HULP in de huish. gevr. Tel. 215259 Hoensbroek.

WERKSTER gevr. voor 2 halve dagen per week voor schoonhouden van kant. en winkel. SMEZO B.V. Akerstr. 288 Hoensbroek.

Ochtendblad De Telegraaf zoekt BEZORGER voor Nuth. Telefon. afspraak tussen 17 en 18 uur 045-452513.

Gevr. betrekkingen

Bouwbedr. Niva voor nieuwb., VERBOUWING en rep. Eurenderw. 50, Hrl. 045-412593.

Fa. Jan Borghans voor al uw VERNIEUWINGEN en rep. van daken. Tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel. 045-457961. Bleijerheiderstr. 103.

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips. Tel. 045-453818 voor al uw TIMMER- en dakwerk. Spanten, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmeringen, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmeringen van winkel, café enz. Alle soorten pannendaken, nieuwbouw of renovatie.

Behang- en schilderwerk, vraag vrijblijvend prijsopgave SCHILDERWERKEN v. Eijck. tel. 045-316555 b.g.g. 045-317573.

Voor gas, water, sanitair en verwarming. Tel. 04490-19726, erk. install.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN met garantie gratis offerte. Tel. 045-216151.

Voor alle dakwerken, nieuw en herstel BITUPAN. Tel. 04447-1865.

Fa. Schäfer voor al uw STUCADOORWERK, sierpleister en metselwerk. Tevens voor al uw verbouwingen. Tel. 414813 na 17 uur 456404.

Wij maken van zolder en kruipruimte, hobby- of WOONRUIMTE. Tel. 045-216722.

Voor TUINAANLEG, metselwerk, afrastering, oprit of terras enz. Tel. 045-216722.

OPRUIM- en reinigingsproblemen, bel 045-210841, voor al uw klussen.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters: wij werken met 40% rijkssubsidie voor pannendaken. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

OPRITTEN in klinkers, keien, tegels, sierklinkers en sierbestrating. Bel 045-216147.

VOEGBEDRIJF kan met spoed opdrachten aanvaarden. Zoals uitkappen van bestaand voegwerk, en opnieuw voegen. Ook nu metselwerk voegen wij voor u en het verspuiten van kitwerk, tel. 045-255813.

TV-ANTENNE met FM, tijd. ƒ 300 zonder FM ƒ 250,- all-in, 100% gar. en service. Tevens alle rep. Kochem antennebouw, tel. 04442-1693, b.g.g. 045-453406.

Fa. P.H. Boumans voor alle DAKWERK en rep. Tevens uw adres voor uw zinkwerk. Tel. 045 - 352289.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN en reparatie. Dakdekkersbedrijf „Het Zuiden". Vrijblijvend offerte. Tulpstr. 40, Hrl. tel. 045-216151.

Voor alle dakwerken, nieuw en herstel. BITUPAN. Tel. 04447-1865.

HEER 35 jr. biedt zich aan voor parttimewerk. Tel. 045-312769.

Te koop aangeboden

Te k. GORDIJNVELOURS, 1ste keus, zwaarste kwaliteit. Norm. prijs ƒ 49,50, nu coupons tot 10 mtr. ƒ 19 p. mtr. Coupons boven 10 mtr. ƒ 29 p. mtr. Manders b.v., Willemstraat 109, Heerlen.

KLEURENTELEVISIES. O.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. ƒ 350; zwart-wit tv. v.a. ƒ 50. Radio-tv v. Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

Te k. DIEPVRIESKIST 400 ltr. ƒ 400,– Duitse wolfsherder en een grote ren, Groendalstr. 20 Guttecoven-Limbricht tel. 04498-1440.

Te k. zeer mooi RIBBANKSTEL Heggewikke 33 Ubach o. Worms na 16 u.

Te k. weg. verh. electr. verw. ƒ 50,– TAFELS à ƒ 25,– bankstel ƒ 100,– ijskast ƒ 50,– stoelen à ƒ 150,– Puch bromf. ƒ 350,– Te bevr. Maandagstr. 4, Hrl. tel. 045-711750.

Te k. ant. KABINETKAST 17e eeuw, tel. 045-3512266.

Antieke MEUBELEN puntgaaf, zeer goedkoop. Henri II kast ƒ 950,– eethoek ƒ 750,– Meerdere koopjes waaronder prachtige klokken enz. Keizerstr. 14 Schaesberg vanaf Streperkruis richting Ubach o. Worms 2e str. rechts.

MEUBELEN nodig? Ook al hebt u wat te betalen, door onze speciale financieringsmethode kunnen wij u toch helpen. Inruil mogelijk. Inlichtingen tel. 045-212866.

Gun u zelf een STEREO-INSTALLATIE van B & O bij uw dealer Electro Bemelmans, Wannerstr. 10-12, Heerlerheide, tel. 045-212330.

WEEGSCHALEN - Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Nuinhofstr. 74 Nuth- Tel. 04447-2880 b.g.g. 04405-2000.

Dassen AANHANGWAGENS. Reeds 60 jr. een begrip. Ook complete onderstellen naar maat. Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Dames grijp de winst!! Alléén augustus, bontmantels 20% korting; m. garantie. Nu eerste keus uit volledige kollektie 1978 a.s. Winter pas betalen. Desgew. zeer soepele kredietservice. Grootste, goedkoopste bontzaak v. Nederland: De BONTKONING, Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.), Eindhoven-C, tel. 040-447039. Bij koop reisgeld terug (ook benzine). Vrijdagavond tot 9 uur geopend!

Plastic DRAAGTASSEN. Iedere maat, kleur en bedrukking volgens wens. Gijzen Papier, tel. 043-627959.

Te k. a. zeer voord. geh. gerevis. gebruikte piano's af industriehal met eigen servicedienst en schrift. gar. Klavier, Fort Willemweg 30, Maastricht, 043-51921.

Een SLAAPKAMER ter waarde van ƒ 1000,– zo maar gratis. Feest aanbiedingen bij Theo Stikkelbroek, maken dit mogelijk. Bij aankoop aan ƒ 6000,– in een of zijn gezamenlijke zaken, mag u bij het overhandigen van deze bon de slaapkamer ontvangen. Wenst u een duurdere kamer, bijvoorb. van ƒ 1300,– betaald u gewoon ƒ 300,– bij. Deze feestaanbieding geld ook bij aankoop van reclame o.a. nijlontapijt van ƒ 35,–, eiken bankstel ƒ 1875,–, moderne wand ƒ 675,– in Mooimeubelland, Julianastr. 11. Let op grote hallen, geen etalage De Tapijtkoning, Het Gordijnenhuis, Rumpernerstraat 2b en 104, Brunssum, tel. 045-254897.

Te k. ORGELS en overige muziekinstruenten, songbooks, grammofoonplate, cassettes, etc. Tony Lang, Steenweg 26, Sittard.

MEUBELEN nodig? Ook al hebt u wat te betalen, door onze speciale financieringsmethode kunnen wij u toch helpen. Inruil mogelijk. Inlichtingen tel. 045-212866.

Te k. Dralon STOFFEN ƒ 20,50, ƒ 18,50 p. mtr. Latten, Mgr. Lemmensstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212457.

Te koop IJSKAST, gasfornuis, diepvries 210 ltr. plus 2 pers. nw. matras en gashaard. Reeweg 115, Ubach over Worms.

Goede sort. KLEUREN-TV'S. Inruil en teruggen. toest. Philips grootb. aut. v.a. ƒ 395,–, ook zeer recente mod. Verder grote sort. zwart/wit tv's, pr. spelend. v.a. ƒ 95,–. Radio Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen, tel. 045-713760 b.g.g. 317662.

Grindtegels, marmersplittegels of patioblokken. Steeds uit voorraad leverbaar. Bezoek ons showterrein. Doorlopend open. BETONWARENFABRIEK gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

Te k. SCHOOLBANKJES hout, voor kinderen van 4-12 jr. ƒ 35,–, voor tafeltje en stoeltje. Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220722/220795.

Goede sort. KLEUREN-TV'S. Inruil en teruggen. toest. Philips grootb. aut. v.a. ƒ 395,–, ook zeer recente mod. Verder grote sort. zwart/wit tv's, pr. spelend v.a. ƒ 95,–. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760 b.g.g. 317662.

Te k. uit privé-verzameling oude SCHILDERIJEN. Te bevr. 04451-674.

Groot tapijt- en GORDIJNENBOEK ligt gratis op u te wachten. Howa binnenhuisdecoratie Nieuwstr. 14 Hoensbroek, uitnod. Mathieu en Diny Snijders.

De echte Reine Claude PRUIMEN te k. tevens andere soorten fruit. A. v.d. Weijer, Wiegelraderstr. 10, Bingelrade, tel. 04492-1595.

PERZEN ½ prijs: Hamadan 140x70, ƒ 95,– Heres 300x200 ƒ 795,–. Verder alle tafelmaten Bouchara-Heres, Kaukasus-Schiraz, Belousch enz. Pauli Coelgroevenstr. 22 Eygelshoven.

Uw dochter of zoontje in de wolken met zo'n prachtige TIENERKAMER. Nu met ongekende korting, 24 stuks. Groot bed 190x90; leuke secretaire, nachtkastje en grote 2-deurs kleerkast, nu compleet thuis bezorgd voor ƒ 395 in de kleuren bruin/grenen, zwart wengé/geel en groen. C.C. Kleba, Kerkstraat 306-312, Brunssum, tel. 045-252739.

Vloertapijtencoupons 4 m br. nu voor extra verlaagde prijzen. 10% extra korting als u zelf kunt leggen. In ons magazijn liggen 100 rollen div. VLOERTAPIJTEN, alles 4 m breed. Prijzen ƒ 29,50, ƒ 39,50, ƒ 49,50, ƒ 59,50 en ons wollen Berbertapijt van ƒ 119 nu ƒ 89,50. Div. bloementapijten nu ƒ 79, 4 m breed. Belt u ons, wij komen gratis thuis meten en leggen het direct. C.C. Kleba, Kerkstraat 306-312, Brunssum, tel. 045-252739.

De laatste kasten, bankstellen en droomslaapkamers worden nog eens extra in prijs verlaagd. Korting van 25 tot 50 procent. Wij gaan uitbreiden. Wij moeten leeg. Keuze uit 25 st. BANKSTELLEN, zwaar eiken, kortingsprijs nu ƒ 795, 15 eiken kasten, kortingsprijs nu ƒ 1095, 12 klassieke kasten en bankstellen, kortingsprijs nu ƒ 795. Moderne kasten 10 st. kortingsprijs nu ƒ 695. Echt leren bankstellen 35 st. kortingsprijs nu ƒ 3450, 6 st. kortingsprijs nu ƒ 3450, 6 st. eiken eetkamers, kortingsprijs ƒ 575, Verder 24 eiken minisets nu ƒ 98, ƒ 139 en ƒ 159.50 eiken stoelen, nu kortingsprijs ƒ 98. Kom beslist kijken, dat komt nooit meer voor deze prijs. Wij bezorgen gratis door heel Limburg. 50 prachtige beren en poppen, die gratis aan onze klanten worden gegeven. Neem uw dochtertje of zoontje mee. C.C. Kleba, Kerkstraat 306-312, Brunssum, tel. 045-252739.

Te k. APPELS James Grieves, Lipperts verlengde Molenbeekstr. 25, Voerendaal en Kerkplein 59, Voerendaal.

Jubileumaanbieding Campagnolo a. derr. ƒ 88,80 Camp. super ƒ 125,80, Cranckstel Campagnolo tipo met as ƒ 99,50, Sedis, derr. kett. ƒ 6,50, SKS Compr. pomp met meter en slang ƒ 39,75, RACETRUIEN Kas, Peugeot, Zoppas, Samson, Lejeune e.v.a. van ƒ 45,- nu voor ƒ 32,50. Detto Pietro schoenen nu ƒ 54,- Racespecialist Math Salden Limbricht.

Te k. OPENHAARDHOUT. Tel. 04455-1729.

Te k. DIEPVRIESBONEN v.a. ƒ 1,– p.kg, tuinbonen 65 cent p.kg, bloemkool 10 stuks v. ƒ 5,90, spitsk., rode en witte kool ƒ 0,35 p.kg. p. kist, andijvie, spinazie en rabarber ƒ 4,50 p.kist, aard. 25 ct. p.kg. Handperen en appels 3 kg v. ƒ 2,–, sinaasappels, 4 kg v. ƒ 4,50, pruimen ƒ 4,– p. kistje, kersen ƒ 2,– p.kg. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

Kleuren TV pr. spelend met garantie Philips ƒ 345,–, ƒ 475,–, ƒ 520,–. Gründig kl. TV teruggen. v.d. bank, 12-kan. voltransistor, tiptronic z.g.a.n. ƒ 1000,–. Nord Mende 8-kan. tiptronic z.g.a.n. ƒ 895,–, Blauwpunkt 67 cm grootb. zeer smal ƒ 695,–. Gründig zw.-wit 61 cm z.g.a.n. ƒ 195,–. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23, (station) Schaesberg, tel. 045-312091.

Te k. 2 moderne GASKACHELS ƒ 100,– p.st. tel. 045-715851.

Te k. antiek DRESSOIR en gecombineerde diepvries met koelkast. Te bevr. tel. 04455-1261.

Te k.a. Pfaff zigzag-NAAIMACHINE, electr. in koffer. ƒ 175,- Hoofdstr. 9, Kerkrade.

DIEPVRIESGROENTE te k.: spitskool 50 ct. p/kg, per kist ƒ 6,–; bloemkool 99 ct. p/st., p.k. ƒ 4,50, 1e klas princesseboontjes v.a. ƒ 1,50 p./kg. Verder alle groenten, spotgoedkoop en iedere zat.morgen van 9 tot 17 uur groenten/bloemenmarkt, met onvoorstelbaar lage pr. Diamantstr. 7, Hrl. Tel. 045-722786.

Te k. EENRUITERS, glas en lijst à ƒ 5,– p.st. Stationstr. 148, Elsloo, tel. 04402-3235.

Te k. SPORTFIETS, 10 versn. ƒ 200,–, Kasteelstr. 16, Brunssum.

Te k. 2 GASHAARDEN ƒ 75,– per stuk. Tel. 045-212691.

Te k. BANKSTEL ƒ 100,–, wasemkap ƒ 75!–, ƒ 75,–, fornuis ƒ 150,–, wasautomaat ƒ 200,–, stofzuiger ƒ 100,–, asalonkast salonkast 1-pers. ledikant ƒ 50,–, eethoek ƒ 150,–, gaskacheltje buta ƒ 100,–, toonbank ƒ 200,–, piano ƒ 795,–, telmachine ƒ 100, salontafel ƒ 50,–, staande schemerlamp ƒ 75,–, opklapbed ƒ 150,–, zware schommelstoel ƒ 150, Limatic, Akerstraat 22, Centrum-Heerlen.

Kleurentelevisies o.a. PHILIPS, Blaupunkt vanaf ƒ 345,–, Radio Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel . 213432.

Zw.wit-TELEVISIES, Philips, Blaupunkt ƒ 50,–, ƒ 75,–, ƒ 100,–. Radio Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 213432.

ANTIEK centrum Limburg, bewerkte en rustieke meubels, openhaardschouwen, verlichting en kleingoed, 1200 m2 verkoopruimte. N. Frissen, Pepinusbrug 8-10 Pey-Echt, tel. 04754-3125.

Te k. VAATWASMACHINE 1 jr. oud. Trekhaak en sportstuur voor Peugeot 504. Diverse sanitair, betonmolen, profielen. Nieuwe breimachine. Tel. 045-455426.

Wij hebben een echt openhaarvuur, waar u GEEN hout voor nodig heeft. Graus open haarden, Kruisstraat 52, Heerlen.

Er is al een voorzetopenhaard voor ƒ 745,–. Voorzethaarden zijn: verhuisbaar, simpel te monteren, geven meer warmte en passen op ieder rookkanaal, plm. 50 modellen Kom kijken bij GRAUS open haarden, Kruisstraat 52, Heerlen. Tel. 045-713755/415382.

Te k. exclusieve BRUIDSJURK met toebeh. m. 36/38. Bleyerheiderstr. 163, Kerkrade, tel. 456586.

Te koop voor dancing, café of zendpiraat, complete DISCOTHEEK, bevattende versterker, mengpaneel, microfoon, 2 draaitafels en 2 boxen. Tevens 4-pans fritureoven. Tel. 045-256556.

Zwaar dralon BANKSTEL te k. 4-zitsbank, 2 fauteuils, mooie salont. Tel. 722069.

TOERCARAVAN merk Eifelland 4-5 pers. L. 3.6x3.8, 2 tafels, dubbele ramen, verwarming, voortent. Geheel winteruitgevoerd, terugrijautomaat. Slechts een paar maanden oud. Pr. ƒ 7250,–. Kapellerlaan 151, Roermond.

HERENSPORTFIETS 3 versn..i.z.g.st. Einderstr. 46a. Heerlerheide.

Te k. 2-drs. antieke eiken SPIEGELKAST ƒ 550,– Burg. Savelberghstr. 8, Hrl.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. Trix en MÄRKLIN treinen HO event. met toebehoren. Tel. 043-624920.

Eiken WANDMEUBEL, lengte 2,50 m. à 3 m. en eiken eethoek Tel. 045-216972.

Te k. gevr. voor afbraak. Wij betalen de hoogste prijs, voor oude gebouwen, huizen en fabrieken. Tel. 043-16434.

Te huur aangeboden

KAMER te huur voor het gehele jaar. Pension Franssen, Nieuweweg 96, Valkenburg, tel. 04406-12875.

Gem. ZIT-SL.KAMER te h. voor heer, c.v., douche, kookgel. Tel. 045-713901.

Te h.a. gem. ZIT-SLAAPKAMER met c.v., keuken en douche, Pannesheiderstr. 19, Kerkrade.

Te huur gemeubil. KAMERS 1 en 2 pers. Te bevr. Holzstr. 103, Kerkrade.

KAMER te huur in Hoensbroek, 4x3 m, event. gem. m.c.v. en gebr. van badkamer en keuken, inl. 045-212691.

Te huur gem. KAMERS te Kerkrade. Tel. 045-710350.

Te h. gem. KAMER met c.v. en gebr. v. keuken en douche v. pers. boven 30 jr. tel. 045-711683.

Te huur gevraagd

KANTOORRUIMTE gevr. ca. 40 tot 60 m2 met telef. Omgeving Heerlen of Hoensbroek. Br. ond. no. HO 476 LD Hoensbroek.

Nette heer, 53 jr. zkt. gem. ZIT-SLPK., geen beroeps. Br. o. nr. Z 262 LD Hrl.

Te h. of te k. gevr. klein WINKELPAND met woonhuis te Kerkrade of omg. Br. o. no. KE 4149 LD Krd.

Te h. gevr. Sittard of omg. i.v.m. studie WOONHUIS. Inl. br. o. nr. S 381 LD Sittard. Ing. 15 sept.

Verloofd stel, zijn van plan te gaan trouwen, zoeken KAMERS of huis in Hoensbroek, Nuth, Amstenrade of Vaesrade. Br. o. no. HO 483 L.D. Hoensbroek.

Ruilen

Te ruil FLAT 3 slpk in Hrl. in Schaesbergerveld tegen flat in Kerkrade of omg. en of in Heerlerbaan. Br. on. nr. K 262 LD Hrl.

Te ruil VRIJGEZELLENFLAT met tel., 3 kamers en bergh. gel. te Hoensbroek, teg. eengezinswoning of boerenhuisje met wat plaats erbij, onversch. waar. Br. o. no. HO 478 LD Hoensbroek.

Te ruil ruime FLAT 3 slpks, te Venlo tegen flat omg. Sittard-Heerlen, te bevr. tel. 077-41368.

Onroerend goed

BUNGALOWS, landhuizen en woningen gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. ƒ 500.000. Aanbiedingen aan Ozek Mak. B.V., Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A.J.H. Leenaers, makelaar in onroerende goedren, beëdigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars. Romboutslaan 2, Welten-Hrln, tel. 717237.

Uw WONING verkopen? Voor een groot aantal gegadigden, waarvan vele elders uit het land, welke door werkgever overgeplaatst worden naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. ƒ 70.000,– t/m ƒ 500.000,– Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. G.M. Geurts B.V. Nieuwstr. 22-24 Postbus 129 Hoensbroek. Tel. 045-211668.

Het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (B.L.G.) heeft een passende HYPOTHEEK voor elke beurs. Geleen: Jos Klijnenlaan 288. Tel. 04494-45678, Roermond: St. Christoffelstraat 12, Tel. 04750-16555.

NIEUWENHAGEN. Te koop groot woonhuis voor verschillende doeleinden geschikt. L-vormige woonkamer 50 m2, 6 slaapkamers. Vraagprijs ƒ 157.000 ,– k.k. inl. tel. 045-314282.

Te k. aangeb. halfvrijst. HOEKHUIS vlakbij centr. Hoensbroek. Ind.: kl. binnenhof, keuken, gar., grote k. m. open trap, 3 slpk., ligbad en besch. zolder. Inl.: tel. 045-720219.

Te k. gevr. voor div. relaties: WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z-Limburg, geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink Brunssum B.V. Gem buro in Onroerend Goed. Merkelbeekstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Te k. groot vrijst. LANDHUIS te Amstenrade met o.a. c.v., gar. en veel grond. Vrij te aanv. 15 okt. as. Inl. 045-718330.

Te koop GEVRAAGD vrijstaand huis of bungalow in Heerlerheide. Br. o. no. 465 LD Hoensbroek.

HOENSBROEK, Terlindenweg 12.Goed gelegen woning met bedrijfsruimte op 1140 m2 weiland. Landelijke omgeving. Pand is goed onderhouden en direct te aanvaarden. Voor meerdere doeleinden geschikt. Pr. ƒ 195.000,–. Ev. ook te huur. inl. 04490-18105.

KERKRADE: cafépand met bovenwoning te k. Aanv. direkt. Brouwerijvrij. Inl. Postbus 441, Kerkrade.

KERKRADE-W.: prachtig halfvrijst. woonh. te k. Woonk., werkkamer, moderne keuken, 3 slpks., badk., 3 kelders, garage en gr. tuin. Aanv. n.o.t.k. Pr. ƒ 210.000,– k.k. Tel. 045-452946.

Te k. gevr. 400 m2 BOUWGROND omg. Brunssum - Hoensbroek - Schaesberg. Br. o. no. 470 LD Hoensbroek.

NIEUWSTADT t.k. riant gelegen herenhuis vrijst. bwj. '73, perceel opp. 507 m2, L-kamer, zeer luxe keuken, 3 slpk., badkamer met ligbad en 2e toilet, zolder verwarmde garage, c.v. op gas zeer mooi aangelegde tuin. Aanv. in overl. Mostard Vast Goed BV, Susteren tel. 04499-2653 of 2246.

BORN t.k. vrijst. herenhuis opp. plm. 800 m2 grond. Bwj. '76. Direct te aanv. Mostard Vast Goed BV, Susteren tel. 04499-2653 of 2246.

SITTARD t.k. vrijst. woning met plm. 360 m2 grond. Rustig gelegen. Direct te aanv. Mostard Vast Goed BV, Susteren tel. 04499-2653 of 2246.

LIMBRICHT t.k. zeer ruim ouder herenhuis, perceel opp. plm. 1000 m2 direct te aanv. Mostard Vast Goed BV, Susteren tel. 04499-2653 of 2246.

NIEUWENHAGEN te k. v. part. uitst. onderh. halfvrijst. won. in rustige straat. Voor-, zij- en achtertuin. Gar. en c.v.-gas. Veel privacy bwj. '67. Ind. onder andere L-vormige woonk., keuken, 3 slpk., grote badk. m. ligb. en v.w., wc met font. tot. grondopp. 354 m2 direkt te aanvaarden ƒ 159.500,- k.k. Inl. Leliestr. 12, Eygelshoven, tel. 045-352075.

Te k. vrijst. WOONHUIS, circa 7 are. Tel. 04446-2786.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS. Ind.: hal, toilet, gr. woonk., keuken, serre, gar. v. 2 auto's. Onderkelderd. 1ste verd.: 4 slpk., badk. m. douche, voor- en achtert. Margrietlaan 44, Munstergeleen.

Hoensbroek: Schuureik Sl. Harenlaan te k. riant modern LANDHUIS o.a. grote living, 3 slpk., badk., w.c. en grote ouderslaapkamer, 520 x 480 met aangr. balkon, kleedruimte, badk. tot. oppervl., 1300 m2. Inl. 045-216298.

Te k. prachtig 6-pers. CHALET, bosrijke omg. bij Genk Zutendaal (B.) Vraagpr. ƒ 40.000,– Br. o. no. GE 523 L.D. Geleen.

SCHAESBERG. Te k. halfvrijstaande patiowoning met c.v., bouwj. 1967-1968, ind. hal, toilet, berging, keuken, woonk. met open haard, terras, tuin. 1e verd.: overloop, 3 slpks, balkon. Gelegen aan het Kennedyplantsoen. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4, te Brunssum, tel. 045-256161.

BRUNSSUM: te koop of te huur halfvrijst. woonhuis met garage en c.v. Best. uit: woonkamer, keuken, 4 slpks., badk. gelegen aan de Regentessestraat 39. Inl. Horstink-Brunssum B.V, Merkelbeekerstraat 4, te Brunssum, tel. 045-256161.

HEERLEN: te koop halfvrijst. woonhuis, best. uit: gang, woonk., keuken, toilet, badk.; 1e verd.: gang, 2 slpks., gelegen aan de Rijnstraat. Pr. ƒ 89.980,–, k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

Te k. GREVENBICHT halfvrijst. woning met c.v. vrijst. garage (55m) en tuin perc.opp. 500m. Ind. hal, woonk. 34 m2, mod. keuken (32 m2) wasruimte en berging, 2 kelders, 1e verd. 5 ruime slaapk. overloop en mod. badk. (14 m2) 2e toilet. Vaste trap naar zolder. Prijs n.o.t.k. T.b.v. H. Kruisstraat 33. Tel. 04497-1377.

BOCHOLTZ. Mooi halfvrijst. woonhuis te k., gr. woonk., keuken, 3 slpk., badk., garage, voor- en achtertuin. Bj. '73, inl. Postbus 441, Kerkrade.

Ook u kunt uw woning laten taxeren door Makelaarskantoor Van de PAS B.V., Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 04446-2610 - 2918 (48242).

Meer dan 100 woningen kunt u kopen via Makelaarskantoor Van de PAS B.V., Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 04446-2610 2918 (48241M).

Wij verkopen ook graag uw woning of bungalow. Makelaarskantoor Van de PAS B.V., Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 04446-2610 - 2918 (48240M).

HEERLEN. Heerlerbaan tussenwoning met c.v. en garage. Indeling o.a.: hal, toilet, woonkamer 32 m2, keuken, bijkeuken, terras, tuin, 4 slp.kamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding ca. aug./sept. 1978. Vraagprijs ƒ 134.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

UBACH OVER WORMS. Goed onderhouden halfvrijstaande woning met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: kelder, entree, L-vormige woonkamer 32 m2 met open haard, eetkamer 22,5 m2, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met douche. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 145.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

VAALS. Goed onderhouden bungalow met c.v., garage en tuin. Bj. 1966, oppervlakte ca. 520 m2. Indeling o.a.: ruime hal met betegelde vloer en schrotenplafond, toilet, woonkamer met parketvloer, open haard en schrotenplafond, toilet, woonkamer met parketvloer, open haard en schroten plafond, deur naar overdekt terras, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel, 2e toilet en bidet, 2e badkamer met douche en vaste wastafel, 2 hobbyruimten, provisiekelder, bergkast, mooi aangelegde tuin. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 325.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

JABEEK. Aan de Kampstraat halfvrijstaande woningen met centrale verwarming en garage. Indeling o.a.: hal met toilet, Z-vormige living, met ligbad, douche, vaste wastafel, apart 2e toilet, vaste trap naar zolder/berging. Verkoopprijzen van ƒ 196.706,– v.o.n. tot ƒ 199.066,– v.o.n. Vermelde prijzen zijn exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

KLIMMEN. In het B-plan Ransdaal halfvrijstaande woningen met garage en centrale verwarming. Indeling o.a.: hal met toilet, L-vormige living met open haard, open keuken met installatie, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel, apart 2e toilet, vaste trap naar 4e slaapkamer. Verkoopprijzen van ƒ 212.636,– tot ƒ 220.896,– v.o.n. Vermelde prijzen zijn exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

UBACH OVER WORMS. In het Rukkenerveld, drive-in woningen met centrale verwarming. Indeling o.a.: hal, garage-berging, L-vormige woonkamer, open keuken met installatie, toilet, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Verkoopprijzen vanaf ƒ 137.765,– v.o.n. Premie 1e jaar vanaf ƒ 2.636,–. Premie totaal vanaf ƒ 14.498,–. Vermelde prijzen zijn exclusief renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

UBACH OVER WORMS: Kapelweg. Halfvrijst. woonh. met c.v., ruime woonk. met oud Hollandse plafond en open haard, keuken met Amerik. eiken aanb. keuken, 3 slaapk., badk. met ligbad, garage, tuin. Prijs ƒ 180.000,– k.k. Tel. 04405-2535.

BEEK. Burg. Lemmensstraat. Halfvrijst., zeer goed onderh. woonh. met c.v., garage, grote keuken, 3 slpk., badk. met ligbad en 2e toilet, vaste trap naar zolder. Prijs ƒ 177.000,–, tel. 04405-2535.

AMSTENRADE. Poststraat. Dubbel woonh. Parterre: woonk., 2 slpk., keuken, toilet en douche. 1e etage: woonk., keuken, 4 slpk., badk. met ligbad en toilet, c.v., kelder, 3 garages en groot magazijn. Voor vele doeleinden te gebruiken. Prijs ƒ 150.000,– k.k. Tel. 04405-2535.

MERKELBEEK. Amstenraderweg. Alleenst. riante villa, rustige omgeving, L-vormige woonk. met open keuken, c.v., 3 slaapk., badk. met 2e toilet, grote zolder, garage, grote tuin. Prijs ƒ 225.000,– k.k. Tel. 04405-2535.

HOENSBROEK. Amstenraderweg. Halfvrijst woonh. met c.v., tuin op zuiden, woonk. met parket, 3 slpk. Prijs ƒ 145.000,– k.k. Tel. 04405-2535.

Te k. gevr. in omg. Hoensbroek HUIS van ƒ 40.000,– tot ƒ 60.000,– Br. o. no. HO 484 L.D. Hoensbroek.

Bouwvak

Pak nou GRAAFMACHINES of compressoren. Worms B.V., Urmond, tel. 04495-3838.

Houten DEUR en raamkozijnen voor binnen en buiten in vuren, meranti en kunststof, alsmede alle soorten deuren uit voorraad leverbaar „Scheku" Brunssummerweg 122 Waubach tel. 045-312360.

BOUWEN of verbouwen.... dan huurt u uw gereedschap zoals: betonmolens, bouwliften, dakdekkersliften, transportbanden, trilplaten, trilwalsen, steigers, grondfraisen, boorhamers, waterpompen en nog tientallen andere machines tegen gunst. prijzen en van optimale kwaliteit met snelle lever. en serv. bij: Bouwmachines Damoiseaux B.V., Industrieterrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Dassen AANHANGWAGENS te k. en te huur. Tel. 045-455088.

Vraag niet wat wij verhuren. Wij verhuren wat u vraagt! MACHINEVERHUUR Worms B.V., Urmond, Raadhuisstr. 32, tel. 04495-3838.

BOUWMACHINEVERHUUR ook steigers en elektr. gereedschap. Pierre Boels B.V., Amstenrade 04492-1807, Sittard 04490-16010.

JOM STAAL, Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220795. Balken op maat gezaagd. Betonijzermatten, staafijzer enz. Ook 's zaterdags geopend 8-12.30 uur.

IJZER en staal: balken op maat gezaagd, betonijzermatten, profielen, kokers, konstruktiepijp, staafijzer, strip, platen. Gegalvaniseerde platen, bladlood. Voor doe-het-zelvers, zaterdags geopend van 8 tot 12.30 uur. Alles op maat. Jom B.V. Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220722/220795.

JOM B.V. Kastanjelaan 1 Hoensbroek tel. 045-220722 metselstenen, vormbak, roodbezand, bronskleurig, kleine partijen uit voorraad leverbaar, grote partijen plm. 3 tot 4 weken. Ook 's zaterdags geopend van 8.00-12.30 uur.

SLOOP-GRONDWERK, verb. en nieuwbouw, tel. 045-120841.

Huur STEIGERMATERIALEN, bouwliften en betonmolens enz. bij Hollanders, tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Gaat u bouwen of verbouwen? Huur BOUWMATERIAAL bij Hol-landers B.V., tel. 045-214192/218532.

U vraagt wij verhuren alle soorten BOUWMACINES. Hollanders B.V., tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

VOEGBEDRIJF kan met spoed opdrachten aanvaarden. Zoals uitkappen van bestaand voegwerk, en opnieuw voegen. Ook nu metselwerk voegen wij voor u en het verspuiten van kitwerk, tel. 045-255813.

Voor het waterdicht maken van uw kelders, metselwerken en vloeren. Vochtweringstechnieken RENOVA-BOUW, tel. 045-256920.

Dieren

Jonge HENNEN, aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

Yorkshire TERRIERTJES en dwergtekkeltjes, kennel van Monlito, Walem 11, Schin op Geul, tel. 04459-1237.

Wij hebben mooie en zachtaardige HUISKATTEN. Zij wachten op bevrijding uit hun hok. Allen geënt en 10 dg. gezondheidsgarantie. Dierentehuis Geleen, St. Jorisstr. 25 en Dierentehuis Maastricht, Karveelweg 33.

Te k. DWERGPOEDELTJES div. kleur. m. stamb. en ingeënt. „V Klein Nulland", Servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleijerheide.

Te k. om gezondheidsredenen top fokteven topfokteven Duitse HERDERS, 2,5 jaar en 9 mnd. oud. Teven stammen uit topcombinaties en Europese kampioenen. Te bevr. 04451-674.

Te k. jonge ROTWEILERS ingeënt en ontwormd met papieren, Schanserweg 10 Nieuwenhagen.

Prachtige DWERGGEITJES te k. Bel. 04446-1257.

Te k. Mechelse HERDER Reu, 1 jr. oud met stamb. Annemonenstr. 1 Kerkrade-West na 17.00 u. 411156.

Gratis afhalen 13.30-14.30 uur, 2 mnd. oud zwart POESJE. Bekerbaan 22b, Schimmert.

Te k. 7-jarige RUIN, afgereden. Appelschimmel, Bosbeek 9, Geleen-Haesselderveld.

Auto's en motoren

Nieuwe AMERIKAANSE auto's, USA Car dealer Hamers B.V., In de Cramer 1, Heerlen, tel. 045-716045.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte autoönderdelen. Verboom, Leenkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654, b.g.g. 721512.

Doe-het-zelf GARAGE met spuitcabine in Heerlen-Palemig. Wagenschutseweg 41, open van 9 tot 22 uur, tel. 721848, zat. tot 15.00 uur.

Met SPOED te koop gevr. plm. 50 auto's. Direkt contant geld. Lukassen Automobielbedrijf, Holzstr. 67 Kerkrade. Tel. 456963.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24 Heerlen, tel. 045-720418.

Te k. PEUGEOT 204, '71, prima in orde met radio-cass. Poorterstr. 58, Brunssum, tel. 045-255495.

BMW 2500 '74. OPEL Commodore GSE 2800 met LPG '76, Renault R12 TL met LPG

'72, Renault R4 '72, Renault R10 '70, Alfasud TI '75, Ford Capri 2000 GTXL '70, Ford 1600 Combi '71, Opel Rekord 1700 '72, Opel Kadett '70, Opel Rekord 1700 '73, Toyota Corolla 1200 '70. Garantie inr. en fin. mog. Jo van Mil en zn. Sportstr. 10, Kerkrade-West. Tel. 045-410826.

Bij DONNY kijken is kopen! 30 luxe auto's in alle typen en prijsklassen. Inruil, dir. financiering. Ook zonder eigen geld. Voll. garantie. Diverse goedkope inruilauto's: Toyota 1000 ƒ 1400, Audi 60 '72 ƒ 950, Alfa 1600 '71 mooi ƒ 1750,– Mini 1000 type '73 ƒ 1950,–, Datsun 1200 type '73 ƒ 2750,–, Opel Kadett '71 ƒ 1400, Kadett Caravan type '72 ƒ 1950,–. Sunbeam '72 ƒ 2250,–,. Diverse exclusieve auto's: Toyota Celica Liftback Coupé '78, Alfetta 1600 '75, Alfasud TI '74, VW Kever 1500, Datsun Cherry '76, Simca 1307 '76, Escort '76 en '75, Opel Kadett '75 en '74, Mini 1000 '77 '75 '74, Audi 80, Simca 1100 '75 '74 '73, Renault R5 en R4 '74, Ford 1600 '74 '73, Kadett Stationcar '76. Bedrijfsauto's en bussen: VW bussen '74 '73, Vw bestel '75 '74, 4 x VW pick-up, lange korte open laadbak '75 tot '72, Hanomag F20 open laadbak type '73, Mercedes bestel diesel, Ford Transit bestel, Toyota busje en bestel, diverse kleine bestelauto's: Simca Molinette '76, Renault R4 bestel, verlengd '77, Ford Escort bestel '74, Daf 33 pick-up, open laadbak '74, Diverse stationcars. Let op adres: Donny Klassen B.V., Alléén: Meerssenerweg 219 en showroom Bloemenweg 67, tel. 043-627354, of 11569, Maastricht.

OPEL MANTA 16 S '72, Manta 1900 Automaat '71, Ascona '72 Automaat, Ascona '72 met gas, Opel Caravan '73, Kadett Special '73, BMW 2002 '74, Ford 1600 GXL '72, Ford 1300 Coupé '72, Ford 1600 Coupé '71 met gas, Ford 1600 Stationcar 5 drs. '72, Escort 1300 '72, Toyota Corolla '73, Toyota 1000 '71, Datsun 100A Combi '73, Lada 1200 '74, Citroën 2 CV '73 ƒ 1800,-, Fiat 127 '72 ƒ 1700,-, Capri 1500 XL '71, ƒ 1500,-, Simca 1000 '72 ƒ 1200,- VW Kever '69 ƒ 700,- Kadett '69 ƒ 650,- Inruil en fin. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, grindweg, tel. 311078.

Te k. SIMCA 1000 Rally bj. '72, tel. 04459-2090.

Te koop SCHADEAUTO'S div. Manta's, Ascona, Kadett, Audi 50, Escort, Alfasud. Tevens Alfa Romeo onderdelen. Landgraaf 1a Nieuwenhagen tel. 045-312081.

Te k. MAZDA 1000, bj. '74. Sterrenstraat 11, Treebeek.

SPORTSTUREN, spoilers, jalouzieën, luchthoorns, spoorverbreders, velgringen, verbreedstralers, naafdoppen, rubber deurlijsten enz. enz. SAS-autoshop. Nobelstr. 61, Hrl. Tel. 712113, 's zaterdags ook geopend, ruim parkeren.

GOLF '76, Fiat 131 Mirafiori '78, 7000 km, Saab 99 L '75, Kadett GL '75, '74, Ascona '77 met gasinst. BMW 1802 '74, Ascona '75, Daf 44 '74, Autobedrijf R.H. v. Emmerik, Edisonstr. 11, Schaesberg (Industrieterrein), tel. 045-315453.

OPEL Ascona 1600 76, Renault 5 TL de luxe 76, Mini 1100 de luxe 76, Peugeot 504 GL 75, Toyota Corrola 1200 de luxe 73, Opel Kadett type 74, Opel Kadett caravan de luxe 74, Ford Escort 1100 L 72, Volvo 144 68, Auto's met garantie inr. finc. Garagebedrijf Martin, tel. 04447-2412, Hellebroek 37, Nuth.

Te k. gele RENAULT 5 TL, bwj. feb. '77 km.st. 32.000. Industriestr. 30, Kerkrade-W. na 18 uur.

Te k.a. FORD Capri, bwj.'75, km.st. 45.000 km, oranje met zwart leren dak, Pannesheiderstr. 19, Kerkrade.

VW Polo L 10-'75 ƒ 7750,–, Subaru 1400 3-'77 ƒ 9000,–, Fiat 127 S 1-'76 ƒ 7250,–, Mazda 1300 met LPG-inst. 3-'75 ƒ 6000,– Mini 1100 spec. 2-'77 ƒ 7900,–, Citroën G Spec. 2-'77 ƒ 10.500,–, Peugeot 104 GL 2-'77 ƒ 10.000,–. Peugeot 204 break diesel 1-'75 ƒ 8500,–, Peugeot 304 GL 6-'73 ƒ 5500,–, Peugeot 304 GL met LPG-inst. ƒ 7750,–, Peugeot 304 break SL 6-'76 ƒ 10.900,–, 304 break SL 1-'77 ƒ 12300,–, Peugeot 304 GL 10-'75 ƒ 7750,–, Peugeot 504 L 1976 ƒ 11.000,–, Peugeot 504 GL vanaf ƒ 10.500,–, Peugeot 504 L diesel 1-'76 ƒ 12.500,–, Peugeot 504 GL diesel 5-'75 ƒ 11.000,–, Peugeot 604 SL autom. 2-'76 ƒ 21.000,–. Deze auto's met ANWB-keuringsrapport en Bovaggarantiebewijs. Beneden garantiegrens, Renault 6TL ƒ 2250,–, Simca 1301 ƒ 2500,–, Audi 60L ƒ 2000,–, Alfa Romeo Giulia ƒ 3750,–, Fiat 124 ƒ 1500,–, Ford Escort ƒ 1500,–, Fiat 128 ƒ 400,–, VW automatic ƒ 800,–, Daf 44 ƒ 500,–, Toyota Corolla ƒ 2000,–, Peugeot 204 ƒ 3500,–. Au-tocentrum Collaris B.V., Hoensbroek, Kou-venderstraat 135-143, tel. 045-213636, Heerlen, Spoorsingel 14, tel. 045-715656.

Te k. PEUGEOT 504 L 15 mnd. oud met gasinst. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-417520.

Te k. KADETT '69, Citroën 2CV4 '72. Oude Trichterweg 34, Vijlen. Na 17 uur.

Te k. MINI Clubman Estate bj. '75. Te bevr. tussen 17 en 20 uur Schoolstr. 33, Bocholtz.

Te k. MAZDA 1000 1974 i.pr.st. 51.500 km gel. Dir. Schrijnenstr. 29, Kerkrade.

Te k. FIAT 127 bwj. '72. Te bevr. Dr. Schaepmanplein 39, Hrl. tussen 18 en 20 uur.

Te k. DATSUN Cherry 120A Coupé bwj. '73 ƒ 2950,– Rennebeek 41 Geleen.

Te k. OPEL GT bwj. '71 vraagpr. ƒ 4900,– Tel. 43513 Geleen.

TOYOTA Corolla 1200 Coupé Luxe bwj. '73. Pr. ƒ 2850,– tel. 045-310788.

Te k. CITROËN CX 2200 Super bwj. '75 goudbruinmet. elektr. ramen. Vraagpr. ƒ 9750,– evtl. inr. mog. Tel. 045-316003.

Te k. van dame MORRIS T Marina '73 4-drs., w. km. Auto is beslist i.z.g.st. ƒ 2850,– tel. 043-17246.

Te k. CROSSMOTOR, Yamaha 125cc, 1,5 jr. oud, met aanhangwagen, verkeren i.z.g.st. Da Costastr. 20. Molenberg-Heerlen.

FORD Consul met LPG ƒ 2450,–, Dolly met oprijplaten ƒ 300,–, Kasteelstr. 16, Brunssum.

Auto SIMA B.V., biedt te koop aan een collectie eerste klas automobielen. Directe financiering mogelijk. Garantie en eigen serviceafdeling. Hier een greep uit plm. 100 auto's. Peugeot 604 SI autom. '75, Citroën GS Pallas '75, Mercedes 240 D 3 ltr. 5 cil. '76, Pontiac Firebird Esprit '75, Ford Granada GL '75, Simca Matra '75, BMW 2002 TI '75, VW Golf '75, Mercedes 200 D '75, Alfetta 1.8 (gas) '76, Chevrolet Camaro LT '74, Ford Taunus 20 S '77, Citroën CX 2200 '76, Mercedes 280 SE 3,5 ltr. '72, Audi 80 SL '74, Golf S '76, Jaguar XJ 12 '73, Honda Civic '76, BMW 2002 (gas) '72, Mercedes 250 CE Coupé '70, Citroën DS 21 autom. '72, Fiat X 1-9 Sport '74, Oldsmobile Cutlass '75, Citroën 2CV4 '74, BMW 525 (gas) '76, Simca Rally I '75, Citroën 2CV4 '74, Simca 1000 SL '74, Ford Taunus 1600 GXL '74 2x, Ford Taunus 1600 L '73, Ford Capri 2600 GT '73, BMW 2500 automatic '71, Ford Taunus 1600 Coupé '71, Chevrolet Camaro '72, Ford Capri GT '70, Renault R16 L '73, 2x Alfa Romeo Giulia '73 '72, BMW 2002 '72 (gas). BMW 2002 '70, Fiat 128 '74, BMW 2002 autom. gas. Sunbeam 1300 TC '74, Opel Kadett 12 '72, VW Buggy '74, 2x NSU RO 80 '73, 2x Audi 100 LS '72, Audi 80 LS '76, Chevrolet Vega Autom. '74, 2x Peugeot 304 '72, Cabriolet, Renault 15TS '72, VW K70 '72, 71, Fiat 127 '72, VW 1302 '71, Rover 2000 TC '72 gas, Citroën GS '71, VW 1302 '72, Citroën 2CV4 '78, Passat de Luxe '74, Peugeot 504 '71, Toyota 1000 '71, Toyota Corolla de Luxe '73, Morris Marina, Ford 2000 GXL '71, Ford 1600 L '70, Fiat 600 '71, Fiat 850 Coupé '71, Motoren: Suzuki 750 GT '78 '77 '75. Plm. 50 inruilwagens v.a. ƒ 500,– tot ƒ 5000,–. Fiat Sport Cabriolet '71. Ganzeweide 153-155, Heerlerheide, tel. 045-211067, b.g.g. 213043.

Te k. BMW 3.20 groen 9-12-'75, Ford Capri 1600 GTR oranje met zwart-leren dak '75. Opel Kadett Spec. groen metall. '73, Opel Ascona 1600 oranje met schuifdak '73, Toyota Celica torquoise '73, BMW 2002 blauw met schuifdak '75, Mini Clubman '73, Fiat 127 '72, Citroën Pallas DS 21. Electronique '71, in goede staat. Inr. fin. en garantie. Autobedrijf M. Hogenhout, Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

Chrysler Simca dealer Coumans, DSM-straat 7 tegenover de parkeerplaats van Markado te Beek. Tel. 04402-1243 biedt met BOVAG-garantiebewijs te koop aan: SIMCA Matra Badheera S 77. Simca 1308 S 77. Simca 1307 GLS 76. Simca Horizon GLS 78. Simca 1301 Special 73. Simca 1100 TI 75. Simca 1100 Special 73. Simca 1100 ES 74, Simca 1100 LX 75. Simca 1100 LE 77 76 75 74. Simca 1000 77 75. Sunbeam 1600 GLS 75. Honda Civic 77 75. Toyota Corolla 30 76. Toyota Corolla 20 75 72. Mazda 818 S 77. Mazda 1300 76. Datsun Cherry 100A 76. Datsun Cherry 120A 74. Mini 1100 Clubman 74. Morris Marina Coupé 75. Fiat 127 S 76 75. Fiat 131 S 75. Audi 50 LS 76. VW Golf 75. VW Passat LS 75. Renault R4 74. Renault R 14 77. Ford 1600 L Stationcar. Inruil en financiering mogelijk. Zaterdag de gehele dag geopend.

Hanomag F20 gesloten BESTELWAGEN. I.z.g.st. ƒ 1200. Veestr. 12, Catsop-Elsloo.

Te k. CITROËN GS, bj. 72, i.z.g.st. ƒ 1950. Toyota Celica bj. 74 met. blauw met wit leren dak ƒ 5000. Ford Escort bj. 70 i.z.g.st. ƒ 850. Kaardenbekerw. 20, Craubeek, gem. Klimmen. tel. 04405-1994.

MORRIS Mini Clubman type 73, i.z.g.st. ƒ 1650. Veestr. 12. Catsop-Elsloo.

Te k. DYANA bj. '71 i.g.st. Tel. 045-455426.

Te koop VW VRACHTAUTO. 2-zitscabine. Tel. 045-256556.

Te k. VW 1300, sept. 72, i.z.g.st. Jac. Schreurstr. 15, Haanrade. tel. 453368.

HEIN ELSBERGEN KREEG ZIJN AUTO

door Fons van Ophuizen

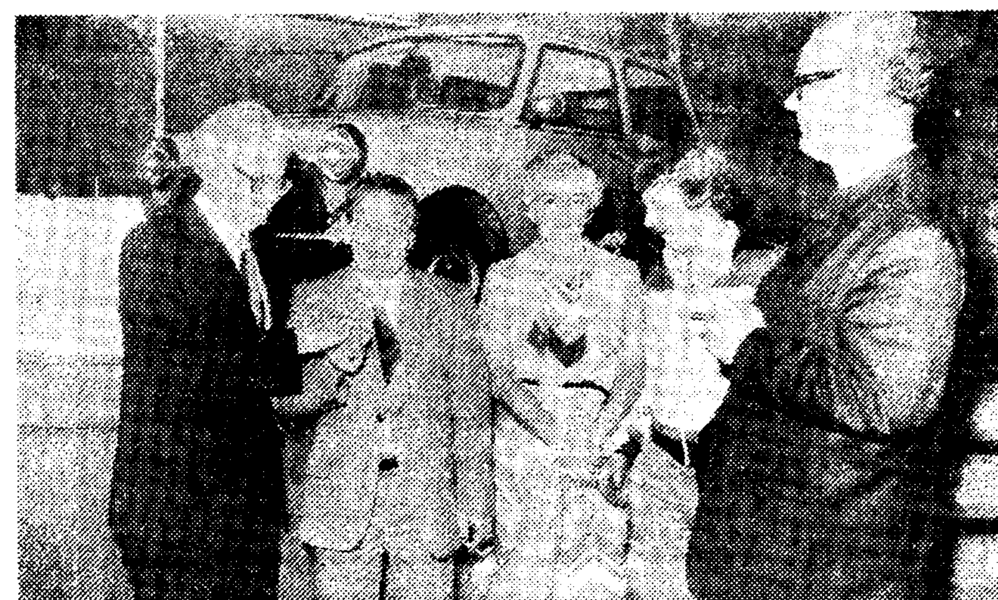
SIMPELVELD - Zaal „Oud zumpelveld" schudde zaterdag op zijn grondvesten toen burgemeester J. Bouwens van Simpelveld de sleutels van de „Mini Cooper" overhandigde aan Hein Elsbergen uit Terwinselen, de hoofdprijswinnaar van het provinciale duivenconcours „Derby Limburg". Elsbergen, die amper één meter zestig groot is kreeg een daverende ovatie en ging als de grote winnaar op de schouders.

Het klein duimpje onder de reuzen had gezegevierd. Want tot dusver behoorde Elsbergen in de duivenwereld tot het peloton der naamlozen. Een betere reklame voor dit concours had men zich dan ook niet kunnen voorstellen. „Ik heb de auto geschonken aan mijn 20-jarige zoon Sjef die ook met mijn hobby meeleeft", zei de dolgelukkige ex-mijnwerker. Burgemeester Bouwens had veel lof over de organisatie die in handen is van de gezamenlijke Simpelveldse duivenverenigingen: „Derby Limburg" is een sportieve krachtmeting in een edele sport", zo zei hij bij zijn openingsrede. Het was zaterdag „volle bak" bij de prijsuitreiking van „Derby Limburg". Ook de tien eersteprijswinnaars werden met hun dames in de bloemetjes gezet en kregen ter herinnering een speldje aangeboden.

De heer Delnoye, voorzitter van het district Krijtland die deze prijzen uitreikte, vond „Derby Limburg" een geweldige organisatie. Hub Kollee, de voorzitter van de Centrale Limburgse Bond voor Postduivenhouders kwam ook aan het woord en reikte de prijs voor het eerste jeugdlid uit aan de 13-jarige Leon Dautzenberg uit Eygelshoven. „Ik vind het fijn dat „Derby Limburg" ook aan de jeugd gedacht heeft. Onze bond doet dit op de laatste vluchten van Montargis en De Panne", aldus de CLBvP-praeses.

Pastoor Vreuls van Simpelveld had ook een goede dag omdat hij van de organisatie 500 gulden in ontvangst mocht nemen die hij zal besteden voor de plaatselijke missionarissen. Aan dit bedrag voegde winnaar Elsbergen nog eens 100 gulden van de liefdadigheidspoul toe. De pastoor was hier zeer dankbaar voor.

Tenslotte kreeg mevrouw van Tilburg een fraaie plant aangeboden voor het vele werk dat haar man voor de organisatie gedaan had. „Derby Limburg" is de vlucht van de toekomst. Dit jaar namen er ruim 8000 duiven aan deel, bijna 1500 meer dan in 1977. Voorzitter Sjef Gorissen: „Misschien dat we het volgend jaar ook leden van de Phoenix laten meedoen".



● *Burgemeester J. Bouwens van Simpelveld overhandigt de sleutels aan autowinnaar Hein Elsbergen uit Terwinselen die in gezelschap is van zijn vrouw, zoon Sjef en concoursleider Piet van Tilburg.*

Geringe belangstelling voor Open-Huis-Dag

HEERLEN - Het publiek heeft zaterdag de voorkeur gegeven aan mogelijk een van de laatste zonnige vakantiedagen. Dit wordt als hoofdoorzaak gezien voor de beperkte belangstelling die voor de activiteiten tijdens de Open-Huis-Dag in de Heerlense Stadsschouwburg aan de dag werd gelegd. Een ruwe schatting - er was geen entree hetgeen een stelling bemoeilijkte - stelt het aantal bezoekers op 2000.

Het publiek bestond ook voor het grootste gedeelte uit kinderen, die op het optreden van het Limburgse Jeugdtoneel en de poppenkastvoorstellingen van Pieke Dassen waren afgekomen. Desondanks verschenen toch een redelijk aantal mensen aan de twee stands van de Heerlense Stadsschouwburg en het Heerlense Streektheater om zich over het komend seizoen te laten informeren en om zich op een van de vele reeksen voorstellingen te abonneren.

Muziek

Door middel van muziek, die gemaakt werd door het Schalmeienkorps Glück Auf", trommel- en fluitkorps Juliana '27, tamboer- en fluitkorps Prinses Marijke en drumband showen klaroenkorps Molenberg werd het winkelend publiek op de Open-Huis-Dag attent gemaakt.

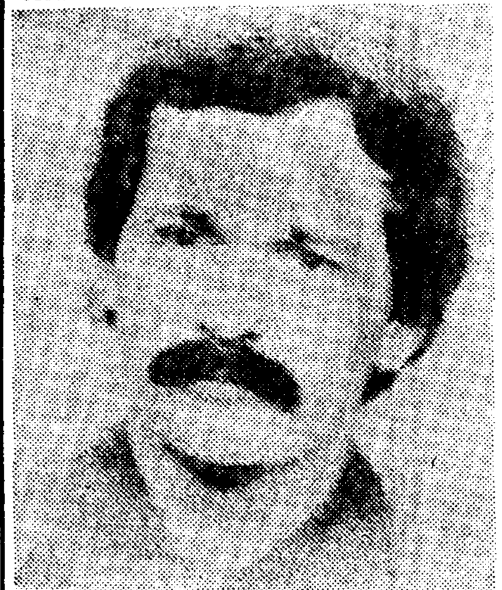
In de schouwburg konden zij tentoonstellingen over het Nederlandse toneel bezoeken en optredens bekijken en beluisteren van het duo Jo Haan en Jef Clement, Circus Square Jazz Band, Limburgs Jeugdtoneel en Pieke Dassen. Door de sobere opzet van deze open-huis-dag in de foyers waren erg weinig activiteiten - had het publiek nauwelijks mogelijkheden om langdurig gezellig in de schouwburg te verpozen.

Een begin is weer gemaakt en indien de schouwburgdirectie hiervan een jaarlijks terugkerend evement maakt en dit evenement in een ruimer kader giet zal het publiek beslist de weg naar de schouwburg weten te vinden.

Heerlenaar vermist

HEERLEN - De heer Harry Sep (33) uit de Leienhoesstraat in Heerlen is al een week spoorloos verdwenen. Maandagmorgen, 21 augustus, vertrok hij rond half negen in overspannen toestand naar zijn werk in Sittard, maar kwam daar nooit aan. Wel werd zijn witte Peugeot 304, kenteken 62-FX-32 in Sittard teruggevonden gevonden. Voor een ongeluk wordt ernstig gevreesd. Namens zijn vrouw verzoekt de politie van Heerlen om bekend gemaakt te worden met de mogelijke verblijfplaats van Harry Sep (tel. 045-712511).

Het signalement van de man luidde ongeveer 1.65 meter lang, normaal postuur, bleek gelaat met forse donkere snor en halflang donkerblond haar. Hij was gekleed in een blauw-wit gestreept overhemd en een beige corduroy pantalon. Hij droeg een zwart polstasje, waarin zijn autopapieren zaten.



Harry Sep (33) ...waar is hij?...

Tal van verenigingen ernstig gedupeerd

Trefcentrum Pottenberg afgebrand

MAASTRICHT - Het trefcentrum Apollo van de Maastrichtse wijk Pottenberg is in de nacht van vrijdag op zaterdag geheel in vlammen opgegaan. Het geheel uit hout opgetrokken gebouwtje, dat eens dienst heeft gedaan als noodkerk van de parochie Pottenberg, werd in zeer korte tijd een enorme fakkel. Voor de Maastrichtse brandweer, die het felle vuur met drie stralen en een waterkanon bestreed, bleek er geen redden meer aan. Omdat het gebouwtje, dat op een plein was opgetrokken, geheel vrij stond was er geen gevaar te duchten voor overslaan van de brand naar de omringende woningen.

Door het geheel verloren gaan van dit trefcentrum zijn tal van verenigingen van deze wijk zwaar gedupeerd. Behalve hun onderdak zijn deze verenigingen ook hun bezittingen kwijt. De schade wordt op enkele tonnen geraamd.

De oorzaak van de brand is nog niet bekend hoewel brandstichting niet wordt uitgesloten. De Maastrichtse politie heeft een diepgaand onderzoek ingesteld.

Officiële mededelingen

GEMEENTE STEIN

De burgemeester der gemeente Stein maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 31 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat onherroepelijk is geworden het besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg d.d. 8 mei 1978 no. BH 34602 waarbij het raadsbesluit van 27 oktober 1977, no. 131 tot vaststelling van het bestemmingsplan „Industrieterrein Kerensheide" is goedgekeurd. Genoemd bestemmingsplan ligt ter gemeentesecretarie voor een ieder ter inzage met ingang van 29 augustus 1978.

De burgemeester van Stein,
J.L.J.M. Coenders.

GEMEENTE KERKRADE

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente Kerkrade maakt bekend, dat ter voldoening aan artikel 15 van de Onteigeningswet een afdruk van het in de Nederlandse Staatscourant van 16 augustus 1978, no. 158, gepubliceerde Koninklijk Besluit van 12 juli 1978, no. 17, houdende aanwijzing van percelen en perceelsgedeelten tot onteigening ten algemenen nutte ten behoeve van de aanleg van de structuurweg Gracht vanaf de Baamstraat tot de Nieuwstraat in de gemeente Kerkrade vanaf 1 september 1978 gedurende 21 dagen ter inzage van een ieder is nedergelegd ter gemeentesecretarie van Kerkrade, bureau Grondzaken.

Kerkrade, 28 augustus 1978
De burgemeester voornoemd,
Mr. J.G. Smeets

GEMEENTE KERKRADE

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Kerkrade roepen hierbij eventuele andere gegadigden op voor de te verkopen kavel 96 in het plan Bosberg. Belangstellenden kunnen zich uiterlijk tot en met 8 september 1978 schriftelijk melden bij het gemeentebestuur.

Nadere inlichtingen worden verstrekt ten kantore van het Gemeentelijk Grondbedrijf.

Kerkrade, 28 augustus 1978
Burgemeester en wethouders voornoemd,
Mr. J.G. Smeets
De secretaris,
J.M.N. Beugels l.s.

GEMEENTE SCHINVELD

De burgemeester van Schinveld maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 29 augustus 1978 gedurende een maand ter gemeentesecretarie, afdeling Algemene Zaken, voor een ieder ter inzage ligt het bestemmingsplan „Duikerweg" met bijbehorende bescheiden, zoals dit is vastgesteld door de gemeenteraad in zijn openbare vergadering van 9 augustus 1978.

Tegen het ontwerp van dit plan zijn bij de gemeenteraad geen bezwaren ingediend en bij de vaststelling van het plan zijn in het ontwerp geen wijzigingen aangebracht.

Derhalve is niemand bevoegd tegen dit bestemmingsplan bezwaren bij Gedeputeerde Staten van Limburg in te dienen.

Schinveld, 28 augustus 1978
De burgemeester van Schinveld,
W.P.J. Vossen.

GEMEENTE SCHAESBERG

BESTEMMINGSPLAN „STRIJTHAGEN"

De burgemeester van Schaesberg maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 31 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat onherroepelijk is geworden het besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg van 21 maart 1977, 1e Afdeling nr. BF 25352, waarbij goedkeuring is verleend aan het raadsbesluit van 17 augustus 1976 strekkende tot vaststelling van het bestemmingsplan „Strijthagen".

Het bestemmingsplan „Strijthagen" ligt ingaande 29 augustus 1978 ter gemeentesecretarie (kamer 12) voor een ieder ter inzage.

Schaesberg, 28 augustus 1978
De burgemeester voornoemd,
Mr. H.Th. Vrouenraets.

GEMEENTE MHEER

BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente Mheer maakt, zulks ter voldoening aan het bepaalde in art. 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 29 augustus 1978 gedurende een termijn van één maand voor een ieder ter secretarie ter inzage liggen:

1. een ontwerp-bestemmingsplan tot wijziging van het bij besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg d.d. 29 mei 1978 no. BG 10948 gedeeltelijk goedgekeurde bestemmingsplan „Kern Mheer", welk ontwerp-plan betrekking heeft op de bestemming van perceel sectie B no. 2766, gelegen aan de Stallestraat alhier.
2. een ontwerp-bestemmingsplan tot wijziging van het onder 1. genoemde bestemmingsplan, welk ontwerp-plan betrekking heeft op de percelen sectie B no's: 2738, 2739, 2740 en 2741, gelegen aan de Steegstraat alhier.
3. een ontwerp-bestemmingsplan tot wijziging van het bij besluit van Gedeputeerde Staten voornoemd d.d. 29 mei 1978 no. BG 10908 gedeeltelijk goedgekeurde bestemmingsplan „Algemeen Bestemmingsplan", welk ontwerp-plan betrekking heeft op de bestemming van perceel sectie B no. 2509, gelegen aan de Burg. Beckersweg alhier.
4. een ontwerp-bestemmingsplan tot wijziging van het bij besluit van Gedeputeerde Staten voornoemd d.d. 29 mei '78 no. BG 10949 gedeeltelijk goedgekeurde bestemmingsplan „Kern Banholt", welk ontwerp-plan betrekking heeft op de bestemming van perceel sectie A no. 3154, gelegen aan de Dalestraat te Banholt.

Gedurende bovenvermelde termijn van een maand bestaat voor een ieder gelegenheid om schriftelijk bezwaar tegen bovengenoemde ontwerp-plannen in te dienen bij de gemeenteraad.

Mheer, 21 augustus 1978
De burgemeester voornoemd,
jhr. mr. L.M. Michiels van Kessenich.

Onderscheidingen voor André Coumans sr. en Til Vandermühlen

KERKRADE - Zaterdag werden in Kerkrade aan twee scheidende raadsleden André Coumans sr. en Til Vandermühlen onderscheidingen uitgereikt door burgemeester J. Smeets. André Coumans kreeg de gouden erepenning van de gemeente Kerkrade, de hoogste onderscheiding die men in deze stad kent, wegens grote verdiensten voor de gemeenschap. Hij is 25 jaar lid van de raad geweest voor de Partij van de Arbeid, waarvan 11 jaar als wethouder van Sociale Zaken en personeelszaken. André Coumans was al voor de oorlog actief in de arbeidersbeweging. Hij vervulde een reeks van functies, zowel binnen als buiten de gemeente Kerkrade en was o.a. voorzitter van de mijnwerkersbond. Op 5 september neemt ook Til Vandermühlen afscheid. Hij heeft 20 jaar lang de belangen van KVP en later het CDA vertegenwoordigd en had zitting in diverse commissies. Hij werd onderscheiden met het ridderschap in de orde van Oranje Nassau. Burgemeestr Smeets betrok ook de beide echtgenotes bij de huldiging

● *V.l.n.r. mevrouw en de heer Vandermühlen, J. Smeets, mevrouw en de heer Coumans.*

Dieteren wint schuttersfeest in Oirsbeek

OIRSBEEK - De schutterij van Dieteren heeft het internationale schuttersfeest van Oirsbeek gewonnen. Ondanks het wat regenachtige weer is het jubileumfeest van de schutterij Sint Hubertus zeer goed verlopen. In totaal streden veertien Nederlandse en Duitse schutterijen om de vele prijzen. Een Belgische schutterij en de schutterij van Aken lieten het afweten.

De uitslagen zijn als volgt: het schieten van A-zestallen: 1. Dieteren; 2. Vaesrade; 3. Merkelbeek; 4. Amstenrade; 5. Schinveld; 6. Limbricht; 7. Puth; 8. Brunssum. Bij de B-zestallen: 1. Merkelbeek; 2. Brunssum; 3. Dieteren; 4. Schinveld; 5. Limbricht; 6. Vaesrade; 7. Nulland; 8. Dieteren.

Beste houding in optocht: ereprijs voor Vaesrade; 1. Heerlerheide; 2. Brunssum. Defilé: ereprijs voor Brunssum; 1. Heerlerheide; 2. Vaesrade. Vaesrade haalde hoogste aantal punten (287,5) voor optocht en defilé samen. Oude exercitie: 1. Heerlerheide; 2. Vaesrade. Nieuwe exercitie: 1. Limbricht. Heerlerheide leverde de beste commandant. Vaesrade won de eerste prijs bij de linker-guide, maar ook bij de rechter-guide.

Beste tambour-maitre: 1. Dieteren; Mooiste koning: 1. Amstenrade; 2. Schinveld. Mooiste koningin: 1. Lammersdorf national (Dtsl.); 2. Lammersdorf internationaal (na loting).

Bij de mars- en concertwedstrijden in klasse C: 1. Broeksittard; 2. Waubach. Klasse B: 1. Limbricht; 2. Dieteren; 3. Heerlerheide. Klasse A: 1. Merkelbeek; 2. Vaesrade. Merkelbeek kreeg het hoogste aantal punten voor mars en concert.



● *Het feest rond het 625-jarig bestaan van de schutterij van Oirsbeek werd ingezet met een zeer gezellige en druk bezochte receptie.*

Tweede pastor voor Eikske

SCHAESBERG - Het bestuur van de streekparochie Het Eikske in Schaesberg heeft een pastor met trouwplannen bereid gevonden om als tweede pastor naast pastoor Ed Miedema te gaan optreden. Het is Cor van der Spek (38), die nu pastoraal werk doet in een zwakzinnigeninrichting in Wilp. Op 1 september moet hij daar ophouden, omdat hij gaat trouwen.

Tijdens een enquête onder de leden van het Eikske bleek negentig percent voor aanstelling van een gehuwd priester als mogelijk opvolger van de inmiddels 65 jaar geworden pastoor Ed Miedema. Onlangs vierde de streekparochie haar tienjarig bestaan. „Het Eikske ontstond na een conflict tussen de parochie en de toenmalige bisschop van Roermond, mgr. P. Moors.

Wanneer de nieuwe pastor naar Schaesberg komt is nog niet precies bekend. Cor van der Spek is in Den Haag geboren, bezocht de klein seminaries Hageveld in Heemstede en St. Antonius te Kaatsheuvel. Na een jaar noviciaat bij de congregatie van de missionarissen van de h.familie studeerde hij filosofie en theologie in Oudenbosch en later in Tilburg.

Vlucht vanuit Orleans werd zware opgave

Duiven van Schoffelen en Joosten nek-aan-nek over de finish

HEERLEN - Drie jonge duiven hebben zaterdag voor een pakkende finale gezorgd door praktisch nek aan nek over de finish te gaan van de provinciale juniorenklassieker vanuit het Franse Orleans met een rekord deelname van 3800 duiven. Wiel Schoffelen uit Nuth, die al eerder dit seizoen Barcelona won, maakt een grote kans om de twee eerste prijzen te winnen. Zijn grootste concurrent is echter Wiel Joosten uit Palemig, de beste melker van dit seizoen, die in deze vlucht opnieuw een glansrol vertolkte

G. Adriaans uit Amstenrade klokte eveneens een vroege duif. De vlucht vanuit Orleans is overigens een bijzondere zware opgave geweest voor de jonge duifjes die amper één half jaar oud zijn. Een harde noordenwind zorgde ervoor dat het een afmattende race werd over 450 kilometer. Ondanks dit verwacht men dat het concours om 17 uur voor de Mijnstreek zal verlopen. De eerste duiven vlogen een snelheid van 60 kilometer per uur.

Van concoursleider Jean Dinjens ontvingen we de eerste aankomst; W. Schoffelen Nuth 15.19.33 uur, Wiel Joosten Palemig 15.24 uur, G. Adriaans Amstenrade 15.26 uur, K. Koulen Kerkrade 15.27 uur, F. Rennenberg Bingelrade 15.32 uur, Vaessen Bocholtz 15.23 uur, Jansen-Collard Beek 15.23 uur, Jongen Gulpen 15.20 uur, Knubben Geleen 15.30 uur, Weckzeler Kerkrade 15.30 uur, H. Elzinga Nieuwenhagen 15.35 uur, Dames Maastricht 15.23 uur, Wahlen Vaals 15.23 uur, M. Janssen Nuth 15.32 uur, Wijnands Born 15.37 uur, Baltus Spaubeek 15.39 uur, Jos Odekerken Valkenburg 15.30 uur, Pasmans Valkenburg 15.30 uur, Stegen en zn. Maastricht 15.26 uur, Gebr. v.d. Weerdt Meerssen 15.30 uur, Kurvers Geleen 15.40 uur, Dakkes Maastricht 15.27 uur, Beunen Ohe en Laak 15.50 uur, Spee Haelen 16.00 uur, Wijnands Belfeld 16.15 uur, Huls Roermond 16.05 uur.

PROVINCIE vandaag

Benoeming bisdom

ROERMOND - De bisschop van Roermond, mgr. dr. J.M. Gijsen, verleende de opdracht een nieuwe parochie voor te bereiden te Roermond-Hootgvonderen aan de Z.E.H. J.W. Salden tot nu kapelaan van de Don Boscoparochie te Maastricht. Tot pastoor van de parochie O.L. Vrouw Onbevl. Ontvangen te Susteren benoemde de bisschop de Z.E.H. J.W. van Dijck, tot nu kapelaan te Rumpen. De bisschop benoemde tot rector (part-time) van het bejaardentehuis Huize Tobias te Heerlen de Z.E.P. E. Michielsen CSSR; tot rector (part-time) van het bejaardentehuis de Wolfskoele te Vaals benoemde hij de Z.E.P. H. Swinne O.S. Cam. Benoemd tot kapelaan van de parochie H. Vincentius a Paulo te Rumpen werd de Z.E.H. M.W. de Jong CM tot nu pastoor te Susteren parochie O.L. Vrouw Onbevl. Ontvangen; tot kapelaan van de parochie H. Aldegundis te Maasbree de W.E.H. R.J. Kroon tot nu kapelaan te Venlo parochie H. Hart van Jezus. Eervol ontslag als kapelaan van de parochie O.L. Vrouw Onbevl. Ontvangen te Susteren verleende de bisschop aan de W.E.H. G.A. Verwoerd CM. Kapelaan Verwoerd staat weer geheel ter beschikking van zijn religieuze overheid.

Duitser kocht kalk i.p.v. heroïne

HEERLEN - Vrijdagmiddag liep een kleine handel uit op een vechtpartij, waarbij een 22-jarige man uit Duitsland gewond raakte. In de voetgangerstunnel in Heerlen had de Duitser voor vijftig Mark een kleine hoeveelheid heroïne gekocht van een 24-jarige man. Toen hij het spul wilde gebruiken, bleek dat hij kalk gekocht had. De Duitser keerde daarop terug naar de verkoper om een en ander recht te zetten. Dat liep uit op een vechtpartij, waarbij de Duitser in de borst en in een hand gestoken werd met een mes. De messteker werd aangehouden door de inmiddels gearriveerde politie, terwijl de Duitser na behandeling van zijn verwondingen in het ziekenhuis weer op eigen kracht naar huis terug kon keren.

Diezelfde middag werden drie jonge Heerlenaren (18, 20 en 28 jaar) aangehouden in de Willemstraat in Heerlen, omdat zij in het bezit waren van heroïne. Tegelijk werd een 23-jarige Heerlenaar, die ook in die omgeving rondliep, door de politie meegenomen, omdat hij zich nog steeds had onttrokken aan een gevangenisstraf van een maand.

Caféruzie in Heerlen/Kerkrade

KERKRADE - De politie van Kerkrade heeft in de nacht van zaterdag op zondag twee broers uit Kerkrade, 19 en 22 jaar oud, aangehouden omdat zij betrokken waren bij een vechtpartij in een café in de Einderstraat. Ze zouden zich hebben schuldig gemaakt aan mishandeling, lokaalvredebreuk en verzet tegen de politie. In Heerlen ontstond vrijdagavond een caféruzie, toen een 21-jarige Heerlenaar door een andere cafébezoeker werd lastig gevallen. Er werd met bierglazen gegooid, de kastelein hanteerde zelf de wapenstok en een 57-jarige Kerkradenaar. Tegen de drie heren is proces-verbaal opgemaakt.

Drie Duitsers over grens gezet

HEERLEN - Zaterdagmiddag werden drie 18-jarige Duitsers, die logeerden in een hotel aan de Stationstraat in Heerlen op hun kamers aangehouden door de politie, omdat zij in het bezit bleken te zijn van een revolver, die met gaspatronen was geladen. Na het opmaken van een proces-verbaal zijn de jongelui over de grens gezet.

Marokkaan neergeslagen

HEERLEN - In de nacht van vrijdag op zaterdag werd op de Grasbroekerweg in Heerlen een 38-jarige Marokkaan voor de deur van zijn pension aangesproken door een man die hem toebeet: „Geld, geef geld". Toen de Marokkaan, die zeer slecht Nederlands spreekt, hiertegen wilde protesteren, werd hij met een ijzeren staaf bewusteloos geslagen. Zijn kleding werd daarna onderzocht. Na moeizaam speurwerk werd zondagmorgen, in samenwerking met de gemeentepolitie van Hoensbroek, de dader, een 26-jarige Hoensbroekenaar, gearresteerd. De Marokkaan kon na behandeling van zijn hoofdwond in het ziekenhuis weer naar huis terug keren.

Neven vernielen etalageruit

HEERLEN - In de nacht van zaterdag op zondag werd met een luchtrooster een etalageruit van een drienspeciaalzaak aan de Oude Veemarktstraat in Heerlen kapot gegooid. De politie kon twee neven, 30 en 31 jaar, afkomstig uit Heerlen aanhouden. Zij verkeerden zwaar onder invloed. De mannen hadden zich bezat ter gelegenheid van het bijleggen van een oude ruzie.

Enige en algemene kennisgeving

† Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God heden tot Zich heeft genomen. voorzien van het h. sacrament der zieken. in de ouderdom van 85 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader, grootvader en oom

Karel Hendrik Gijsen

echtgenoot van
ANNA VAN EEKEREN

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Heerlen: **Mevr. A. Gijsens-van Eekeren**
Maastricht: **M.M.L. Gijsen**
B.J. Gijsen-Beuvrie
Carel, Maurice
Fam. Gijsen
Fam. van Eekeren

Heerlen, 26 augustus 1978
Aanbosveld 102

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 31 augustus as. om 11.00 uur in de dekenale kerk van St. Pancratius te Heerlen, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Imstenrade.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt herdacht in de avondmis van woensdag 30 augustus as. om 19.00 uur.
Bezoekuren mortuarium van de Verpleegkliniek te Heerlen van 15.00 tot 16.00 uur.

Met droefheid geven wij kennis, dat heden van ons is heengegaan, in de leeftijd van 82 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager en oom

Antonie Jacob Kok

echtgenoot van
MARIA DE WIJZE

In dankbare herinnering:
Heerlen: **M. Kok-de Wijze**
Stein: **J.A. Wolters-Kok**
N. Wolters en kinderen
Geleen: **A.J. Kok**
W.R. Kok-de Wit
en kinderen

Heerlen, 26 augustus 1978
Engerstraat 17

De begrafenis zal plaatsvinden op woensdag 30 augustus as. op de algemene begraafplaats aan de Marebosjesweg te Treebeek.
Bijeenkomst aan het rouwhuis, Engerstraat 17; waar gelegenheid tot condoleren vanaf 14.30 uur, waarna vertrek naar voornoemde begraafplaats om ± 15.00 uur.
Vader is opgebaard in de rouwkamer van het ziekenhuis te Brunssum, bezoekgelegenheid van 17.30-18.30 uur.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Bedroefd omdat wij hem missen, maar dankbaar en blij voor wat hij ons heeft gegeven, berichten wij u, dat God tot Zich heeft genomen, voorzien van het sacrament der zieken, op de leeftijd van 61 jaar, mijn inniggeliefde man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Giel Noij

echtgenoot van
ANNA KOSS

Wij bevelen de overledene in uw gebeden aan.

Nieuwenhagen: **A. Noij-Koss**
Leo
Gerda en Hub
Familie Noij
Familie Koss

Nieuwenhagen, 25 augustus 1978
Burg. Jongenstraat 12

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 30 augustus as. om 10.30 uur in de parochiekerk van het Heilig Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide, waarna crematie om 12.45 uur in het crematorium te Heeze.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren, waar wij overtuigd zijn van uw medeleven.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van dinsdag 29 augustus as. om 19.30 uur in voornoemde parochiekerk.
De dierbare overledene ligt opgebaard in de chapelle ardente Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen. Bezoek van 18.30 - 18.45 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God plotseling van ons heeft weggenomen voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 50 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze lieve moeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Elisabeth de Klerk

echtgenote van
LEOPOLD GERARD KERSGENS

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Nieuwenhagen: **L.G. Kersgens**
Paul
Mariet
Hanny
Fam. de Klerk
Fam. Kersgens

Nieuwenhagen, 27 augustus 1978
Landgraaf 100

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 31 augustus as. om 10.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Kleikoelerweg.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt herdacht in de avondmis van woensdag 30 augustus as. om 19.30 uur.
Moeder ligt opgebaard in de aula, Raadhuisstraat 32, te Nieuwenhagen, bezoekuren van 18.15 tot 18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Zondagmorgen hebben wij na een langdurige ziekte, voor dit leven afscheid genomen van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Hubertina Willen

weduwe van
JOSEF LAMBERT QUADACKERS

Zij bereikte de leeftijd van 72 jaar.

De bedroefde familie:
Geleen: **Carrie Quadackers**
Geleen: **Truus Quadackers-Dulleus**
Helma en Reggie, Ine, Francine
Berg-Urmond: **Harrie Quadackers**
Mia Quadackers-Bouts
Elsloo: **Hub Quadackers**
Trees Quadackers-Fredrix
Ronny, Erwin
Geleen: **Truus De Baere-Quadackers**
Prospère De Baere
Chantalle, Eveline
Familie Willen
Familie Quadackers

Geleen, 27 augustus 1978
Beekhoverstraat 36

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben woensdag 30 augustus as. om 11.00 uur in de rectoraatskerk van het H. Hart van Jezus (Paters Camelieten) te Geleen, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof te Oud-Geleen.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen dinsdag 29 augustus om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbaraziekenhuis te Geleen.
Bezoekuren dagelijks van 18.00-19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Plotseling, nog in de bloei van zijn leven, is van ons heengegaan in de leeftijd van 46 jaar, mijn lieve man, onze vader, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Jan Pieter Quadtflieg

echtgenoot van
GERTRUDA VAN DER WEERDEN

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Brunssum: **Mevr. G. Quadtflieg-van der Weerden**
Johny
Tommy
Familie Quadtflieg
Familie van der Weerden

Brunssum, 26 augustus 1978
Parkstraat 35

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op woensdag 30 augustus as. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Vincentius A. Paulo te Rumpen Brunssum.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt herdacht in de avondmis van dinsdag 29 augustus as. om 19.30 uur in de dagkapel.
Bezoekuren rouwkapel St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het h. sacrament der zieken, na een langdurige ziekte, maar toch nog geheel onverwacht op de leeftijd van 45 jaar, mijn onvergetelijke en lieve echtgenoot, mijn goede en zorgzame pappa, schoonzoon, broer, behuwdbroer, oom en neef

Theodoor Hubertus Coumans

echtgenoot van
ANNA MARIA JOSEFINA ZERZONER

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

Heerlen: **A.M.J. Coumans-Zerzoner**
Willy
Familie Coumans
Familie Zerzoner

Heerlen, 27 augustus 1978
Geerstraat 60

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de crematie te Heeze zal plaatsvinden op woensdag 30 augustus as. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Franciscus, Laanderstraat, Heerlen.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleance. Rozenkransgebed dinsdagavond om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkamer Kerkraderweg 88, Heerlen. Bezoek van 18.30-19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen hebben, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Algemene kennisgeving

† Heden overleed tot onze diepe droefheid vrij plotseling, voorzien van het h. sacrament mijn geliefde man, onze lieve vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Wiel Debeye

weduwnaar van
ANNIE MOONEN
echtgenoot van
ANNIE CURVERS

in de leeftijd van 43 jaar.

Heerlen: **A. Debeye-Curvers**
Marianne en Peter
Kwakkelaar-Debeye
Spencer
Marleen en Ben
Johnny
Robert
Fam. Debeye
Fam. Curvers
Fam. Moonen
Fam. Jansen

Heerlen, 25 augustus 1978
Sittarderweg 40

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden dinsdag 29 augustus as. in de parochiekerk van het H. Hart, Schandelen Heerlen om 11.00 uur, waarna begrafenis op het algemeen kerkhof te Imstenrade.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleance.
Avondwake maandagavond 19.00 uur in de voorgenoemde kerk.

Met verslagenheid vernamen wij dat op 25 augustus 1978 plotseling is overleden onze chef-magazijn

Wiel Debeye

In hem verliezen wij een stuwende kracht in ons bedrijf. Zij gedachtenis zal steeds bij ons blijven voortleven.

Direktie Leven Truck BV
Hoensbroek

Met verslagenheid vernamen wij dat plotseling is overleden onze medewerker

Wiel Debeye

Zijn inzet voor het bedrijf en vriendschap met zijn collega's zal steeds bij ons in herinnering blijven voortleven.

Medewerkers Autobedrijven Leven.
Hoensbroek - Heerlen - Brunssum - Kerkrade

Al wordt mijn lichaam ook afgebroken
al sterft mijn hart: Gij zijt mijn rots,
mijn God, de toekomst die op mij wacht
(Ps. 72)

† Na een werkzaam en liefdevol leven dat getekend werd door eenvoud, goedheid en eerlijkheid, is geheel onverwacht van ons heengegaan, voorzien van het h. oliesel op de leeftijd van 55 jaar, mijn lieve man, onze dierbare vader, zoon, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Hub Sijstermans

echtgenoot van
FIEN BERGMANS

Rothem: **F. Sijstermans-Bergmans**
Lagos (Nigeria): **Paul**
Rothem: **Henk en Ans**

Rothem, 25 augustus 1978
Emmaweg 72

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op woensdag 30 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Rothem.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleance.
In de avondmis van dinsdag om 19.00 uur zal de overledene herdacht worden in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel Timmermans, Volderstraat 22, Meerssen, dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Indien familie, vrienden en kennissen onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen dan gelieven zij deze advertentie als zodanig te beschouwen.

OVERLEDEN

† **Hubertina Helena van Eijsden,** echtgenote van wijlen Joseph Antonius Cloos, in de leeftijd van 73 jaar. Maastricht, Gildeweg 56. Corr.adres: Beatrixlaan 29, Margraten. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 28 aug. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Theresia, waarna bijzetting in het familiegraf op de r.k. begraafplaats Tongerseweg, ingang Javastraat.

† **Mechtildis Helena Hubertina Smeets,** weduwe van Andreas Gerardus Hubertus Silkens, oud 63 jaar. Wulmenstraat 2, Wessem. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op maandag 28 aug. a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Merardus te Wessem.

† **Maria Helena Baats,** weduwe van Conrardus Hubertus van Lier, Ophoven 8, Roggel. Leeftijd 80 jaar. De eucharistieviering zal worden gehouden op maandag 28 aug. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Roggel.

† **Mechtildis Maria Dirkx,** echtgenote van Johannes Michael op het Broek, in de leeftijd van 64 jaar. De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 29 augustus as. om 11.00 uur in de h. Petruskerk te Roggel waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst aan de kerk. Geen condoleren.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een langdurige ziekte is op de leeftijd van 70 jaar van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, zwager, oom en neef

Joseph Starmans

echtgenoot van
Anna Maria Smeets

De bedroefde familie:
Heerlen: **A.M. Starmans-Smeets**
Heerlen: **F. Starmans-Brouwers en kinderen**
Heerlen: **T. Starmans**
Canada: **J. Meijer-Starmans en kinderen**
Ubachsberg: **J. Habets-Starmans en kinderen**
Kerkrade-West: **W. Starmans-Geelen en kinderen**
Simpelveld: **J. Starmans-Bergmann en kind**
Heerlen: **J. Geurden- Starmans en kind**

Heerlen, 25 augustus 1978
A Gen Giezen 21

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis op het kerkhof achter de kerk zal plaatsvinden op woensdag 30 augustus 1978 in de St. Jozefkerk te Heerlerbaan. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren. Op dinsdagavond 29 augustus as. om 19.00 uur zal ter intentie van de overledene een eucharistieviering gehouden worden in voorgenoemde kerk. Vader ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Heerlen. Bezoekuren van 16.00 tot 17.00 uur.

---

†

Nadat hij ons lief en leed deelde, hebben wij toch nog onverwacht afscheid moeten nemen van mijn dierbare man, onze vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Sjef Houben

echtgenoot van
Cisca Ceelen

★ te Heerlen 15 augustus 1909 † te Heerlen 25 augustus 1978

G.F. Houben-Ceelen
O.M. Houben
Frank en Martin
W.J.G. Houben
M. Houben-Vleugels
Diana, Ronny, Peter en Monique
L.F.J. Houben
M.H.J. Houben-Pluymaekers
Roger en Nicolle
P.M.J. Houben
A. Houben-Nöllgen
M.E.G. Erkens-Houben
P.J. Erkens
Familie Houben
Familie Ceelen

Heerlen, 25 augustus 1978
Mariabad (Cityflat) 60

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 30 augustus as. om 11.00 uur in de St. Pancratiuskerk te Heerlen, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te Heerlerbaan.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in voornoemde kerk.
Avondmis dinsdag 29 augustus as. om 19.00 uur in de St. Pancratiuskerk. De overledene is opgebaard in de chapelle ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek van 16.00 tot 17.00 uur.
Voor vervoer van kerk naar kerkhof en terug is gezorgd.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Diep bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekende, berichten wij u, dat God heden na een langdurige ongeneeslijke ziekte tot Zich genomen heeft, voorzien van de sacramenten der zieken in de leeftijd van 59 jaar, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Theresia Corstjens

echtgenote van
JOHANNES ROEX

De diepbedroefde familie:
Brunssum: **J. Roex**
M. Berkers-Roex en kinderen
Heerlen: **F. Roex en kinderen**
Brunssum: **H. Roex-Vaessen en kind**
J. Roex-Plum
J. Kirpenstein-Roex en kinderen
J. Roex-van Noorbeek
L. van Dun-Roex
G. Roex-Gouw en kinderen
R. Roex-van Zeeventer
J. Roex en Maryta
Familie Roex
Familie Corstjens

Brunssum, 26 augustus 1978
Corr.adres: De Negristraat 17

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op donderdag 31 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk St. Gregorius te Brunssum.
Bijeenkomst aan voornoemde kerk. Geen condoleren.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Nadat zij ons met heel veel liefde en zorg heeft omringd en na een liefdevolle verpleging in het bejaardencentrum „de Egthe" hebben wij vandaag afscheid genomen in het vertrouwen op een beter leven, van onze zorgzame moeder, schoonmoeder en onze lieve oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Catharina Mains

weduwe van
HEIN BACKES

Zij werd 73 jaar.

Pey: **Carrie Backes**
Mirjam - Jeannine
Echt: **Jan Backes**
Joke Backes-Kusters
Hennie - Patrick
Pey: **Annie Valkenburg-Backes**
Frans Valkenburg
Mariëtte
Familie Mains
Familie Backes

Echt, 26 augustus 1978
Bejaardencentrum „de Egthe"
Corr.adres: Gildelaan 2A 6101 GL Echt.

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden woensdag 30 augustus as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Pius X te Echt, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof te Echt.
Bijeenkomst in de kerk, waar vanaf 10.00 uur gelegenheid is tot condoleren.
De gebedsdienst zal gehouden worden dinsdagavond om 18.00 uur in het bejaardencentrum „de Egthe".
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Antoniusgasthuis, Kreyerstraat 27, Echt.

---

†

Bedroefd doch dankbaar voor wat hij voor ons geweest is berichten wij u dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het sacrament der zieken, in de leeftijd van 84 jaar, onze lieve vader, schoonvader en opa

Jan Mintjens

weduwnaar van
Gertrudis van Oeteren

De bedroefde familie:
Leeuwen: **H. Mintjens**
H. Mintjens-Geraedts en kinderen
Leeuwen: **L. Bremmers-Mintjens**
H. Bremmers en kinderen
Herten: **J. Mintjens**
E. Mintjens-Jambroers en kinderen
Maasniel: **Huub en Erna Mintjens**
Familie Mintjens
Familie van Oeteren

Roermond-Maasniel, 26 augustus 1978
Broekhin Zuid 1
Correspondentie-adres: Broekhin Zuid 7 Postbus 102

De eucharistieviering zal worden gehouden woensdag 30 augustus om 11.00 uur in de kerk van de H. Jozef te Leeuwen, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.
Schriftelijke condoleance vanaf 10.30 uur in de kerk.
Dinsdag om 19.00 uur avondmis.
Vader ligt opgebaard in het mortuarium van het St. Laurentiusziekenhuis. Bezoek van 17.30-18.00 uur.
Mochten wij iemand vergeten zijn gelieve deze advertentie als kennisgeving te zien.

Met diep leedwezen en grote verslagenheid geven wij u kennis van het overlijden van onze oprichter en oud-directeur de weledele heer

J.H. Mintjens

Zijn hartelijke vriendschap en nauwgezette plichtsbetrachting zullen steeds in onze herinnering blijven voortleven.

Directie en Staf
Aannemersbedrijf J.H. Mintjens B.V.
Roermond

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van onze oud-directeur de weledele heer

J.H. Mintjens

Wij mochten hem kennen als een oprechte en hooggewaardeerde werkgever. Zo zal hij in onze gedachte blijven voortleven

Gezamenlijk personeel
Aannemersbedrijf J.H. Mintjens B.V.
Roermond

GEBOREN

Anja, dochter van de heer en mevrouw A. Dassen-Ramakers. 23 aug. 1978, Bredestraat 14, Maastricht. Tijd. ziekenhuis St. Annadal afd. B4, kamer 6.

provincie limburg mededeling

Wet inzake de luchtverontreiniging

In de gemeentehuizen van Beesel, Swalmen, Roermond, Melick c.a., St. Odiliënberg, Herten, Linne, Maasbracht, Montfort, Wessem, Thorn, Heel en Panheel, Beegden, Horn, Haelen, Neer, Kessel, Helden, Roggel, Heythuizen, Baexem, Grathem, Hunsel, Posterholt, Stevensweert, Ohé en Laak, Roosteren, Echt en Susteren, ligt vanaf heden ter inzage de aanvragen d.d. 17 augustus 1978, van N.V. Provinciale Limburgse Elektriciteits Maatschappij om vergunningen ingevolge artikel 20, eerste lid sub b, van de Wet inzake de luchtverontreiniging voor het wijzigen van de bestaande electrische centrales te Buggenum-Haelen (Maascentrale, eenheden 3, 5 en 6) en te Maasbracht (Clauscentrale) voor wat betreft het stoken van olie in plaats van aardgas op percelen in de gemeente Haelen, sektie C, no. 1041 (thans 1085) en in de gemeente Maasbracht sectie A, no. 2635 en sectie B, no. 1832.

Belanghebbenden kunnen tegen het verlenen van de gevraagde vergunningen bezwaar indienen:

a. schriftelijk binnen vier weken na de dagtekening van deze bekendmaking. Het bezwaarschrift, dat moet worden gericht aan Gedeputeerde Staten van Limburg te Maastricht, dient in tweevoud te worden ingediend bij Burgemeester en Wethouders der gemeente Haelen v.w.b. de Maascentrale en Maasbracht v.w.b. de Clauscentrale.
b. mondeling, in persoon of bij gemachtigde, tijdens de openbare hoorzitting in het gemeentehuis van Haelen op 12 september 1978 om 14.00 uur, en in het gemeentehuis van Maasbracht op dezelfde datum om 16.00 uur.

N.B. Gemachtigden die niet als advokaat of prokureur zijn ingeschreven moeten zijn voorzien van een schriftelijke lastgeving.

Maastricht, 28 augustus 1978

Gedeputeerde Staten voornoemd,
J. Kremers, voorzitter
J. Matti, griffier.

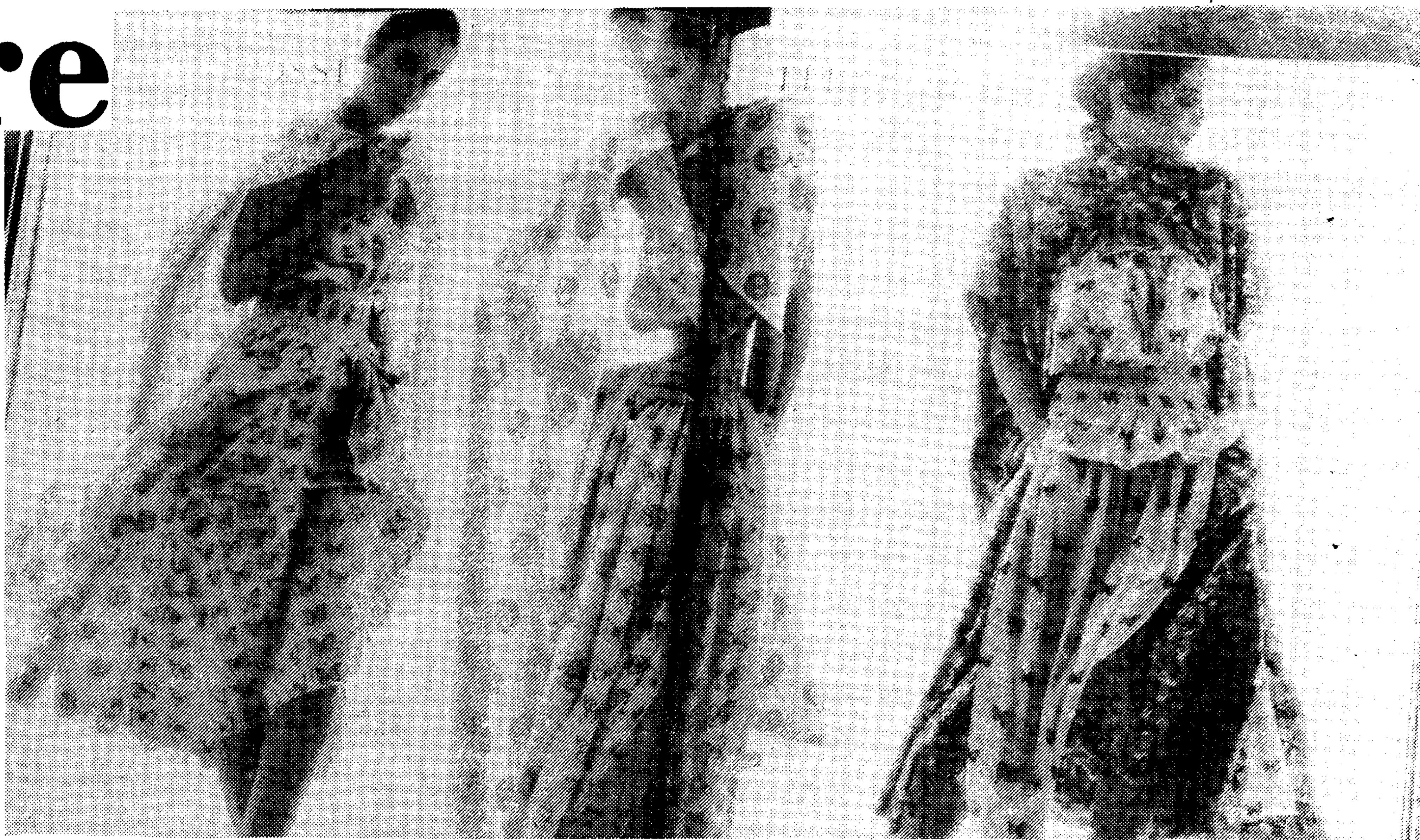
Haute Couture in zijde uit Posterholt

door Lily Scheffer

Bladerend in Franse en Italiaanse modebladen kan het best zijn dat de afgebeelde kreaties meer met Limburg te maken hebben dan men ooit zou kunnen vermoeden. Vooral waar het modellen van zuiver zijde betreft is het heel goed mogelijk dat het materiaal daarvoor uit Posterholt kwam. Daar ligt immers vlak voor Textielfabriek grensovergang naar Heinsberg de Textiekfabriek Posterholt B.V. die als specialiteit alle mogelijke luxe zijden stoffen weeft die eigenlijk meer buiten de grenzen dan binnen Nederland bekend en gewaardeerd zijn. Luxe is immers de afgelopen jaren niet bepaald het kenmerk van mode van eigen bodem geweest. Slechts een enkele Nederlandse couturier wist, en weet de weg naar Posterholt te vinden. De meeste stoffen, ook de lamé en brokaatweefsels en de glanzende exotische weefsels van kunstgarens, gaan grotendeels naar het buitenland. Zelfs in Afrika maakt men gebruik van speciaal geapprêteerde stoffen voor folklorekleding.



● Brede banen kleurige zijde, bestemd voor beroemde modemakers.



● De Haute Couture adverteert met kreaties van zijde uit Posterholt.

Het is boeiend te zien hoe in Posterholt deze stoffen van de machines komen. In grote hallen ontrolt zich het proces van stofontwerp, het vastleggen van dit ontwerp in een soort programma voor de machine tot en met het uiteindelijke resultaat, glanzende banen zijde, voor de ogen van de bezoeker.

Het begint allemaal op de werktafel van de dessinontwerper. Het laat zich inspireren door antieke jaquardweefsels zoals ze vroeger voor zware overgordijnen werden gebruikt en door wat hijzelf, intuïtief aanvoelen van trends noemt. De ontwerper maakt daarop variaties die hij heel minitieus in kleur op paier zet. Naar aanleding van het ontwerp komt een andere vakman in touw die de patronen programmeert voor de weefmachine. Van vers geweven rol zijde tot kreatie van een beroemde modeontwerper is nog een lange weg. Daar zit in ieder geval een grote internationale stoffenbeurs tussen waar de modemakers hun materialen kiezen. De zijde uit Posterholt inspireert hen ieder seizoen weer tot fantasierijke avond- en cocktailkleding, waarbij lijn en model dikwijls bepaald worden door het materiaal.

Schoonheid begint met reiniging huid en haar

● Veelvuldig wassen vereist milde haarshampoos

Het is wat met die haren. We verven en spoelen ze, we wassen ze meer dan een keer per week en drogen en krullen ze. Dat schijnt de conditie van het haar nou niet bepaald te verbeteren. Geen wonder dat van de kant van de cosmeticafirma's een enorm aanbod speciale shampoo, conditioners, verstevigers en versoepelers wordt aangeboden. Ieder soort haar of heeft zijn eigen produkt. Dat is even zoeken. Maar het biedt wel een mogelijkheid het haar optimaal te verzorgen. Het vele wassen vergt extra milde shampoo. Heel wat merken hebben dan ook de laatste jaren produkten gelanceerd die daarop inspelen. Lancôme voegt daar sinds kort een hele serie aan toe. Onder de naam „L'Instant du cheveu" wat zoveel betekent als „een ogenblik tijd voor het haar".

De lijn omvat drie shampoo's voor droog of geverfd haar, voor normaal of enigzins vet haar en een anti-roos shampoo. Voor de behandeling daarna brengt Lancôme twee produkten. Een volumateur die vooral fijn haar stevigheid geeft een een behandeling voor dof, uitgedroogd en beschadigd haar onder de naam „Soin de beauté revitalisant". Wat voor de haren geldt gaat natuurlijk voor de gezichtshuid nog dringender op. Schoonhouden is een eerste vereiste voor schoonheid en gezondheid. Er zijn verschillende manieren om de gezichtshuid te reinigen. Veel vrouwen geven de voorkeur aan een produkt dat samen met water gebruikt wordt. Dat laatste kan dan weer het nadeel hebben dat het een te grote uitdrogende werking heeft. Lancôme heeft dat probleem ondervangen door een crèmeachtige emulsie te brengen die met water of met watten de make-up verwijderd. „Bienfait demaquillant" heet het spul en het is geschikt voor alle huidtypen.

Baden in luxe kan letterlijk met de badlijn van Ted Paidus. Enkele jaren geleden lanceerde deze couturier zijn eau de toilette die de naam „Vu" kreeg. Die geur is nu ook terug te vinden in een geparfumeerd badschuim, een bodylotion voor dezelfde prijs en een stuk zeep.

Er zullen maar weinig cosmeticahuizen zijn die zich op een 106-jarige geschiedenis kunnen beroemen. Dat is wel het geval met het Japanse merk „Shiseido", waarvan de laboratoria in Yokohama maar liefst driehonderd wetenschappers werk geven. Naar 31 landen exporteert Shiseido haar produkten die zowel in de verzorgende als in de dekoratieve sfeer liggen. In september komt Shiseizo met een nieuwe lijn: de „Moisture Mist Make-Up Collection". Deze kollektie bestaat uit foudation als crème, een stick en in vloeibare vorm, een stick om oneffenheden weg te werken, twee soorten poeder, blusher, oog make-up mascara, lipstick, lipgloss, nagellak, spul om oog make-up te verwijderen en een nagellak-remover. Al deze produkten zijn natuurlijk verkrijgbaar in een groot aantal tinten. Het spul zit allemaal verpakt in prachtige kleurtjes die gebaseerd zijn op traditionele kleuren en motieven uit het Japanse dagelijkse leven.





Bont maakt het echt niet te bont

Niet de bontmantel, maar veel eerder de bevolkingsgroei is er de oorzaak van, dat bepaalde, wilde diersoorten met uitsterven worden bedreigd. Het miljoen mensen, met wie de wereldbevolking elke 4 dagen ongeveer toeneemt, moet toch ook een plekje vinden om te leven...

De bonthandelaren zijn minstens zo bezorgd als iedereen over de kwetsbare diersoorten. Vandaar, dat ze met het Wereld Natuur Fonds al jaren geleden degelijke afspraken hebben gemaakt om die dieren, die met uitsterven worden bedreigd, met rust te laten. Binnen de bonthandel wordt even fel gereageerd tegen bepaalde methodes waarop dieren worden gedood. Daarom ook, is er in Nederland geen jas van zeehondenbont te koop. Er is ander bont genoeg. Waar komt dat bont dan vandaan? 95 procent is afkomstig van speciaal gefokte dieren, die om hun vlees of voor een klein gedeelte om hun pels worden gehouden. De overige 5% komt van dieren, die in een dierentuin, circus of in de vrije natuur een natuurlijke dood zijn gestorven, van dieren, die schadelijk zijn voor de mens en zijn bestaan, of waarvan het bestand kunstmatig op peil moet worden gehouden. Als de natuurlijke vijand van die laatste groep ontbreken, komen er van die laatste groep te veel en is het vaak bittere noodzaak, dat er jaarlijks een bepaald aantal van wordt afgeschoten.

Voor zover het binnen deze groep bedreigde diersoorten betreft moet bij mantels van bont van deze dieren een certificaat van herkomst worden gegeven, dat zeer streng wordt gecontroleerd. Op schadelijke, in het wild levende dieren, zoals jakhalzen (die het gewas kaalvreten en jong vee en pluimvee van de toch al zo armetierige bedoeninkjes van de derde Wereld-bevolking roven) wordt gejaagd. Hun huiden worden tot bontmantels verwerkt. Hoe komt het nu, dat u waarschijnlijk nog nooit een mantel van jakhalzebont in de winkel hebt zien hangen? Omdat de naam minder aantrekkelijk klinkt worden deze jassen aan de consument aangeboden onder de meer welluidende naam Vos. De konsument laat zich een kat in de zak verkopen. Meestal weet hij maar weinig van bont...

Met Wolf wordt ook danig gefoezeld! Een echte wolfsjas kost minstens ƒ 5000,- Als een „Wolfsjas" goedkoper is, kan men er donder op zeggen, dat het een mantel is van een der wilde hondenrassen, die veelbelovend Afghaanse, Tibettaanse, Steppe - of Prairiewolf of Sobaka worden genoemd.

FIAT KOLLENBURG B.V. KRUISSTRAAT 12 HEERLEN. TEL. 714524 **FIAT**

PROFITEER NU! TIJDELIJKE PRIJSVERLAGING
VAN FIAT 127 1050 L 2-drs. van ƒ 10.410 voor ƒ 9990,– af Born
Inruil en financiering mogelijk

EXTRA AANBIEDING:
Bij de koop van een:
Fiat 127 900 L 2-3 drs.
Fiat 127 1050 L 3-drs.
Fiat 127 1050 CL 2-3-drs.
VOOR U ƒ 300,-
Voor aanschaf accessoires in ons bedrijf
DE GEHELE DAG GEOPEND OOK 's ZATERDAGS

Auto's en motoren

Autobedrijf Simons biedt te koop aan: FORD Escort 1300 '77 bruin, Mazda 323 zilver '77, Opel Manta 10 Luxe, geel '77, Manta 16 S signal blauw '76, Ascona 16 '76 en '73, Kadett City blauw '76, Kadett Special '75 en '74, Kadett Coupé SR '75 blauw. Datsun Cherry type '77, zilver. Toyota Corolla 30 de Luxe '76, Toyota 1000 geel '75, VW Golf Extra '75 groen, Renault R5L groen '74, Fiat 128 '73 groen, Daf 55 '72 wit. Inr. en fin. mog. 3 mnd. garantie. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek, ook 's zaterdags de gehele dag geopend.

AUTO PETERS B.V., Schelsberg 128, Heerlen. Tel. 045-722917. Opel Rekord II de Luxe Berlinetta 1900 4-deurs, metallic met vinyl-dak km.stand 22.000. Bwjr. 1977. Opel Ascona 16S blauwmetallic 1975. Volvo 244 DL blauw, als nieuw, km.stand 36.000 1976. BMW 320 Resida, groenmetallic, km.stand 30.000 1977 als nieuw. Mitsubishi Celeste 2000 GT 5 versn. bruin-metallic, km.stand 13.900 '76, Ford Taunus 2.0 Ghia automatic rood/zwart km.stand 23.500 '76, Toyota Corolla 30 de Luxe bruinmetallic km.stand 12.500 bjwr. 1977. Volkswagen Scirocco TS grijsmetallic '76, Volkswagen Scirocco TS groenmetallic '74, Simca Chrysler 1307 GLS roodmetallic, km.stand 30.000 bjw. 1976, Honda Civic 3-deurs bronsmetallic bwjr. 1976, Mini 1000 bruinmetallic '75, Austin Allegro 1100 de Luxe groenmetallic '76, Peugeot 504 GL groenmetallic '76, Peugeot 504 GL groenmetallic '76, Peugeot 104 GL oranje '76, Autobianchi A112 Abarth rood/zwart bwjr 1975, Renault R4 Safari blauw bwjr. 1976, Renault R12 TL wit bwjr. 1976. Volkswagen Passat Variant bwjr. 1976, Toyota Hiace gesloten, bestel '75, Landrover 109 Pick-Up 1971. Honda Motor type Golfwing GL 1000 met vele accessoires. Opel Kadett groenmetallic 1975, 35.000, km. Citroën CX 2200 wit 1976, Toyota Corolla DL groenmetallic 1976. Garantie. met ANWB-keuringsrapport, gratis af.kosten. Inruil. Vlotte financiering. Inruilers: Triumph Dolomite met gas '73, Volkswagen Variant '72, Opel Kadett '73 N model, iets aan op te knappen. Opel Ascona 4-deurs '72. Toyota 1000 Special de Luxe, met lichte schade. Toyota Corolla 1200 de Luxe '73, BMW 2002 '72 met lichte schade, Volkswagen 1300 '70 '69, Citroën GS 1220 Club '73, Citroën DS Super 5 versn. '72, Peugeot 404 fam. '68, Peugeot 404 '70, Volvo 144S '68. Fiat 124 Fam. '72.

Vandaag OCCASIONSHOW bij Auto Dirks. Met o.a. van 1978 Princess 22HLS autom., demonstr.auto; van 1977 Peugeot 104 GL en Mini 1100 Spec.; van 1976 Jaguar 4.2 autom. dir. auto, Honda Civic L, Allegro 1100 L, Mini 1000 SDL, Maxi 1750 HL, Renault R5 L en Marina 1,3 SDL; van 1975 Datsun Cherry 100 L, Marina 1.3 Coupé, Toyota 1000, Allegro 1300 4-deurs, en VW Golf; 1974 Fiat 127, Mini 1000 SDL, Citroën GS, Opel Kadett en Peugeot 304; van 1973 en 1972 plm. 10 auto's. Auto Dirks, Leyland-dealer, Amstenraderweg 81b, Hoensbroek, tel. 045-213068.

OPEL Commodore coupé type '74 m. ANWB-rapport ƒ 6250,–, Opel Kadett '73 bruinmetal. ƒ 2950,–, Datsun Cherry '75, kl. rood m. ANWB-rapport ƒ 5250,–, Mazda 1000 '75 kl. geel m. ANWB-rapport ƒ 4750,–, Ford Capri 1500 L '72 m. leren dak, sportw. radio etc. ƒ 2500,–, Bedford Vrachtbus m. ruiten, type '75, ƒ 4500,–, inr. fin. (ook motor), Ganzeweide 146, Heerlerheide (gr. weg. t.o. droomkasteel).

Te k. PEUGEOT 504 op gas bwj. '72. Pas gespoten. Tel. 045-455426.

Te k. i.z.g.st. MERCEDES 230 met of zond. L.P.G. install. Kerkstr. 17, Dieteren-Susteren, tel. 04499-2301.

ALFA Romeo Alfetta GTV 2000 Sportcoupé 77. Honda accord Automaat 12.000 km. 8 mnd. oud. Golf L 75, Sunbeam 1600 GLS 75, Opel Manta 1600 75, 71. BMW 320 6 cylinder groen metallic gekleurd glas 2 mnd. oud. Golf diesel met schuifdak 77. Mercedes 240 D 75, Mercedes 200 D met schuifdak 73, Datsun Cherry 100 A de luxe 76, Volvo 144 de Luxe 73, Ford Taunus 1600 L 5-deurs Combi 76, BMW 3.0 CS sportcoupé automaat met schuifdak 74, BMW 2002 74, Toyota Crown 2600 de Luxe 76. Toyota Celica ST 75, Toyota Corolla 77 en 71, Toyota Carina 1600 ST 75, Citroën DS 23 5-versn. schuifdak en gasinstallatie 73. Peugeot 104 L 75, Austin Allegro 75, Opel Ascona 1600 S 74 en 73, Simca 1100 LS 72, Austin Mini 1100 Clubmann 77, Mini 1000 en 850 76 en 74, Citroën 2CV6, eend 72, Renault R12 TL 75, TS 73, R16 72 en 71, Audi 80S 74, Toyota 1000 72, Daf 44 de Luxe 74 en 72. Opel Kadett Fastback Coupé LS 70. Div. inruilauto's vanaf ƒ 250. Elke keuring toegestaan. Garantie 3 mnd. of 10.000 km vanaf ƒ 3500. Inruil en financiering mogelijk ook zonder eigen geld. Autobedrijf John Vermeeren, Schelsberg 31, Heerlen. Geopend van 9 tot 20 uur. Tel. 045-720536.

Automobielbedrijf J. G. Vliegen, Provincialeweg 28, Terlinden Reijmerstok, 04457-224. CITROËN Ami 8 Break 76. Citroën 2CV4 72, 75. Citroën Dyane 4 71, 74. Citroën Dyane 76 december. Citroën Ami Super 73. Ford Escort m. brede velgen en banden. Toyota Corolla L 73, 75. Toyota Carina L 74. Fiat 128 Ralley 75. Peugeot 104 76. Opel Rekord 1700 75. Opel Manta S 76. Opel Manta Automatic 72. Opel Kadett S 76. Audi 100 L 73. Daf 44 72. Datsun 100A Cherry 76. Lada 1200 73. Ford Taunus 1300 L 76. Renault R5 TL 73. Mini Clubman 1100 75. Mercedes 220D 74. BOVAG-garantiebewijs, financieringen.

AUTOBEDRIJF JASPER b.v. biedt de volgende inruilauto's onder garantie te koop aan: Triumph Spitfire 1500 '78, Dodge Coupé Diplomaat type '78, Dodge Aspen (demonstr. auto) '77, Chrysler 1308 GT '77 en '76 Mazda 818 '75, Chrysler 1307 S '76, Sunbeam 1600 GLS '75, Peugeot 304 '76, VW Golf S type '77 en '75, Opel Kadett '74, Simca 1100 Fourg. aut. '78, Simca 1100 Fourg. (demonstr. auto) '78, Simca 1100 LE '76, Simca 1501 S '75, Simca 1301 S '74, Simca 1006 SR '76, Simca 1000 Spring '76, Simca 1000 GLE '75, Simca 1000 LS '74, Simca 1100 LS '74, Simca 1100 GLS '72, Citroën GS 1220 Break '73 (automaat) Citroën Ami 8 break '74, Chrysler 180 m. gas '73, VW K70 m. schade '73, VW Kever 1302 '70, VW Kever 1300 '68, Peugeot 304 '72, Peugeot 504 '71, Ford Escort '72, Opel Kadett '69, Renault R6 '74, Renault R12 '70. Verder nog plusminus 10 auto's van 200 tot 1000 gld. Financiering en inruil mogelijk. Ook bromfiets. Autobedrijf Jasper b.v. Off. dealer van Simca, Chrysler, Matra, Dodge, Plymouth, Peugeot service. Akerstraat 162, Spek'heide-Kerkrade-W. Tel. 045-414243.

Enorm buitenkansje MAZDA 818 de Luxe 1 mnd. oud kmst. 700, BMW 320 I '77, Escort GL de Luxe '76, Mercedes 280 SE '76, Datsun 120 Y coupé '76. Voll. schrift. gar. inr. en fin. mog. Automobielbedr. J. Horsch, Rötscherweg 54, Ubach over Worms, tel. 316696.

Te k. KADETT LS bwj. '69, i.z.g.st. pr.n.o.t.k. tel. 045-31594, Kapelweg 17, Ubach over Worms.

Auto's met ANWB keuringsrapport GOLF Diesel 11 mnd. oud, Ford 1600 L 4 drs. 5 mnd. oud, Ascona 16 S de L '76, Kadett Spec. '76, Fiat 128 de L '77, Escort Chia 1300 '75, Toyota 30 de L '75. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Hrl. tel. 045-721406.

Te k. FORD Escort 1300 L, i.z.g.st., kmst. 48.000, bj. 75. Schaesberg, Cortenbachstr. 10. Tel. 313352 of Streeperstr. 4. 313005.

Te k. FIAT 127 bwj. '72, vraagpr. ƒ 1700,– Servatiusstr. 27 Brunssum.

Te k. van part. BMW 1602 bwj. '74. Te bevr. Van Weerden Poelmanstr. 226, Heerlen.

Jan v. Cruchten voor betere gebruikte AUTO'S van 1e eigen., schadevrij, geen ingevoerde. Schandelerstr. 2-4, Heerlen, tel. 045-722844 b.g.g. *?œ-714849, ook 's zaterdags.

GM en Alfa Romeo AUTOMOBIELEN. Autocentrale Limburg B.V. „Voor auto's en alles wat erbij hoort". GM Chevette en GM Cavalier uit voorraad leverbaar. Tevens ruime keuze Alfa Romeo automobielen. ANWB-gekeurde O.K.-inruilauto's. Geleverd met 3 mnd. volledige OK-garantie. Opel Kadett 1975, Kadett Coupé 12S 1975, Kadett Automatic 1976, Opel Rekord 1973, 1975, Vauxhall Viva 1973, 1974, GM Chevette 1975, 1976, Chevette GLS 1977, Simca 1301 Sp. 1976, Simca 1000 1972, VW Passat 1974, VW Golf L 1975, 1976, Citroën 2CV6 1975, Citroën 1220 Comfort 1973, Fiat 127A 1974, Fiat 131S 1976, 1977, Audi 80S 1974, Renault R6 1974, Renault R16 1976, Ford Escort 1976, Mini 850 1975, Triumph Spitfire 1500 1977, AMX Javelin 1974, Chevrolet Malibu 1974 met gasinstallatie, AMC Pacer Automatic 1975, Alfetta 1.6 1976, Alfa Berlina 2.0 1974, 1975, Alfetta GTV 2.0 1977, Alfasud L 1975. Stuk voor stuk uw vertrouwen waard. Loop eens geheel vrijblijvend binnen in onze gezellige verkoophal en maak uw keuze. Autocentrale Limburg B.V., Nullanderstraat 102, Kerkrade tel. 045-455990.

Te k. zeer goede FIAT 128, bwj. 1972, ƒ 950,–, Haspengouw 14, Heer-Maastricht.

Te k a. Opel KADETT, bwj. '72, te bevr. na 18 uur, Bergstr. 123 Sweikhuizen.

Te k. a. FIAT 127, bwj. juli '73, i.z.g.st. te bevr. na 18 uur, Bergstr. 123 Sweikhuizen.

De kleine RANGE-ROOVER Subaru 1600, 4-wheel drive stationcar, geschikt voor alle terreinen. Topsnelheid 160 km. Prijs klaar op de weg incl. M.L.-behandeling en terreinbanden ƒ 18.599,–, bel voor demonstratie 04402-2589 of 4808. Officiële Subaru dealer May Feyts b.v. Stationstr. 43 Beel.

VOLVO 244 GL autom. schuifd. grijs metal. '77, Volvo 144 GL zeer mooi '70 blauw metal., Volvo 343 DL '77, Volvo 66 DL '76, VW Scirocco L '77, VW-Golf LS '75, Toyota Corona 2000 DL 5 versn. '76, Toyota Corolla 30 '75, Toyota Corolla 20 '77, 6000 km gel. grijs metal., Toyota Celica groen metal. '77 racewielen, Subaru 1400 GL coupé dec. '77 8000 km gel. Simca 1100 toeriststationcar '75, voor de doe het zelver, Simca 1100 '70, Simca 1000 '71, Fiat 129 '71, '72, Fiat 125 '69. Alle auto's worden geleverd onder Bovaggarantievoorwaarden, officiële Subarudealer May Feyts b.v. Stationsstr. 43 Beek, tel. 04402-2589 of 4808, zat. open van 10–17 uur.

Te k. CITROËN GS 1220 Club, bj. eind '73 i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Mary Coenenstr. 5, Schaesberg. Na 18 uur.

YAMAHA crosser 400 cc bwj. '78. Arno Bosch Ridderweg 55, Heerlen tel. 411087.

Te k. weg. omst. i.g.st. verk. OPEL Rekord II type '73. Vraagpr. ƒ 2500,– Fabritiusstr. 6, Kerkrade.

Te k. VW 1300 i.z.g.st. Te bevr. Jac. Schreurstr. 18, Haanrade.

Van part. te k. aangeb. MAZDA 616, metall., bwj. 1975 met rad. en cass.rec. Vraagpr. ƒ 6000,– Klingbemden 43, Brunssum, tel. 045-250116.

Jules Otten Automobielen biedt aan PORSCHE 911 Coupé Turbouitvoering '71, Chevrolet Camara '73 rood metall, Pontiac Firebrid '75 roodmetall., Buick Skylark '72 bruin, VW-bus pers. vervoer '75 rood, BMW 2,8 L '76 roodmetall. autom. met elektr. schuifdak en gasinst., BMW Bavaria '73 blauwmetall., Toyota Celica bwj. '73 goudmetall., Toyota Corolla '75 geel, Mini 1000 '76 blauwmetall., Opel Commodore autom. '74 blauwmetall., Simca 1100 Speciaal '75 goudmetall., Mini 1000 geel '73, Peugeot 504 '73 rood, Alfa Romeo Guillia 1600 S '73 rood, R 16 TS '72 groen, Toyota Corolla 1200 bwj. '70, BMW 2002 '69 voor ƒ 800,-, 2x Verder nog diverse inruilers vanaf ƒ 350,- Kawasaki 1000 1 jaar oud. Garantie 3 mnd. of 10.000 km. Financ. in 1 dag klaar. Ook zonder eigen geld. Jules Otten, Kerkradersteenweg 69, aan de kant van Ventweg, tel. 045-452916 b.g.g. 456330.

Te k. KAWASAKI 1000 kleur zwart, 1 jaar oud 10.000 km. Automobielbedrijf Jules Otten, Kerkradersteenweg 69, Kerkrade 045-452916.

Te k. MAZDA 1000 1974, i.pr.st. 51.500 km gel. Dir. Schrijnenstr. 29, Kerkrade.

Autobedrijf A. C. Muyres B.V., Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916, Kerkrade-West. FIAT-dealer biedt te koop aan: 128 3P '78, '75, Fiat 1300 Special 2 drs. '75, '77, Fiat 131 1300 Special 4 drs. '75, Fiat 131 Sec. 1300 2-drs. '77, Fiat 127 '72, '73, '74, '75, '76, Fiat 128 '71, '72, '73, '74, '75, '76, '77, Fiat 132 GLS 1600 '75, Fiat 133 '76, Fiat 133 '76, Fiat 124 '73, Fiat 128 CL 1100 4-drs. '77, Fiat 127 Special '75, Autobianchi A112 '77, Mini Clubman 1100 '76, Citroën 2CV '71, '73, Simca 1301 SP '72, Simca 1000 GLS '74, VW K70 '72, VW Golf '76, VW 1300 '71, '72, Opel Kadett '72, Ford Escort '72, '73, Audi 100 GL '72, Mazda 818 4-drs. '76, Mazda 1300 '73, Toyota Celica ST '75, Volvo 66 '77, Daf 33 '73, Ook diverse spotgoedkope inruilwagens. Auto's boven ƒ 4000,- met Fiat 1-2-3-garantie en ANWB-keuringsrapport. Inruil en financiering mogelijk. U betaalt bijvoorbeeld voor een nieuwe Fiat 2-deurs ƒ 221,43 per maand. Voor een Fiat 128 CL 1100 2-drs. ƒ 242,62 per maand. En voor een Fiat 131 1300 Sport 2-drs. ƒ 307,- per maand. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuiten plaatwerk (en gasinstallaties).

Te k. OPEL GTJ '73 buitengewoon mooie toestand ƒ 8500,–. Tel. 045-455069. Ook zondags.

T.k. aangeb. KAWASAKI 750 cc bwj. '72 i.z.g.st. Koopje. M. v.d. Beg, Belgiëlaan 104, Vrieheide-Hrl. tel. 045-210581.

Te k. ALFA Romeo Giulia 1300 Super, bj. 1971 i.g.st. Negenmorgenstr. 1, Stein, tel. 04495-2933.

Te k. ALFA GTV 2000. Tel. 04494-41905.

Te k. SIMCA 1100, '71 inr. andere auto mogelijk. Lijsterstr. 16, Heerlerheide. Na 19 uur.

Te k. SIMCA Ralley L 1000 cc, bj. '72. Tel. 04458-1690.

Siergespoten FIAT 127 bwj. '72. Te bevr. E. Snippe Roebroekweg 54 na 17 u. Hrl.

Te k. FORD Fiësta Ghia 1000. Te bevr. Veldstr. 46 Schaesberg na 18 u.

Te k. VW 1300 L bwj. '69 techn. 100% Vraagpr. ƒ 400,– Achter de Winkel 148 Schaesberg.

Autohandel CORRECT een begrip in Limburg voor kwaliteit en lage prijzen. Biedt een collectie goede gebruikte auto's te koop aan voor zeer lage prijzen. Wij geven 6 maanden of 20.000 km garantie schriftelijk op arbeid en onderdelen. Fin. met ƒ 200,– contant en klaar terwijl u wacht. Ook inkoop vanaf '71. Mercedes 220 met nieuwe gasinstallatie '71 ƒ 4750,– BMW 2000 met gasinstall. '71 ƒ 2750,– 2 x BMW 2002 '72 ƒ 2750,– Ford Granada Consul 2000 XL '75 ƒ 5250,– Ford Taunus 1600XL '72 ƒ 2600,– Ford Escort '72 ƒ 1900,– Ford Granada 2600GXL Coupé sportwielen, schuifdak, stuurbekrachtiging, zonnewerend glas, Audi 100 LS '71 ƒ 1750,– Morris Marina Coupé '74 f 3400,– 2x Opel Record 1700 de Luxe '73 ƒ 3950,– Opel Manta 16S '72 ƒ 3600,– Opel Ascona 16S '73 ƒ 3450,– 2x Opel Kadett '71 ƒ 1950,– Fiat 127 '72 ƒ 2200,– Toyota Corolla '72 ƒ 2750,– Simca 1301 Spec. '72 ƒ 2250,– Citroën GS Club '73 ƒ 2900,– Brunssummerweg 81, Ubach over Worms. Geopend van 10 tot 18 uur. 's Zondags gesloten. Tel. 045-315024.

Te k. MINI 1000 bwj. '73 veel extra's pr. ƒ 2400,– tel. 045-211266.

Bromfietsen

Te k. HONDA ƒ 695,-, Yamaha 530 km gel. ƒ 1700,- nwp. ƒ 2200,-, Yamaha 3900 km gel. ƒ 1375,-, Zündapp KS 3900 km gel. ƒ 1995,- nwp. ƒ 2998,-, Puchs v.a. ƒ 280,-, Floretts v.a. ƒ 750,- 6 mnd. gar., Magneet ƒ 120,-, Batavus ƒ 120,-. Grond, Schaesbergerstr. 51A Terwinselen.

Te k. BROMMER, 4 versn., i.z.g.st. met acc., verz., helm, 3 jr. oud. Vullingsweg 47, Hrl., 045-413820, all. 's zaterdags.

ZÜNDAPP '73 i.z.g.st. met verz. en helm ƒ 550,– Vespa Ciao, anderhalf jr. oud ƒ 325,– Anemoonstr. 70, Kerkrade-West.

Te k. ZÜNDAPP KS 50 bwj. '76. Raadhuisstr. 3, Hulsberg.

Geld en goed

GELD aangeb. lage rente en aflossing, lopende leningen worden overgenomen in 24 uur geregeld. Mevr. Corvers-Jacobs, Belgielaan 9, Hrl. Tel. 045-219445.

Onderwijs

SPORTINSTITUUT Krystek voor Jiu-Jutsu met karate, Aikido elegance tegen kracht en damesgrondgymnastiek. Diepenbrockstr. 18, Heerlen, tel. 045-712353.

SPORTINSTITUUT Krystek: voor judo, ju-jutsu met karate, aikido elegance tegen kracht en dames grond gymnastiek. Diepenbrockstr. 18, Heerlen, tel. 045-712353.

Aanvang DANSLES beginners, gevorderden, vergevorderden, klubs voor alle leeftijden. Dansinstituut Betty Decker, Hubertusstr. 77, Beek. Tel. 04402-3273.

Voor uw privéles populaire ORGELMUZIEK K. Franssen, Markiesstraat 24, Schaesberg, tel. 045-315543, geen orgelverk.

ORGELLES: wij beginnen 1 september weer met onze orgellessen. U kunt zich nu reeds aanmelden. U krijgt „alleenles" dus geen groepsles. Muziekhuis Willy Dera. Baanstraat 93, Schaesberg, Zonstraat 79, Kerkrade.

Spaanse mvrouw geeft SPAANSE les.Tel. 045-253970.

Landbouw

Te koop gevr. en te koop aangeb. KALVEREN, schapen, wol, zeugen, beren en alle slacht- en weidevee. Tevens noodslachtingen. Cerfontaine, Beatrixlaan 18, Spaubeek, 04493-1323 en 1822.

LANDBOUWGROND of weiland te k. gevr. te Nieuwenhagen of omg. Br. o. no. KE 4150 L.D. Kerkr.

Gevonden/verloren

Verloren een witgouden RING met 2 robijntjes, een briljant naast elkaar. Bel tegen terugbezorg. Bindels Benzenraderweg 54 Hrl. tel. 710453.

BELONING ƒ 100,– voor terugbez. zwarte poes, ontl. in Merkelbeek op zondag 20 aug. Roepnaam: Pippie. Inl. tel. 04492-3067 Beelenweg 3 Merkelbeek.

Vakantie

Caravan Import Corvam Heerlen showt doorlopend de nieuwste TOUR- EN STACARAVANS. Nu met extra grote kortingen. Weipert, IT, a-line, Mardon, Atlas, Super-star, Silver-star enz. Steeds keuze uit 60 stuks. Koop nu, betaal later. Bij financiering 3% korting. Accessoires en voortenten uit voorraad leverbaar. Caravanbedrijf Corvam, In de Cramer 1, Heerlen (t/o Nationale Houthandel). Tel. 045-717868.

Casita vouwbare TOURCARAVANS. Het 3 sec. opbouwwonder, met vaste wanden. Ubachs, Kerkrade Vink 045-351252.

Caravan-show van vouw-, tour- en STACARAVANS. O.a. Alpenkreuzer, Eifelland, Munsterland, Eriba, Lord, Wolf, Atlas, Spider en Silvana. Nu diverse aanbiedingen met korting van ƒ 300 tot ƒ 2800. Ook mooie gebruikte caravans plm. 15 stuks. Inruil en financiering mogelijk. Caravan-Import A. Feyts & Zn., Hoofdstr. 76, Amstenrade. 04492-1860.

VAK.HUISJES te h. in Luxemburg. Inl. tel. 045-410071 en 412474.

Koopje. TOURCARAVAN, Kip 5.-6 pers. Lengte 4.30, 2 tafels rond zit, waterpomp, voortent. Gehel i.st.v.nw. Prijs ƒ 5600,- Tel. 04750-18208.

CARAVAN met voortent, 4 pers. ƒ 2000, standpl. België. Tel. 045-415042.

Te k. VOUWWAGEN merk Travelsleeper, 1 jr. oud, 3 weken gebruikt. 04451-775.

14 sept. gaat er weer een bus van de TRANSPIRATIE-EXPRES door de Sahara en de Sahel naar W.Afrika, Lomé. De trip duurt ca. 7 weken en kost incl. voeding en terugvlucht ƒ 2300,–. Belangstellenden kan een informatieboekje worden toegestuurd. Bel 045-352254 of schrijf aan postbus 30104 Nieuwenhagen.

Caravan DICKSON LT 3.90 '75 compl. incl. ijskast, verw. en voortent. May Feyts B.V. Stationsstr. 43, Beek, tel. 04402-2589 of 4808, zat. open v. 10–17 uur.

Te k. 5-pers. TOERCARAVAN, Bustner-Flipper, bwjr. '76, z.g.a.n. Dubbel glas en wand, voortent, luifel, vlonder, koelkast, waterpomp, 4-pits butagasstel, kast. Vr.pr. ƒ 6500,–, te bevr. Vijverstraat 34, Brunssum.

Te k. Eiffelland TOURCARAVAN 4-5 pers., bwj. 73, i.g.st., Kerkstr. 17, Dieteren-Susteren 04499-2301.

Spanje Denia, vanaf 1 sept. en vanaf 23 sept. BUNGALOWS en app. te h. ook overwinteren, verw. aanw. Inl. 045-720404.

Ook in de herst is de Eiffel geweldig mooi, daarom komt U naar Junkerath in Hotel Reifferscheid of in de modern ingerichte APPARTEMENTEN. Tel. of kaart is voldoende. Hotel Reifferscheid 5532 Junkerath tel. 09-4965972269.

Huwelijk

HEREN zoek de zon op in de Lucky Star-Bar Club spec. zat. en zondags. Tot ziens en veel liefs van de zonnetjes Gringelstr. 3 Heerlen.

Junger beamter, 23 J., schlank, sportlich, gutaussehend, sucht keinen Flirt, sondern ein liebes, natürliches MÄDEL, das er in einer glücklichen Ehe verwöhnen kann. Ehev. Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid/Aken, Haus Heydenstr. 52, Tel.: 09-49-24074642 - 11 Jahre Erfahrung - Honorarpflichtig.

Eine ausgezeichnete HAUSFRAU ist Anneliese, 36 J., dunkles Haar, gut aussehend u. nicht ortsgebunden. Sie möchte einen netten Mann, auch mit Kindern, ein schönes Zuhause bieten. Wo fehlt eine liebe Mutti u. gute Frau? Ehev. Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid/Aken, Haus Heydenstr. 52, Tel.: 09-49-24074642 - 11 Jahre Erfahrung - Honorarpflichtig.

Societeit Heerlen ver. v. alleenstaanden heden levende muziek, gratis toegang voor iederen in ons lokaal Bar Dancing Orchidee Kasteellaan 106 Heerlen, Het Bestuur.

Jongeman 26 jaar zoekt serieuze kennismaking met jonge VROUW tussen 20-30 jaar. Br. o. no. KE 4143 LD Krd.

MAN, 44 jr. ongeh. zacht kar. zkt. vr. 35-50 jr, 1 kind, g. bezw. ben i.b.y. auto. Br. liefst met foto o.nr. HO 473, LD Hoensbroek.

Contacten/clubs

CLUB Parallelweg 9 Reuver ook zondag 10 meisjes 04704-2808.

Sauna club EXCLUSIEF. Breulingstraat 18, Maastricht. Tel. 043-16981. 4 nieuwe, charmante meisjes verwachten u.

JOZEFIEN een eerlijk goed adres in Heerlen, behalve 's zondags 045-714006 v. 12-23 uur.

CONTACTBURO Limburg privéadressen in Limburg. Geen ber. Keuze d.m.v. foto's. Rijksweg Zuid 178B, Geleen 11-23 uur. Tel. 04494-46884.

Besloten relaxclub RUSTICA. Geniet van de Nederlandse vrijheid. Voorzien van alle komfort. Op alle kamers de nieuwste videogeluidskleurenfilms, onder begeleiding van onze sexy gastvrouwen. V.d. Weijerstraat 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762.

Relaxsauna DENISE, diskreet en besloten. Voorzien van alle komfort. Keuze uit 6 charmante girls van internationale klasse. Zwembad, sauna, gezellige bar, op alle kamers videofilms. Boschstraat 48, Maastricht, tel. 043-50785.

LAVIE uw gezellige club is weer open. Tot vanavond! Kampstr. 77A Heerlerheide.

PRIVÉ, 045-215031.

VRIJHEID, blijheid. Geopend van ma. t/m vrij. vanaf 20.00 uur. Met charmante bediening. Bar Elysee, Wilhelminaplein 14, Heerlen, tel. 717667.

PRIVÉ exclusief, 045-221885.

FUNNY-CLUB. Geopend van 10 tot 3 uur. Putstraat 54, Sittard.

ELSJE en KARIN, tel. 045-419071.

„MADSONCLUB" in een vertrouwde, beschaafde atmosfeer, ontspanning op niveau. Bar, sauna, solarium, relax enz. Geen entree. Nieuwstr. 110 Kerkrade, tel. 045-454372.

PRIVÉ, geen nep, bel dus direkt. Tevens assistente gevr. Tel. 045-454242.

Nieuw!! Bij Suzanne en Jacky privé VERTOEVEN. 100% Discretie met grootbeeld video film. Tel. 045-256670.

Exclusief bij Shop Privé doorlopend FILMVOORSTELLING op videoprogramma 1 uur geluidsfilms ƒ 10,- open van 11.00 tot 22.00 uur. Let op het goede adres Stationstraat 31, Sittard, tel. 04490-12526.

Exclusief en discreet vertoeven in bar PLAYBOYCLUB, weg Susteren-Maaseik. Wij zijn geopend van maandag t.m. zaterdag van 14 tot 2 uur 's nachts. Wij bieden keuze in internationale gastvrouwen. Tel. 04745-312.

Contactburo Privé voor discrete RELAXADRESSEN Stationstraat 31 31, Sittard (Let op het goede adres) 04490-12526 b.g.g. 04498-2222.

Van maandag t/m vrijdag geopend vanaf 16 uur. Zaterdags vanaf 20 uur, Bar OASE, Hoofdstr. 135 Eygelshoven.

Hollandse NIEUWE. Tel. 045-420375.

PRIVÉ: Gaby en Sylvia, tel. 045-420375.

Voor MANNEN Mona Lisa Bar, Heerlenerweg 1, Sittard, geopend van maand. t.m. vrijd. van 14.00 tot 2.00 u. nachts.

NIEUW in Maastricht, club Image, div. gastvrouwen heten u welkom, Grote Gracht 91.

Zeer exclusieve nachtclub zoekt nog jonge attraktieve BARDAMES (ook beginnelingen), gratis halen en brengen, hoge garantie (DM 80,–), voorstellen C.D. Club, Bardenberg, Kirchenstrasse 14, tel. 09-49240515948.

Charmante jonge HOSTESSEN voor privéclub in Roermond gevr. Hoge verdiensten. Garantie ƒ 3000,– vervoer vrij. Ook voor dag- en avonduren. Inl. vanaf 14.00 uur tel. 04750-17136.

Kom binnen in onze sfeervolle PRIVÉCLUB, charmante girls verwachten u, ma-vr. van 14 tot 2 u. 's nachts bij intieme filmshow. La Paloma, Kraanpoort 13, Roermond-centrum.

Privé C. 045-421227.

Wie onze GASTVROUWEN kent, weet waar de Ponderosa is. Wie niet weet waar de Ponderosa is, kent onze gastvrouwen niet! Wij verwachten u in onze vrij en privé gelegen bar met gr. park. Gel. in het bos. Tel. 045-252499. Ook 's zaterdags vanaf 16 uur.

De PRIVÉSFEER begint reeds vanaf 14 uur bij het parkeren van uw wagen bij ons afgelegen pand midden in de bossen. Alleen de vogeltjes zien u komen en gaan. Is dat niet veel waard? Kom toch eens kijken, doch temper uw vaart. Tel. 045-252499.

geld nodig?

PERSOONLIJKE LENINGEN
zonder onderpand
met looptijden van 12 t/m 96 maanden
+ binnen 90 minuten is Uw lening accoord
+ dezelfde dag wordt Uw geld thuisbezorgd
+ lage tariefsmogelijkheden

netto in handen	36 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
ƒ 5.000,-	ƒ 165,-	ƒ 113,-	—
ƒ 7.500,-	ƒ 245,-	ƒ 161,-	—
ƒ 10.000,-	ƒ 324,-	ƒ 213,-	ƒ 157,-
ƒ 15.000,-	ƒ 484,-	ƒ 316,-	ƒ 231,-
ƒ 20.000,-	ƒ 652,-	ƒ 432,-	ƒ 307,-
ƒ 25.000,-	ƒ 815,-	ƒ 540,-	ƒ 382,-
ƒ 30.000,-	—	ƒ 647,-	ƒ 453,-
ƒ 40.000,-	—	ƒ 868,-	ƒ 604,-

CONTINU CREDIETEN
met vrije aflossing
+ wat U aflost kunt U zo weer opnemen, dus altijd geld achter de hand
+ U betaalt alleen rente over het openstaande bedrag, dus iedere maand dat U aflost, gaat U ook minder betalen.

netto in handen	rente per mnd.	afl. 1% per mnd.	afl. 2% per mnd.
ƒ 5000,-	ƒ 45,-	ƒ 50,-	ƒ 100,-
ƒ 10.000,-	ƒ 90,-	ƒ 100,-	ƒ 200,-
ƒ 15.000,-	ƒ 135,-	ƒ 150,-	ƒ 300,-
ƒ 20.000,-	ƒ 180,-	ƒ 200,-	ƒ 400,-
ƒ 25.000,-	ƒ 225,-	ƒ 250,-	ƒ 500,-
ƒ 30.000,-	ƒ 270,-	ƒ 300,-	ƒ 600,-
ƒ 35.000,-	ƒ 315,-	ƒ 350,-	ƒ 700,-
ƒ 40.000,-	ƒ 360,-	ƒ 400,-	ƒ 800,-

2e HYPOTHEKEN
doorlopende 2e hypotheken, rente v.a. 0,72% per maand met vrije aflossing
+ wat U aflost, kunt U steeds weer opnemen
– Ook 2e hypotheken met vaste rente en aflossing met looptijden van 120, 180 en 240 maanden

netto in handen	afl. doorl. 2e hyp.	120 mnd.	180 mnd.
ƒ 15.000,-	ƒ 83,-	ƒ 201,-	ƒ 167,-
ƒ 20.000,-	ƒ 111,-	ƒ 265,-	ƒ 223,-
ƒ 25.000,-	ƒ 138,-	ƒ 329,-	ƒ 278,-
ƒ 30.000,-	ƒ 166,-	ƒ 394,-	ƒ 334,-
ƒ 40.000,-	ƒ 222,-	ƒ 522,-	ƒ 445,-
ƒ 50.000,-	ƒ 277,-	ƒ 641,-	ƒ 556,-
ƒ 75.000,-	ƒ 416,-	ƒ 975,-	ƒ 830,-
ƒ100.000,-	ƒ 555,-	ƒ1298,-	ƒ1092,-

Ons ruim acceptatie-beleid is uniek in Nederland.
Wij zijn gespecialiseerd in hoge leningen zonder onderpand.
Vanzelfsprekend kunnen wij goedlopende leningen overnemen.
Informeer vrijblijvend naar U mogelijkheden.
Vakkundige mensen zullen U graag te woord staan.

Bel 04754-3535*

WOLTHERS
financieringskantoor
Nieuwe markt 22 Echt
Geopend van ma.t/m vr. van 8.45 - 17.30 uur

Wolthers voor snelle en betrouwbare geldzaken

al 30 jaar lang

De komende dagen kunt u in vele plaatsen van ons land (dus óók in uw omgeving) vrijblijvend de eerste les bijwonen van de kursus Spreekvaardigheid. Een kursus die voor vele tienduizenden in de afgelopen 30 jaar een brok persoonlijkheidsvorming van de allerhoogste orde betekende.

GELEEN: dinsdag 5 sept. Hotel Stadion, Mauritslaan 2
HEERLEN: maandag 4 sept. H.K.B. Gebouw Pater Beatusstraat 3
MAASTRICHT: donderdag 7 en vrijdag 8 sept. Rest. Dominicain, Helmstraat 16
ROERMOND: maandag 4 sept. Cult. Centrum De Oranjerie, Kloosterwandplein 16
SITTARD: maandag 4 sept. Stadsschouwburg, Wilhelminastraat 18
WEERT: woensdag 6 sept. Zaal Poort van Limburg, Bassin 5
VENLO: dinsdag 5 en donderdag 7 sept. Venlonazaal, Hogeweg 10
VENRAY: zaterdag 9 sept. (aanvang 10.00 uur) Hotel Almonda, Julianasingel 7
De aanvang is 20.00 uur; tenzij anders vermeld.

SPREEKVAARDIGHEID
persoonlijkheidsvorming

Gedurende 16 lessen leert u de spreek- en gesprekstechnieken die nodig zijn om u bij elke ontmoeting en in èlk gesprek een extra steuntje in de rug te geven.
Het zelfvertrouwen is na deze kursus aan uw kant en daarmee overwint u ook uw spreekangst.
Is die spreekangst eenmaal overwonnen (u zult merken hoe snel dat gaat!) dan is één van de punten waaraan de kursus veel aandacht besteedt het overtuigend spreken.
Bij diskussies of tijdens vergaderingen kunt u dus uw gedachten duidelijk overbrengen op uw gehoor.
Bij het houden van een gelegenheidstoespraak weet u "frank en vrij" te spreken en ook als tiende in de rij van sprekers uw publiek te boeien.

Een kursus die o.a. daardoor juist zo wordt aanbevolen door bedrijfsleven en overheid.
De eenmaal opgedane kennis brengt u direkt in praktijk en duurt voort tot in lengte van dagen. Het volgen van de kursus is dus een investering in uzelf.
Kies uit nevenstaand overzicht de voor u prettigste lesplaats en kom, geheel vrijblijvend, naar de kennismakingsles.

OOK BEDRIJFSKURSUSSEN!
Voor bedrijven die daarvoor interesse hebben, heeft Instituut Rhetorica brochures die over deze kursussen informatie verschaffen. In een later stadium kunnen uw specifieke wensen in een persoonlijk gesprek worden uitgediept en ingepast in de kursus-stof.

GARANTIE
Niet geslaagd? Gratis overdoen! Het is één van de gedeponeerde voorwaarden van Instituut Rhetorica.

INSTITUUT RHETORICA
30 jaar Mondelinge kursussen
Burgemeester de Raadtsingel 21-3300 AC Dordrecht - Postbus 144 Tel. 078-37283/30388

VAKMANSCHAP

De smaak van Zware Van Nelle herken je altijd.
Dat komt door de speciale handverbouwde tabak.
Natuurlijk uit Kentucky. Het unieke gebied voor mooie donkere tabakken. De Zware wordt door Van Nelle met alle zorg omringd.
En dat proef je. Zo smaakt er maar één!

de èchte zware van de weduwe

RISING HOPE ROTTERDAM VAN NELLE zware shag SPECIAL QUALITY

imburgs agblad

Maandag 28 augustus 1978 Pagina 9

Weinig spektakel bij Limburgse topper

DERBY VERZOOP

door jos van wersch

KERKRADE – Toren hoge favoriet Roda J(heeft de derby tege: MVV met royale wins (3-0) afgesloten. Ee: dikverdiende zeg omdat de Kerkradena ren zeker zeventig minu ten lang de toon aanga ven en alleen daarom a recht hadden op de voll puntenwinst.



● *Feest en verdriet. Johan Toonstra en Adrie Koster omhelzen doelpuntenmaker Theo de Jong. Bonfrère (links), Hulshoff (4) en Mulkens (16) kijken treurig naar de grasmat...* Foto: Dries Linssen

Roda JC-MVV 3-0 (1-0). Toeschouwers 14.000. Arbiter: Jan Keizer. De Jong 1-0 (49ste). Koster 2-0 (79ste). De Jong 3-: (83ste).
Roda JC: Jongbloed. De Wit, Pfeiffer, Ziegler, Degens, De Jong, Lees, Toonstra, Koster, Nanninga, Kolding.
MVV: Baetsen. Webb, Hulshoff, Dijkstra, Schrijnemakers, Quaden, Lacroix, Bonfrère, Mulkens, Kowalik, Van Marwijk.

STEEGMAN: „Uitslag te hoog"

Roda JC is overigens bepaald n over MVV heengewalst. Hoewel tr ner Leo Steegman zei ,niet gekon te zijn voor een nederlaag', had hi zijn hart een nederlaag ingecal leerd. Het was alleen zaak die zo kle mogelijk te houden om woens (thuis tegen Volendam) niet met ee gebroken moreel binnen de lijnen verschijnen. Dat laatste lukte MV De ploeg is niet als een beginnel aan de kant gezet en gezien de afw zigheid van Kerstges. Smeets en G rards (alle drie geschorst) en de ha fitte John Webb (knieblessure) was d prestatie alleszins redelijk.

Te hoog

Gezien de flonkerende resultate van Roda JC tijdens de oefencar pagne, waren de verwachtingen hoo gespannen. Te hoog, bleek achter Er was met name in de eerste hel weinig creativiteit, weinig tempo e geen positiewisselingen. Maar het i wel zo, dat goed voetbal alleen me twee ploegen mogelijk is. Dat excuu kan Roda JC terecht hanteren. MV wilde voor rust gewoon niet over di middellijn heen. Gezien de uitgang spositie allemaal verklaarbaa maar het spel wordt er natuurlij niet beter op. Alles speelde zich a rond de middencirkel en er wa amper ruimte voor de Kerkradena ren om zich uit het Maastrichts kluwen te worstelen.

Dat neemt overigens niet weg d Roda JC voor rust allang een ruim voorsprong had moeten nemen wa de kansen logen er niet om (Kolding Jacobs-formatie kwam in blessuret toch op voorsprong na een combinat Kolding-Ziegler, die door Theo d Jong werd afgerond. „Enorm verv lend als je door zo'n treffer vlak vo tijd op achterstand komt", zei Stee man. „Je rekent eigenlijk al op een 0 ruststand".

MVV liet vooraan in de tweede helft pakweg twintig minuten – zien da men meer in de mars heeft dan risico loos balletjes terugspelen op inva ler-doelman Chrit Baetsen. Bonfrèr en Mulkens kregen een kans, maa Jongbloed was prima op dreef.

JACOBS: „Nog even zoeken..."

MVV, dat bepaald geen ideale voo bereiding achter de rug heeft, toond weinig initiatieven. Met name d vleugelverdedigers Schrijnemaker en Webb konden niet de impulse geven die er verleden seizoen uitrol den. Maar toen stond Huub Smeets i de spits en waren hoge ballen .voo de pot keer op keer gevaarlijk.

Koster

Roda JC kwam tien minuten voor tij op 2-0, toen Koster (overigens niet er sterk) een knappe pass van Koldin afrondde. Vier minuten later vloerd Jos Lacroix in het zestienmetergebie Dick Nanninga en de zeer terecht g geven penalty door Jan Keizer wer door Theo de Jong verzilverd (3-0). Een eerste indruk van de krachtsver houdingen tussen beide ploegen i nog niet te geven. Daarvoor was MV te zeer gehandicapt en Roda JC te vee met zichzelf bezig. Bert Jacobs: „Di eerste goal duurde gewoon te lang Dan ga je verkrampt spelen. Maa voor een eerste wedstrijd, ach, het ko beter maar echt mopperen is er zeke niet bij".

Van Marwijk

Johan Dijkstra, bewaker van Dic Nanninga, haalde een dikke vol doende, ook al kreeg Nanninga twe keer ruimte om met zijn hoofd uit t halen. Bert van Marwijk, MVV' nieuwe linkerspits, was onzichtbaar Niet zo vreemd na vier maande zonder wedstrijd. Maar dat Roda J(als totaliteit een beter visitekaartj afgaf dan provincienoot MVV, daar over was iedereen het eens. Steeg man: „Roda JC is gewoonweg ee knappe ploeg. Dat staat buiten kij Wij moeten meer lef gaan tonen. Da zijn er voldoende mogelijkheden Zeker als Huub Smeets er weer bij is Dan hebben wij ook een soort Nan ninga voorin staan. Een kamikaze-fi guur die niet bang is om er fors t genaan te gaan".

Bravo, Kneet!

NÜRBURGRING – Eerst moest hij de emoties verwerken en de huldiging ondergaan. Daarna was Gerrie Knetemann weer de „gewone Kneet", de renner-met-klasse wiens rake opmerkingen niets met het winnen van de wereldtitel te maken hadden maar wel met zijn altijd joviaal optreden. Gerrie Knetemann vond het succes „leuk, geweldig"!

Hij werd er – in de eerste ogenblikken na de sprintzege op Francesco Moser – „gewoon niet goed van toen al die mensen ineens om me heen stonden", maar hij vond de dag, enkele weken geleden, veel belangrijker „toen de bevalling van mijn vrouw Gré goed verlopen was en ik wist dat mijn zoon Marnix kerngezond was".



● *Tranen van geluk en emotie. Gerrie Knetemann, de formidabele wereldkampioen, gehard in de strijd, kon een diep menselijk gevoel niet onderdrukken. Verzorger Ruud Bakker is aan zijn zijde.*

Knetemann wereldkampioen. Grandioos. De mooiste van de vijfenveertig overwinningen die hij sedert zijn debuut als professional (1974) behaalde. Bescheiden als hij was erkende hij ruiterlijk dat de sprintoverwinning op Moser hem zélf het meest verbaasd had. „Ik realiseerde me pas dat ik gewonnen had toen ik zag dat hij zijn handen niet omhoog stak", zei Knetemann.

WIEL VERHEESEN op de Nürburgring



Het succes van de 27-jarige Nederlander was niet alleen een persoonlijke triomf. De afmattende strijd op de Nürburgring, waar het peloton slonk naarmate de koude, de wind, de striemende regen en de zich opstapelende moeilijkheden steeds méér eisten, was óók en vooral een overwinning van de Nederlandse ploeg. Aan het stuur van de auto waarin neutrale chef d'equipe Piet Liebregts zich bevond mocht dan weliswaar de ploegleider van TI Raleigh, Peter Post, hebben plaatsgenomen, maar de verstandhouding in de Oranjeformatie werd niet vertroebeld door merkenbelangen.

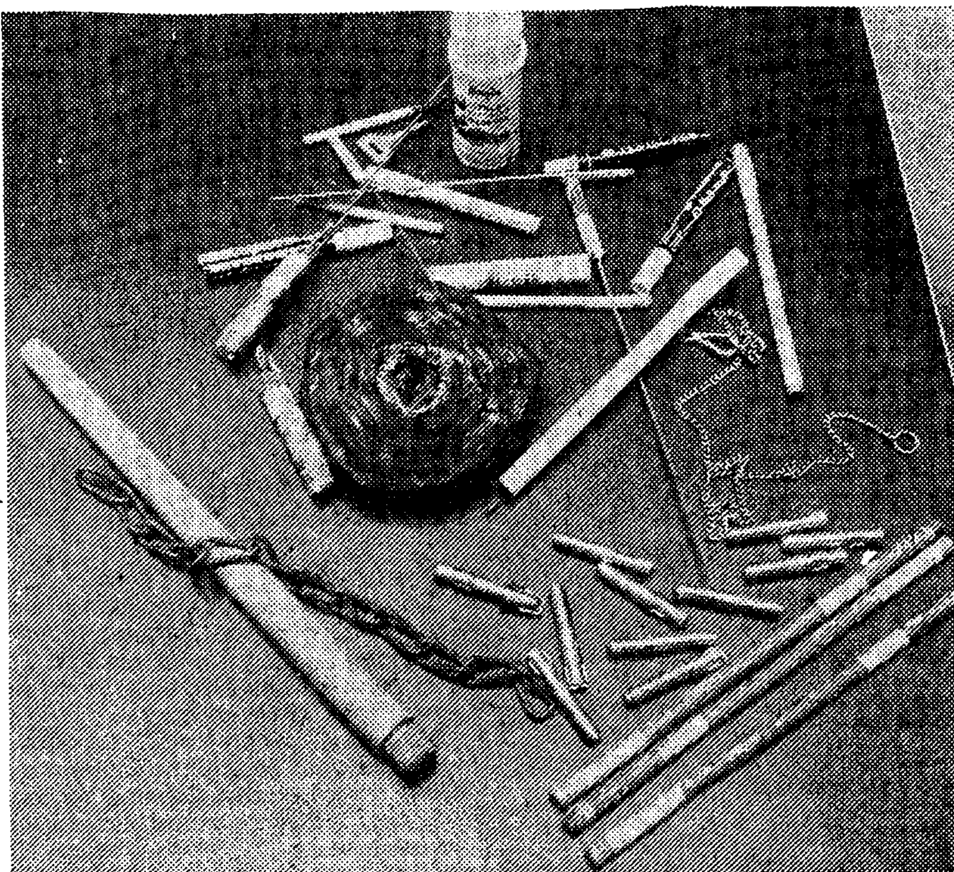
Het was een échte, nationale ploeg van twaalf man die de strijd tegen precies honderd tegenstanders aanbond en won. „Iedereen, zonder uitzondering, heeft aan dit succes bijgedragen. Je moet coureur zijn om te weten wat het is als je in een wedstrijd op je ploeg kunt rekenen. De jongens hebben fantastisch gewerkt. Tot het moment waarop nog vier ronden (89 kilometer, red.) gereden moesten worden, had ik het gevoel alsof ik nog geen trap had gedaan. Ik wil en ik kan geen namen noemen. Ze hebben zonder uitzondering gedaan wat afgesproken was", zei Knetemann.

Fier

Bert Scheuneman (ofschoon hij wel vrij snel verdween), Piet van Katwijk, Aad van de Hoek, Hans Langerijs, Martin Havik, Leo van Vliet tenslotte ook Henk Lubberding, konden met opgeheven hoofd het strijdtoneel verlaten. Fier, in de wetenschap dat ze hun rol goed hadden gespeeld.

Vervolg Sport 5

Huisorkest Roda JC met flesjes bekogeld



● *Deze voorwerpen nam de politie in beslag. „Artikelen" die enkele supporters van MVV hadden meegenomen...*

KERKRADE – Tijdens de muzikale warming-up van de Limburgse voetbalderby Roda JC - MVV suisden er enkele lege flesjes langs de hoofden van de blazers van het Roda JC-huisorkest. Niemand werd geraakt, maar de muzikanten schrokken zich wel een hoedje. Volgens de leden van de kapel waren de projectielen afkomstig van MVV-supporters. Huisorkestdirecteur Hans Golombiewski: „Niet leuk als we daarmee ook al in Limburg beginnen".

Voor de wedstrijd verzamelde de politie buiten het stadion een hele rits gooi- en smijtmateriaal: stopverf, ijzeren boutjes, spuitbussen met verf en rotjes. MVV-fans hadden zich van het spul ontdaan voordat ze gefouilleerd konden worden.

NAC in Breda van het veld geveegd: 1-7!

Ajax knalt erop los

BREDA – Het Bredase NAC heeft al meteen in de eerste competitiewedstrijd een flinke draai om de oren gekregen. Een superieur Ajax veegde op een been de vloer aan met de dappere Bredanaars. Dapper, omdat zij de hele wedstrijd hard werkten om er nog iets van te maken. Hun ijver en de falende achterhoede, waarin het steeds niet klopte (het experiment met Quaars als libero slaagde bepaald niet) speelden precies in de kaart van de gretige Ajacieden.

Ajax kwam al in de eerste minuut op voorsprong door een doelpunt van ex-Spartaan Ray Clarke: 0–1. Daarna duurde het tot het laatste kwartier van de eerste helft eer Ajax definitief afstand nam, maar toen ging het ook zeer snel. Vier doelpunten binnen tien minuten (Arnesen, La Ling, Lerby en Schoenaker) gaven de Amsterdammers reeds bij rust een onoverbrugbare 0–5 voorsprong.

Rustiger

Na rust deed Ajax het begrijperlijkerwijze wat rustiger aan. In de 53e minuut kreeg NAC een presentje voor zijn noeste arbeid, toen Mohorovic 1–5 mocht scoren. Frank Arnesen zorgde een minuut later echter voor 1–6 en in de laatste fase nog voor 1–7. Hij was zaterdagavond zonder meer de grote uitblinker.

Goed debuut PEC



ENSCHEDE – Even verdiend als verdienstelijk was het gelijke spel van 1–1 tegen FC Twente waarmee PEC Zwolle zijn debuut in de eredivisie bekroonde. De formatie uit de Overijsselse hoofdstad heeft zelfs tot vier minuten voor het einde van deze door Jan Beck bijzonder zwak geleide wedstrijd vooruitzichten gehad op een verrassende overwinning.

FC Twente, dat zonder Overweg begon – Van Ierssel stond laatste man en Strijdveen, die vlak na de rust uit moest vallen met een lichte hersenschudding, fungeerde als vleugelverdediger – kon de 11.000 toeschouwers maar zelden boeien met goed voetbal. Het geschuif in de breedte leverde geen enkele verrassing op voor de Zwolse defensie, waarin Israël en Kornelis een opvallende rol vertolkten. Twaalf minuten voor de pauze was het raak. Frandsen tekende voor de pass, waaruit Banhoffer beheerst 0–1 liet registreren.

Veel meer dan ettelijke hoekschoppen kon FC Twente hier vooralsnog niet tegenover stellen. Vier minuten voor afloop, althans volgens de onjuiste tijdwaarneming van Beck, kwam die gelijkmaker echter toch op het scorebord. Een voorzet van Overweg werd door Gritter vallend tot 1–1 verlengd, waarmede beide ploegen overigens redelijk beloond werden.

● *Good-old Rinus Israël (3) redt met een omhaal voordat Thijssen en Otto gevaarlijk kunnen worden.*

● JYVASKYLA – Markku Alen won de Rallye van de Duizend Meren (Finland), meetellend voor het Europees kampioenschap. De uitslag: 1. Markku Alen Ford 12.610 punten; 2. Timo Salonen Fiat 12.734; 3. Pentti Airikkala Vauxhall 12.760; 4. Per Eklund Porsche 13.005; 5. Simo Lampinen Fiat 13.254.

Sittardia-dames kloppen Niloc

NUTH – Eredivisie-debutant Sittardia verraste in Nuth het gerenommeerde AMC Niloc uit Amsterdam. De Sittardse dames liepen voor de rust bijzonder hard van stapel, kwamen met 10–2 voor en gaven ook in de tweede helft de overwinning niet uit handen: 15–9.

● NEW YORK – Don Vesco (Californië) heeft op de zoutvlakte van Bonneville in de staat Utah een nieuw wereld-snelheidsrecord gevestigd voor motorfietsen. Hij legde, in twee richtingen, op topsnelheid een afstand van één mijl (1600 meter) af met een gemiddelde van 502,968 kilometer per uur.



● *Klaus Fischer (rechts) was ook tegen Bayern München weer de productieve man.*

Bayern München blijft „uit" verliezen

Stoel van Lorant begint te wankelen

DEN HAAG – Voor Gyula Lorant, de trainer van Bayern München breken moeilijke tijden aan. De vorig jaar met zoveel tam-tam naar München gehaalde oefenmeester is er ondanks incidentele succesjes, zoals vorige week in de thuiswedstrijd tegen Duisburg toen Bayern met 6–2 won, nog steeds niet in geslaagd een winnende formatie te kneden.

Ook zaterdag op de derde competitiedag van de Bundesliga sprong het licht op rood voor Lorant. Bij Schalke '04 werd Bayern op een weliswaar niet hoog uitgevallen, maar zeker verdiende 2–1 nederlaag getrakteerd.

„De uitslag is rechtvaardig", wist Lorant na afloop te zeggen. „We waren niet bewegelijk genoeg". Wel bewegelijk was aanvaller Klaus Fischer van Schalke. Keer op keer stichtte hij gevaar in de uiterst nerveus spelende defensie van Bayern. Met deze nederlaag is Bayern sinds november 1976 nog steeds zonder een overwinning in uitwedstrijden gebleven. Een aardig dieptepunt voor een ploeg die eens grossierde in Europese bekers en zelfs eenmaal de wereldbeker veroverde.

Borussia Mönchengladbach, dat nog altijd incompleet moet spelen omdat een groot aantal basisspelers geblesseerd is, heeft zijn eerste overwinning in deze competitie binnen. Het zwakke Duisburg had op eigen veld geen enkele kans tegen een zeer gretig spelend Borussia.

NEC negatief

ROTTERDAM – Dries Visser, de boomlange voorstopper van NEC, heeft zondag het eerste punt voor zijn club behaald. Visser heerste namelijk nadrukkelijk in de ruimte waar Feyenoords gevaar vandaan moest komen: de lucht. Peter Houtman, vorig seizoen op uitleenbasis ingespeeld in Groningen, verloor zijn eerste duel in de eredivisie kansloos.

NEC had weinig positieve bedoelingen in de eerste uitwedstrijd. De ploeg schatte het sterk verjongde Feyenoordelftal nog te hoog om met aanvallend voetbal te proberen verder te komen dan de nul. Aanvallend kwam er van Nijmeegse zijde dan ook niets. Toch heeft het onervaren Feyenoord, dat in Wim Jansen de uitblinker had, een paar dikke kansen op een doelpunt gekregen. Van der Lem brak voor rust door, maar schoot voorlangs. Mansveld kopte, toen Feyenoord eventjes stevige pressie uitoefende, tegen de paal en tenslotte mocht Houtman vrij inschieten na een pass van Jansen, maar ook hij miste met de voet jammerlijk zijn enige kans. Gezien de positieve spelopvatting van de Rotterdammers en de negative aan de andere kant, was een klein overwinning voor Feyenoord verdiend geweest.

De stand bleef 0–0.



● *René Notten (links) probeert Feyenoord alsnog aan de volle winst te helpen. Het zou niet lukken.*

Van Veen is goud waard voor Utrecht

VOLENDAM – Volendam heeft geen vuist kunnen maken tegen FC Utrecht nu men de aangekochte versterking Eddie Kraal noodgedwongen toch aan de kant moest laten staan. De president van de rechtbank verwierp zaterdag de eis van FC Volendam om Eddie Kraal speelgerechtigd te verklaren.

Een aantrekkelijk duel is het niet geworden omdat Volendam de kwalitatieve kracht miste om aanvallend voetbal te spelen en omdat FC Utrecht leergeld had getrokken uit de negen doelpunten die de Volendamse voorhoede vorig jaar had gescoord. Han Berger had de mannen daarom geïnstrueerd over de flanken te spelen, waarbij snelle jongens als Van Tamelen en Gozems rappe sprintjes moesten trekken tegen de vleugelverdedigers Molenaar en Vonk. Het combinatiespel van Volendam was soms aardig, maar het aanvalspatroon liep over te veel schijven, waardoor het verrassende element gering was. Nadat Utrecht in de 56e minuut uit een voorzet van Flight door Van Veen op 0–1 was gekomen, ging Volendam meer pressievoetbal spelen, maar doelpunten bleven uit.

scorebord

eredivisie

NAC-Ajax 15.000	1–7
FC VVV-FC Den Haag 10.000	1–0
PSV-AZ '67 28.000	3–1
GA Eagles-Haarlem 6.000	2–2
FC Twente-PEC Zwolle 10.000	1–1
Volendam-FC Utrecht 5.000	0–1
Roda JC-MVV 14.000	3–0
Feyenoord-NEC 16.000	0–0
Vitesse-Sparta 7.500	2–2

Ajax	1	1	0	0	2	7–1
Roda JC	1	1	0	0	2	3–0
PSV	1	1	0	0	2	3–1
FC Utrecht	1	1	0	0	2	1–0
FC VVV	1	1	0	0	2	1–0
GA Eagles	1	0	1	0	1	2–2
Haarlem	1	0	1	0	1	2–2
Sparta	1	0	1	0	1	2–2
Vitesse	1	0	1	0	1	2–2
PEC Zwolle	1	0	1	0	1	1–1
FC Twente	1	0	1	0	1	1–1
Feyenoord	1	0	1	0	1	0–0
NEC	1	0	1	0	1	0–0
FC Den Haag	1	0	0	1	0	0–1
Volendam	1	0	0	1	0	0–1
AZ '67	1	0	0	1	0	1–3
MVV	1	0	0	1	0	0–3
NAC	1	0	0	1	0	1–7

eerste divisie

SC Cambuur-Wageningen 4.000	0–0
Helmond Sport-Eindhoven 5.000	0–1
Amsterdam-Vlaardingen 3.000	1–0
FC Den Bosch-FC Groningen 3.000	0–0
Willem II-Excelsior 4.500	1–1
Veendam-FC Dordrecht 4.000	3–0
SC Amersfoort-Heerenveen 1.000	3–1
SVV-Fortuna SC 1.500	3–3
Graafschap-Heracles 5.000	1–1

Graafschap	2	1	1	0	3	6–2
Wageningen	2	1	1	0	3	4–0
Veendam	2	1	1	0	3	3–0
FC Amsterdam	2	1	1	0	3	2–1
Excelsior	2	1	1	0	3	2–1
Heracles	2	1	1	0	3	2–1
Eindhoven	1	1	0	0	2	1–0
Telstar	1	1	0	0	2	1–0
Amersfoort	2	1	0	1	2	3–2
Fortuna SC	2	0	2	0	2	3–3
Groningen	2	0	2	0	2	1–1
Willem II	2	0	2	0	2	1–1
Cambuur	2	0	1	1	1	0–1
Dordrecht	2	1	0	1	2	2–4
Den Bosch	2	0	1	1	1	1–2
Heerenveen	2	0	1	1	1	1–3
SVV	2	0	1	1	1	4–8
Vlaardingen	2	0	0	2	0	0–2
Helmond Sport	2	0	0	2	0	0–5

Programma woensdag 30 augustus

Eredivisie

PEC Zwolle-NAC
FC Utrecht-FC Twente
MVV-Volendam
NEC-Roda JC
Sparta-Feyenoord
FC Den Haag-Vitesse
AZ '67-FC VVV
Haarlem-PSV
Ajax-GA Eagles

Eerste divisie

Eindhoven-Telstar
FC Vlaardingen-Helmond Sport
Wageningen-FC Amsterdam
FC Groningen-SC Cambuur
Excelsior-FC Den Bosch
FC Dordrecht-Willem II
SC Heerenveen-Veendam
Fortuna SC-Amersfoort
Heracles-SVV

C-teams

Afdeling A:

Haarlem-FC Den Haag	4–0
Excelsior-Ajax	1–2
Sparta-FC Dordrecht	3–1
FC Amsterdam-SVV	3–1
FC Volendam-Feyenoord	3–1
FC Vlaardingen-Telstar	1–5

Afdeling B:

Fortuna SC-Helmond Sport	5–1
NEC-PSV	4–2
FC Den Bosch-MVV	0–0
Willem II-FC VVV	2–1
Roda JC-Vitesse	4–0
Eindhoven-NAC	0–1

Afdeling C:

Heerenveen-SC Cambuur	1–3
SC Heracles-De Graafschap	1–4
SC Amersfoort-GA Eagles	1–1
FC Wageningen-SC Veendam	4–0
FC Utrecht-FC Groningen	1–0
PEC Zwolle-FC Twente	0–5

topscorers

Eredivisie

1. Arnesen (Ajax) 3; 2. V.d. Kuylen (PSV) 2; De Jong (Roda JC) 2.

Eerste divisie

1. v. Pelt (Amersfoort) 3; 2. Stout (FC Amsterdam), Hutting (Fortuna SC), Koenders en Polko (Graafschap) en Peitsman (SVV) allen 2.

gele kaarten en noteringen

De volgende spelers liepen tegen een gele kaart aan: Blijderveen (Eindhoven), v. Melis (Helmond Sport) v. Dijk (Groningen), Quaards (NAC), Clarke (Ajax), Hoekstra (PEC), Rijkens (Dordrecht), Koolhof (Veendam).

Gewaarschuwd werden: Bish (Wageningen en Klinkenberg (Dordrecht).

scoreverloop

HELMOND SPORT - EINDHOVEN 0–1 (0–1) – 40. Van Fleut 0–1. Scheidsrechter Beukman.
FC AMSTERDAM-VLAARDINGEN 1–0 (0–0) – 59. Co Stout 1–0. scheidsrechter Van Swieten.
FC DEN BOSCH-FC GRONINGEN 0–0 – Scheidsrechter Bosman.
WILLEM II-EXCELSIOR 1–1 (0–1) – 4. Waslander 0–1, 65 Van Rooy 1-1. Scheidsrechter Manuel.
DE GRAAFSCHAP-HERACLES 1-1 (0–1) – 21. Van Borsum Wallkes 0–1, 84 Polko 1–1. Scheidsrechter Severijns.
CAMBUUR-WAGENINGEN 0–0 – Scheidsrechter Gans.
VEENDAM-DORDRECHT 3–0 (1–0) – 23. Liklikwatil 1–0, 65. Brinkman 2-0, 89. Koolhof 3–0. Scheidsrechter Klint.
SC AMERSFOORT-HEERENVEEN 3–1 (0–0 – 55. Bosma 0–1, 57. Van Pelt 1–1, 60 Van Pelt 2–1, 76. Van Pelt 3-1. Scheidsrechter Klinkers.

toto/lotto

Lotto nummer 34:
Eerste prijs: ƒ 492.379
Tweede prijs: ƒ 140.680
Derde prijs: ƒ 211.020
Vierde en vijfde prijs: ƒ 281.359
De winnende getallen zijn: 3 - 12 - 13 - 16 - 25 - 33. Reservegetal: 29.

Toto nummer 34:
Eerste prijs: ƒ 75.422
Tweede prijs: ƒ 47.139
Derde prijs: ƒ 65.995
Een juist ingevulde kolom ziet er als volgt uit:
2 - 3 - 2 - 1 - 3 - 3 - 1 - 1 - 3 - 2 - 1 - 3 - 1.

Het supertrio:
Het supertrio was de vierde koers in Alkmaar om de Reuzenradprijs. De uitslag was:
1. nr. 2 Noortje (T. Smeding); 2. nr. 6 Netty Price (C. Imming); 3. nr. 4 Otrian G. (S. Hartman).
De omzet van het supertrio bedroeg ƒ 229.976. De uitbetaling per ingelegde gulden: ƒ 303,10.

Westduitse lotto:
HAMBURG – De uitslag van de Westduitse lotto luidt: 3 21 26 31 40 46. Reservegetal 19. Spiel 77: 1972679.

buitenlands voetbal

West-Duitsland

Dortmund-Werder Bremen	1-0
Fort. Düsseldorf-Stuttgart	2-0
Schalke-Bayern München	2-1
Duisburg-Mönchengladbach	0-3
HSV-Bochum	1-1
Nürnberg-Hertha BSC	2-1
Kaiserslautern-FC Köln	1-1
Frankfurt-Bielefeld	1-0
Braunschweig-Darmstadt	4-1

De stand op kop:

Kaiserslautern	5
Düsseldorf	5
Dortmund	5
Schalke	4
Hamburg	4
Braunschweig	4
Bochum	4
Frankfurt	4
Mönchengladbach	3
Bielefeld	3
Köln	3
München	2
Stuttgart	2
Nürnberg	2
Bremen	1
Darmstadt	1
Berlin	1
Duisburg	1

Engeland

Birmingham-Derby County	1-1
Bristol City-Aston Villa	1-0
Coventry-Norwich	4-1
Everton-Arsenal	1-0
Ipswich Town-Manchester Un.	3-0
Leeds Un.-Wolverhampton	3-0
Manchester City-Liverpool	1-4
Q.P. Rangers-Not. Forest	0-0
Southampton-Middlesborough	2-1
Tott. Hotspurs-Chelsea	2-2
West Bromwich-Bolton	4-0

Stand op kop:

Liverpool	6
West Bromwich	6
Everton	6
Coventry	5
Bristol City	5
Aston Villa	4
Manchester United	4

Frankrijk

Laval-Bordeaux	3-1
Nantes-Angers	5-0
Strasbourg-Nimes	0-0
Reims-Lille	0-0
Marseille-Sochaux	2-2
Valenciennes-Bastia	3-0
Nancy-Metz	1-1
Lyon-Nice	4-0
Monaco-Paris	2-1
Saint Germain-Saint Etienne	1-1

Jong Sittardia wint toernooi

HAMBORN – Sittardia won in Hamborn (Duitsland) een internationaal handbaltoernooi voor spelers tot 20 jaar. De Limburgers bleven ongeslagen al kwam de beslissing in de finale tegen GW Dankersen pas tot stand na verlengen en het nemen van strafworpen.

Terry Lees: „Als ik supporter van MVV was...”

door harry muré

KERKRADE – Lauw, waterig, geen temperament. COR BROM had het al tijdens de rust geschoten: „Niet waarschijnlijk dat het hier 7–1 wordt”(...) De derby haalde deze keer geen „voldoende”. Dat was volgens de Roda JC'ers de schuld van MVV. LEO DEGENS: „Het was net ijshockey. MVV was taktisch sterk. Dat wel”. Hij had ook „negatief” kunnen zeggen. TERRY LEES had minder moeite met dat harde woord: „Als ik supporter van MVV was, dan had ik nu zó'n gezicht”.

Toch was ook Roda JC allerminst „je van het”. ADRIE KOSTER maakte zich na afloop bliksemsnel uit de voeten. „Ik speelde een kl... wedstrijd”. En JENS KOLDING: „Geen tempo. We zoeken nog altijd, hé?”

MVV hoorde niet wat voor fraais Roda JC allemaal te vertellen had. Terwijl de Jacobsboys in de pils hapten, zaten de Steegmanjongens al lang en breed in de bus. Die vertrok exact twintig minuten na de wedstrijd richting Maastricht. JO BONFRÈRE bromde: „En Roda JC dan? Wat hebben die nu gepresteerd? Ze wisten toch ook geen weg”.

JANUSZ KOWALIK had zwaar de pé in: „Het doelpunt van Roda JC wordt gescoord in de negenenveertigste minuut. In de negenenveertigste minuut. Dat kan toch niet? Tja, en na de 2–0 was het afgelopen met ons”.

Eén glunderend MVV-gezicht. GERRIE SCHRIJNEMAKERS: „Nou, als Koster de Witte Cruijff is, dan ben ik de Witte Vogts. Hij is maar één keer langs me gekomen”. JO QUADEN zag het allemaal erg realistisch: „Na de rust een volslagen ander beeld, maar de goal valt aan de verkeerde kant. Natuurlijk, Roda JC won verdiend”.

De derbyisten slaagden er niet in het publiek negentig minuten op de tribunes te houden. De toeschouwers dropen na de 3–0 af. Er waren er overigens slechts 14.000; 3000 minder dan verwacht. Roda JC-manager HANS COERVER:



● *Adrie Koster scoort 2–0. Toch had de Zeeuw na afloop weinig te missen.*

FOTO'S: DRIES LINSSEN

DERBY-PRAAT

„Een tegenvaller. Het lag aan de regen die kort voor de wedstrijd begon te vallen. De mensen begonnen te bellen met de vraag of ze het kaartje niet voor de volgende wedstrijd konden bewaren”. Die afzeggers hebben blijkbaar een voorgevoel gehad...

JAN KEIZER, even belaagd door Roda JC'ers omdat hij ten onrechte voor buitenspel van Kolding floot, wrong zich onder de douche niet in allerlei bochten: „Ik word er niks minder van als ik mijn fout ruiterlijk toegeef. Toen ik floot, zag ik pas die kerel (van MVV) staan”.

Nanninga: „Met zo'n Van Marwijk schieten ze ook niets op”

Roda JC was na de rust bang voor de MVV-counters (die overigens niet kwamen). PETER DE WIT: „MVV begon toen toch iets af te dwingen. In de eerste helft was het allemaal erg negatief. Met negentien man in het zestienmetergebied voetballen is moeilijk. Dan ga je vanzelf oppertunistisch spelen”. JOHN PFEIFFER had clementie met de Geusselt-ploeg: „MVV had een hoop invallers. Het gaf geen ruimte af en dan krijg je dit soort wedstrijden”.

Geen zon, geen sfeer; het huisorkest probeerde er nog iets aan te doen met „Waar in 't bronsgroen eikehout”. Gelukkig maakten de drie doelpunten veel goed. DICK NANNINGA (bewaker JOHAN DIJKSTRA: „Geen probleem. Ik ken hem al zó lang”) zorgde voor de uitsmijter: „Te weinig beweging van de spelers om mij heen; te weinig reactie. En MVV? Nou, met zo'n VAN MARWIJK schieten ze volgens mij ook niets op”...

Jo Bonfrère: „Wat heeft Roda JC nu gepresteerd?”



● *MVV-verzorger John Voorts lapt Chrit Baetsen op. De goalie hield aan een botsing met Dick Nanninga een „jaap” boven de wenkbrauw over. Chrit: „Ik dacht dat ik eruit moest”.*

Castenmillers voetbalkolom



Fortuna SC heeft in Schiedam onnodig een punt verspeeld. Als trainer zal ik vandaag met de jongens toch een hartig woordje moeten praten. We staan binnen de kortste keren met 2–0 voor en je moet alsnog knokken om een gelijkspel in de wacht te slepen. Zoiets mag niet gebeuren.

Wij hebben de pretentie om in de top van de eerste divisie mee te draaien. Dan mag je niet zo'n „zekere” winst uit handen geven. Ik vind dat erg kwalijk. Van de andere kant heeft het geen enkele zin om paniekerig te gaan doen. Daar schieten we niets mee op.

In Schiedam heb ik natuurlijk ook positieve punten in mijn ploeg ontdekt. We kunnen tenminste weer scoren (en dat is alles waard in de voetballerij). Bovendien, de toeschouwers hebben maar liefst zes doelpunten gezien en daar gaat het om. Vorig jaar kwamen we bij SVV niet verder dan een kleurloze 0–0. Met SC Amersfoort voor de boeg, woensdagavond thuis, zal ik tijdens de bespreking met de spelers man en paard noemen. De manier waarop wij tegengoals incasseren is niet acceptabel. Goed, waar gewerkt wordt, worden fouten gemaakt, maar die moeten wel binnen de perken blijven. Zie het niet als een excuus, maar er waren gisteren enkele beslissingen van een grensrechter die je werkelijk de haren te bergen deden rijzen. Mijn vertrouwen en veel spelers denken er hetzelfde over, in sommige grensrechters in het betaald voetbal is op zijn zachtst gezegd zeer matig.

Wij kunnen woensdagavond desondanks met vertrouwen de zaak tegemoet zien. We zijn blessurevrij en de wil om er wat van te maken is enorm groot. Dat heb ik, ook na die 3–3 uitslag in Schiedam, bij de jongens bespeurd. En voor de rest gaan we er gewoon keihard tegenaan. Te lang napraten heeft geen enkele zin. Doelpunten maken, dát is 't! En doelpunten voorkomen uiteraard...

Na 2-0 voorsprong blij met één punt

Fortuna SC juicht te vroeg

door Hans Rooijackers

SCHIEDAM – Tiny Ruys zet schitterend voor, Hans Engbersen scoort beheerst 1–0 voor Fortuna SC tegen SVV. Als Tiny Ruys in het strafschopgebied onderuit wordt gehaald en Rob Hutting de strafschop keihard achter doelman Van der Most kogelt zijn er twaalf minuten gespeeld. Fortuna SC denkt er al te zijn. Wat schlemielig en nonchalant wordt daarna de bal rondgespeeld en SVV komt op een formidabele wijze terug! Nog voor rust moet Bram Geilman driemaal de weg naar het net maken.....

Geheel weg is de riante voorsprong. Reden voor trainer Castenmiller tijdens de rust in de kleedkamer met harde woorden uit te pakken. Maar ze zitten erin en Fortuna SC moet nu weer komen. Dat lukt al na zes minuten voetballen in het tweede bedrijf: Hutting legt vanaf twintig meter aan en Van der Most is kansloos: drie-drie. De doelpuntenregen zet zich niet voort: voor de tweede maal binnen vijf dagen moet Fortuna SC met de halve winst genoegen nemen.

Penalty

Hans Engbersen neemt Fortuna's eerste doelpunt voor zijn rekening. Hijzelf over „zijn” goal: „Tiny Ruys zet voor, ik stop de bal en heb alle tijd de juiste hoek uit te zoeken en pats 1–0”. Vijf minuten later sprint Ruys langs zijn tegenstander en wordt onderuitgehaald: gedecideerd wijst Bart Ram naar de elfmeterstip. „Ik denk vol op mijn schoen in de hoek en het is raak”, zegt Rob Hutting na afloop bij de beschrijving van het tweede doelpunt.

„Wat daarna gebeurd is, mag niet gebeuren. Of wel soms. Met 2–0 voor en in een mum van tijd met 3–2 achter”, oppert Hans Zuidersma. Inderdaad. Wie zijn de schuldigen? De doelpuntenanalyse brengt opheldering omtrent deze vraag. Het eerste doelpunt van SVV: Wim de Haan speelt zich vrij op links, Bram Geilman kiest voor de eerste paal. Bij de tweede paal staat in ieder geval geen Fortunees. Wel Peitsman én die kopt raak: 1–2.

De tweede

Goal nummer twee: Joop van Daele heeft alle gelegenheid de bal weg te werken voor de voeten van de kleine Cor Huigen, terwijl Geilman in zijn doel blijft. Huigen maakt zich vrij van Van Daele en schiet onder de Fortuna-goalie door: 2–2. SVV's derde treffer: Iedereen denkt aan buitenspel als de Zwart op rechts volledig vrij staat. Behalve de grensrechter. Zijn vlagsignaal blijft uit. „Nou voluit verder op het doel af”, is de reactie van doelpuntenmaker de Zwart en passeert Geilman van dichtbij. Opgelucht haalt Fortuna SC het rustsignaal.

Conditie Seegers

Op het moment dat Hutting 3–3 laat aantekenen wordt Kick Seegers uit de ploeg gehaald. „Kick heeft nog een lichte trainingsachterstand en kan nog geen volle wedstrijd spelen”, is het commentaar van Joop Castenmiller. Jan Wetzels neemt zijn plaats in en geeft na tien seconden zijn visitekaartje af. De doorgebroken Van der Vlist haalt hij fors onderuit. Gelukkig geen geel. Ook niet tien minuten voor het einde. Opnieuw heet de schuldige Jan Wetzels als er een SVV-speler op de grond ligt te kermen van de pijn. Castenmiller daarover: „Wetzels kent zijn eigen krachten niet en hij wil zich kost wat kost waarmaken. Hij is er goed vanaf gekomen”.

SVV - FORTUNA SC 3–3 (3–2): 7. Hans Engbersen 0–1, 12. Rob Hutting 0–2, 25. Cor Peitsman 1–2, 32. Cor Huigen 2–2, 42. Cock de Zwart 3–2, 51. Rob Hutting 3–3. Toeschouwers 1500. Scheidsrechter Bart Ram.

SVV: Van der Most - Corver (12. Van Dijk), De Haan (72. Kreft), Hoogmoed, Steenbergen - Mulder, Peitsman, van der Vlist - de 'Zwart, den Tuinder, Huigen.

FORTUNA SC: Geilman - Merken, Van de Berg, Van Daele, Colombain - Seegers (57. Wetzels), Hutting, Bux - Ruys, Engbersen, Zuidersma.



● *Cock de Zwart verslaat Bram Geilman voor de derde maal. SVV leidt met 3–2. Jo Bux' redding komt te laat.*



● *Erich Merken grijpt in voordat Cor Husjes gevaarlijk kan worden.*

Theo Boosten kaart aan



Ik heb het vóór de competitie gezegd: ook dit seizoen zal ik de arbitrage op de (betaalde) voetbalvelden kritisch benaderen. Dit wil niet zeggen dat ik negatief zal zijn. Integendeel. Dat zou ook niet kunnen als ik praat over Jan Keizer, die de derby in Kerkrade werkelijk formidabel heeft gefloten. Keizer leidde als een routinier. Hij floot de wedstrijd niet kapot. Oké, hij maakte één duidelijke fout (dat niet terechte buitenspelgeval) maar het typeert zo'n man als hij na afloop zegt: Sorry mensen, dat kan de beste gebeuren. Iemand die zoiets toegeeft heeft gewoonweg klasse, ook als mens.

Er werden veertig overtredingen gemaakt tijdens die negentig minuten voetbal en ik vind dat voor een derby niet veel. Beide teams hebben zich overigens keurig en sportief gedragen. Maar ik vind het weer niet juist als spelers protesteren terwijl Keizer toch duidelijk toegaf fout te zijn geweest bij dat buitenspelgeval.

De Volendamse arbiter liet exact die blessuretijd in de eerste helft uitspelen. Er zijn heel wat collega's die daarvoor bang zijn. Keizer niet. Die laat zich door niets en niemand van zijn a propos brengen. Maar goed, daarom behoort deze man dan ook tot de vaderlandse arbitragetop.

Het is een genoegen om naar hem te kijken. En voor twee clubs is het zalig om door zo'n figuur „geleid” te worden.

Topploegen spelen ver beneden hun normale niveau

PSV: niet overtuigend maar wel erg degelijk

door bobby vosmaer

EINDHOVEN – PSV heeft in het eerste duel van de competitie concurrent AZ'67 met een 3–1 nederlaag naar huis gestuurd. Een verdiende overwinning voor de thuisclub in een wedstrijd, die het predikaat topper geen moment waardig was. Daarvoor bleven beide ploegen gedurende het gevecht te ver van hun normale niveau verwijderd.

AZ kreeg vooral in het eerste half uur enkele goede mogelijkheden, maar slaagde er niet in die te benutten. PSV echter wel. Willy v.d. Kuylen scoorde twee keer en stond daarmee aan de basis van de eerste overwinning voor de Eindhovenaren. Een belangrijke winst voor PSV, dat met dit resultaat de eerste concurrent op achterstand heedt gezet.

Voorzichtig

Beide ploegen startten voorzichtig. Tot ergernis van het publiek speelde AZ de bal vele malen terug op Meskovic. „Een goed voorbeeld van het inspelen van de keeper", zou Van Hanegem na afloop opmerken. De Alkmaarders bestookten echter ook het PSV-doel. Jan Peters kwam vrij voor van Beveren, maar zijn slappe schot vormde geen probleem voor de PSV-goalie. In de beginfase snelde Peters opnieuw richting Van Beveren na een misser van Adrie van Kraay. Hij verzuimde echter de bal af te geven aan Kist, waardoor een unieke kans verloren ging. In die periode speelde AZ vooral op rechts een behoorlijke partij met Ressel en de opkomende Peters. Aan de linkerflank kwam het gevaar van linksachter van Rijnsoever omdat spits Kees Tol niet in het stuk voorkwam. PSV had het moeilijk, maar de Kessler-brigade verzuimde afstand te nemen. Na een half uur spelen deed PSV het dan maar. Nadat scheidsrechter Corver een overtreding van van Kraay jegens van Rijnsoever en buitenspel van René van de Kerkhof onbestraft liet, kon Willy van der Kuylen aanleggen voor een van zijn befaamde kogels en liet Meskovic dan ook kansloos: 1–0.

Het spelbeeld veranderde toen volkomen. PSV groeide en AZ verloor de controle over de wedstrijd. Met een sterk stuwend middenveld trok men naar het AZ-doel, waar Jan Poortvliet (sterk spelend) door de buitenspelval glipte maar Spelbos redde ten koste van een corner. De rust onderbrak deze stormloop.

Na rust trachtte AZ de achterstand ongedaan te maken, maar PSV bleef de strijd beheersen. Een penalty zou in de 61ste minuut de beslissing brengen. De matig spelende René van de Kerkhof (later vervangen door Hooijer) werd in het 16-metergebied door van Rijnsoever gevloerd en Corver kende terecht een strafschop toe, waarmee van der Kuylen geen moeite had en zijn ploeg op een 2–0 voorsprong zette. Een misverstand in het hart van de AZ-defensie tussen Spelbos en Metgod bood Kees Krijgh een vrije kans die hij dankbaar benutte: 3–0. AZ trok nog wel ten aanval, maar miste de snelheid om het PSV lastig te maken. Desondanks kreeg Kees Kist in de voorlaatste minuut loon naar werken, door een afgeslagen bal ineens langs Jan van Beveren te knallen: 3–1. Verder liet men AZ echter niet komen.

Balbezit

Daarmee haalde PSV zijn eerste overwinning binnen zonder overigens tot grote hoogte te groeien. Men weet daarentegen wel raad met de kansen, zodat de spelers in de komende weken rustig naar een eenheid kunnen groeien. Bij AZ ligt het anders. Op balbezit spelen is met dit materiaal geen enkel probleem, maar het overschakelen naar de aanval gaat veel te traag waardoor Kist op een eiland komt te staan. AZ kijkt verlangend uit naar de terugkeer van Hugo Hovenkamp waarmee de aanvalsmogelijkheden aanzienlijk worden uitgebreid.

PSV: van Beveren, Krijgh, Stevens, van Kraay, Brandts, Poortvliet, van der Kuylen, W. van der Kerkhof, R. van der Kerkhof (Hooyer), Lubse en Postuma.

AZ: Meskovic, Metgod, Filippo, Spelbos, van Rijnsoever, Peters, van Hanegem, Nygaard, Ressel, Kist en Tol (de Graaf).

Willy v.d. Kerkhof „Spreekverbod"?

EINDHOVEN – PSV-er Willy v.d. Kerkhof ligt in de clinch met zijn bestuur naar aanleiding van zijn column in een landelijk ochtendblad. De PSV-leiding staat op het standpunt „dat dit niet kan", omdat men bang is dat de onderlinge verhoudingen verstoord zullen worden. Van de Kerkhof daarentegen meent dat het zo'n vaart niet zal lopen en houdt vast aan zijn eerder gedane toezegging aan het dagblad.



● *Jan Poortvliet (midden) heeft het moeilijk tussen Willem van Hanegem (links) en Ronald Spelbos. Een topper in Eindhoven zonder topvoetbal.*

Kessler en Rijvers zijn het eens...

EINDHOVEN – Na afloop van de wedstrijd PSV-AZ waren de meningen omtrent het wedstrijdbeeld eensluidend. Kees Rijvers van de winnende club: „Ik was blij dat AZ in het begin geen voorsprong nam. Na ons eerste doelpunt hebben we, dacht ik, het heft in handen gehad en eigenlijk vrij probleemloos de wedstrijd uitgespeeld".

De PSV-trainer vond Jan Poortvliet een van de betere spelers en wisselde in de tweede helft René v.d. Kerkhof, die last had van een spieraanhechting onder de knie. Uit het AZ-kamp een somberder geluid, waarbij de naam Corver veelvuldig gebruikt werd. Men vocht het eerste doelpunt aan, terecht gezien de zware overtreding van Van Kraay die er aan vooraf ging. Trainer Kessler ging echter uitsluitend uit van zijn eigen team. Zijn mening: „We hadden moeten scoren in de beginfase, vooral over rechts liep het niet slecht. Na rust was het echter niet al te best meer, zodat PSV uit kon lopen naar de winst". Over zijn debutant Filippo was hij niet ontevreden, maar hoopte wel dat Hovenkamp spoedig fit zou zijn.

Doelman Vitesse blundert

ARNHEM – De analyse van de geïrriteerde Vitesse-trainer Henk Wullems kwam er na afloop van de wedstrijd tegen Sparta (2–2) op neer, dat de drift van de Arnhemse ploeg onvoldoende was gehonoreerd. „We hebben de winst knullig uit handen gegeven", sprak Wullems, die in de tweede helft tegen de gele kaart opliep, omdat hij luid hoorbaar aanmerkingen maakte op de leiding van de inderdaad niet geheel vlekkeloos optredende scheidsrechter Geurds. De in de eerste helft beslist wel acceptabele vertoning begon voor Vitesse teleurstellend. Bij een van de schaarse tegenstoten van Sparta verkeek doelman Nijhuis zich op een afstandsschot van Van Tiggelen (0–1), waarna de Arnhemmers aan een grotere achterstand ontkwamen, doordat Valke uit een wegens een overtreding van Mulderij toegekende strafschop tegen de lat schoot. Kort daarop kwam Vitesse op gelijke hoogte door Bleijenberg (1–1). Vitesse, dat na rust de met conditionele problemen worstelende Bosveld had vervangen door Veenstra, leek op rozen te zitten nadat Hendriks van dichtbij had gescoord, maar in de slotfase was het uitgerekend Sparta's nieuwe, maar nauwelijks in positieve zin opvallende centrumspits, de Brit Morgan, die een tweede blunder van doelman Nijhuis met een bekeken boogbal afstrafte (2–2).

DEVENTER – Go Ahead heeft in de eerste thuiswedstrijd tegen Haarlem met de grootste moeite één punt uit het vuur kunnen slepen. In de allerlaatste seconden van de keiharde wedstrijd schoot Hans Salfishberger de gelijkmaker (2–2) in het Haarlemdoel. Met de puntenverdeling mocht de Deventer ploeg achteraf blij zijn want Haarlem speelde tactisch sterker en durfde zelfs aan te vallen. Het enige positieve bij Go Ahead Eagles was de kracht om een achterstand van 0–2 om te buigen in een gelijkspel.

Cruyff weer in training...

● Johan Cruyff in New York tijdens de training. Hij gaat een aantal „demonstratiewedstrijden" spelen voor New York Cosmos. Hij zou er – volgens de Amerikaanse kranten – een paar miljoen gulden voor krijgen. Derhalve loont het de moeite om alsnog het voetbalveld op te gaan...

Croon: „Wij hebben de zaak taktisch goed opgelost"

FC VVV stelt haar aanhang niet teleur

Van onze medewerker Henk Hafmans

VENLO – Als het openingsduel tussen FC Den Haag en FC VVV graadmeter mag zijn voor de rest van de competitie, dan zal de aanhang van beide ploegen nog uiterst interessante ontmoetingen te zien krijgen. Het was eigenlijk jammer dat uit dit treffen een verliezer (Den Haag) tevoorschijn kwam, want het gedurfde en positieve spel had als beloning beide formaties voor twee punten mogen worden toegekend.

De gelukkige winnaar werd FC VVV en dat ontlokte aan Hans Croon de uitspraak dat, „het publiek misschien het vraagteken achter zijn ploeg heeft uitgewist". De nieuwe regisseur van de Venlose ploeg had vooraf aangekondigd dat „er een nieuw VVV moest komen: een team waarin niet de speler met de bal, maar de hele ploeg in beweging is".

FC VVV: Sobczak, Pala, Franken, Oostrom, Van Rosmalen, Advocaat, Van der Weide, Bothmer, Kurcinak, Hilkes, Janssen (68. Nijssen).

FC DEN HAAG: Galjé, Zondervan, Wickel, Van Vliet, Korevaar, Albertsen (76. Witteman), Schoenmaker (76. Ouwehand), Jonker, Hoekema, Van Leeuwen, Tempelaar.

Scheidsrechter: Egbert Mulder. Toeschouwers; 10.000.

Score: 20. Albert van der Weide 1–0.

Officiële waarschuwing: Stefan Kurcinak (FC VVV) wegens het wegschieten van de bal na het fluitsignaal.

Van deze koerswijziging had het thuisfront in de oefenduels nog bitter weinig gezien, maar tegen FC Den Haag kwam Croons visie duidelijk tot uiting. Zoals bijvoorbeeld in de offensieve dadendrang van zijn vleugelverdedigers Pala en Van Rosmalen. Een gewaagde gok want daardoor konden de Haagse spitsen Van Leeuwen en Hoekema zich mogelijkheden scheppen. Croon: „Ik had een behoudender Den Haag verwacht, maar wij hebben de zaak taktisch goed opgelost".

Een van de betere spelers was Willy Bothmer, „the youngster" uit Born, die niet alleen Simon van Vliet suf liet lopen maar ook met (afstands)schoten zijn uitverkiezing in Croons hoofdmacht rechtvaardigde. Een tweede Zuidlimburger, libero Peter Franken uit Nieuwenhagen, speelde met meer zelfvertrouwen dan in de vriendschappelijke wedstrijden. Croon: „Op enkele schoonheidsfoutjes na heeft hij aan mijn verwachtingen voldaan".

Het beslissende doelpunt viel in de 20ste minuut. Uit een voorzet van rechtsback (!) Piet Pala. Hij was door Dick Advocaat, bij wie het Amerikaanse avontuur niet te zien was, de diepte in gestuurd. Pala kwam tot de cornerlijn en uit zijn voorzet knalde de linksbenige Albert van der Weide met zijn rechtervoet in. Na afloop ook geen treurende Piet de Visser. De Haagse coach prees zijn ploeg die veel arbeid heeft verricht en vooral karakter had getoond, en „juist dat laatste wil ik bij Den Haag zien".

Tegen lat

„Mij heeft verrast dat beide ploegen al zulk een fel competitieritme hebben. De mensen op de tribunes hebben positief voetbal gezien en dat is ook de verdienste van mijn ploeg".

Niet onvermeld mag blijven dat de zege van VVV in de slotminuut fortuinlijk overeind bleef toen Sobczak mis tastte en zowel Henk van Leeuwen als Simon van Vliet (in de rebound) tegen de lat kopten.



Foto: LE GIESEN

● *De knal van Albert v.d. Weide (rechts) die FC VVV aan twee punten hielp. Hagenaar Tempelaar komt te laat.*



● Jo Maas, in de picture op de Nürburgring.

Wagtmans bezorgt Limburgse renner profcontract

Jo Maas: 'Ik droom van Tour de France'

NÜRBURGRING – Als de woorden van Rini Wagtmans bewaarheid worden gaat Jo Maas een goede wielertoekomst tegemoet. „Ik bezorg hem een profcontract in een Franse ploeg. Maas heeft de kwaliteiten om zich in buitenlandse dienst te ontwikkelen tot een renner die ver boven de middenmoot uitsteekt", aldus de bondscoach. Bij welke Frnse groepering de thans 23-jarige renner uit Amby volgend seizoen onder dak komt, hield Wagtmans nog even geheim.

„Eén ding staat vast", zei hij, „na het telurstellend debuut van Michel Jacobs hoef ik voorlopig bij Cyrille Guimard niet aan te komen. Ik had hem eind vorig seizoen verteld dat Jacobs geen klimmer was. Wél dat hij in vlakke ritten en tijdraces een aardig nummertje hardfietsen kon weggeven. Bovendien zou hij zich daarin ten dienste van de ploeg kunnen opstellen. Noch het een, noch het ander is gebeurd. Op zo'n manier heeft Jacobs anti-reclame gemaakt voor andere jonge Nederlandse profs".

Tekst WK: WIEL VERHEESEN en PETER HEERKENS

Rini Wagtmans wilde eventuele aanpassingsproblemen of andere moeilijkheden waarmee Michel Jacobs te kampen zou kunnen hebben, niet als excuus horen. Hij: „Voordat Michel naar de profs overstapte heb ik hem gezegd dat hij bij mij moest komen als er problemen waren. Hij heeft één keer gebeld. Ik was toen niet thuis. Daarna heb ik niks meer van hem gehoord".

De kersverse bondscoach, die overigens Jacobs zeker nog niet afschreef voor een redelijk bestaan als beroepsrenner, overwoog op de Nürburgring reeds om Jo Maas als kopman aan te wijzen in de ploeg die binnenkort deelneemt aan de Tour de L'Avenir.

In het team dat de Ronde van Frankrijk voor amateurs op het programma heeft staan (4-17 september) zijn behalve Maas en de tweede Limburger Willy Maessen, óók Jan Jonkers, Ad van Peer en Jacq. Verbrugge zeker van een plaats. De zesde man wordt mogelijk Bert Oosterbosch. „Nu hij nog enkele maanden moet wachten alvorens beroepsrenner te worden wil ik hem meenemen", aldus Wagtmans. „De beslissing ligt bij Oosterbosch zelf".

Dat zijn 21ste plaats in het WK voor amateurs niet direct opvallend genoemd kon worden, weerhield Jo Maas er geenszins van om zich tevreden te tonen over de strijd om de wereltitel. Allereerst kon hij wijzen op het feit dat hij in dezelfde tijd als de winnaar Glaus de eindstreep had bereikt. Daarnaast mocht hij terugdenken aan een paar (vergeefse) pogingen om los te komen uit het (bij de start liefst 176 manschappen tellende) peloton. „Ik wilde mijn gezicht laten zien en ik stelde me bovendien volledig in dienst van de ploeg. Toen Theo de Rooy in de slotfase ontsnapt was, heb ik evenals de andere Nederlanders ál het mogelijke gedaan om zijn vlucht te beschermen. Een moeilijke opgave, want er werd onophoudelijk gedemarreerd".

Geconfronteerd met de woorden van Rini Wagtmans („Ik bezorg hem een profcontract") glimlachte Jo Maas. „Ik heb er alle vertrouwen in", zei hij. „Nu ik het diploma van werktuigbouwkundige op zak heb, wil ik me als beroepsrenner manifesteren. Ik droom van de Tour de France. Over en ele weken heb ik er vijf seizoen bij de amateurs opzitten. Dat vind ik welletjes, zeker omdat ik de voorbije maanden na het eindexamen, steeds beter ben gaan rijden".

Om het bewijs van deze laatste woorden te leveren noemde Jo Maas niet alleen de 8 overwinningen dit jaar, maar ook een handvol klasseringen in lastige etappekoersen: eerste in Ronde van West-Henegouwen, 2e in Ronde van Oost-Zwitserland, 3e in Rheinland-Pfalz-Rundfahrt. „Hopelijk straks ook nog een goeie Tour de l'Avenir Verleden jaar werd ik in die koers tiende", aldus Jo Maas.

echo's uit het peloton

● BERTRIX – Theo Peeters uit Beesel behaalde zijn eerste amateuroverwinning. De uitslag: 1. Theo Peeters 110 km 2.48. 4. Jacq Roemermann, 6. Maarten de Vos, 7. Alex Pieters, 10. Jacq Smeets, 15. Jan Vranken.

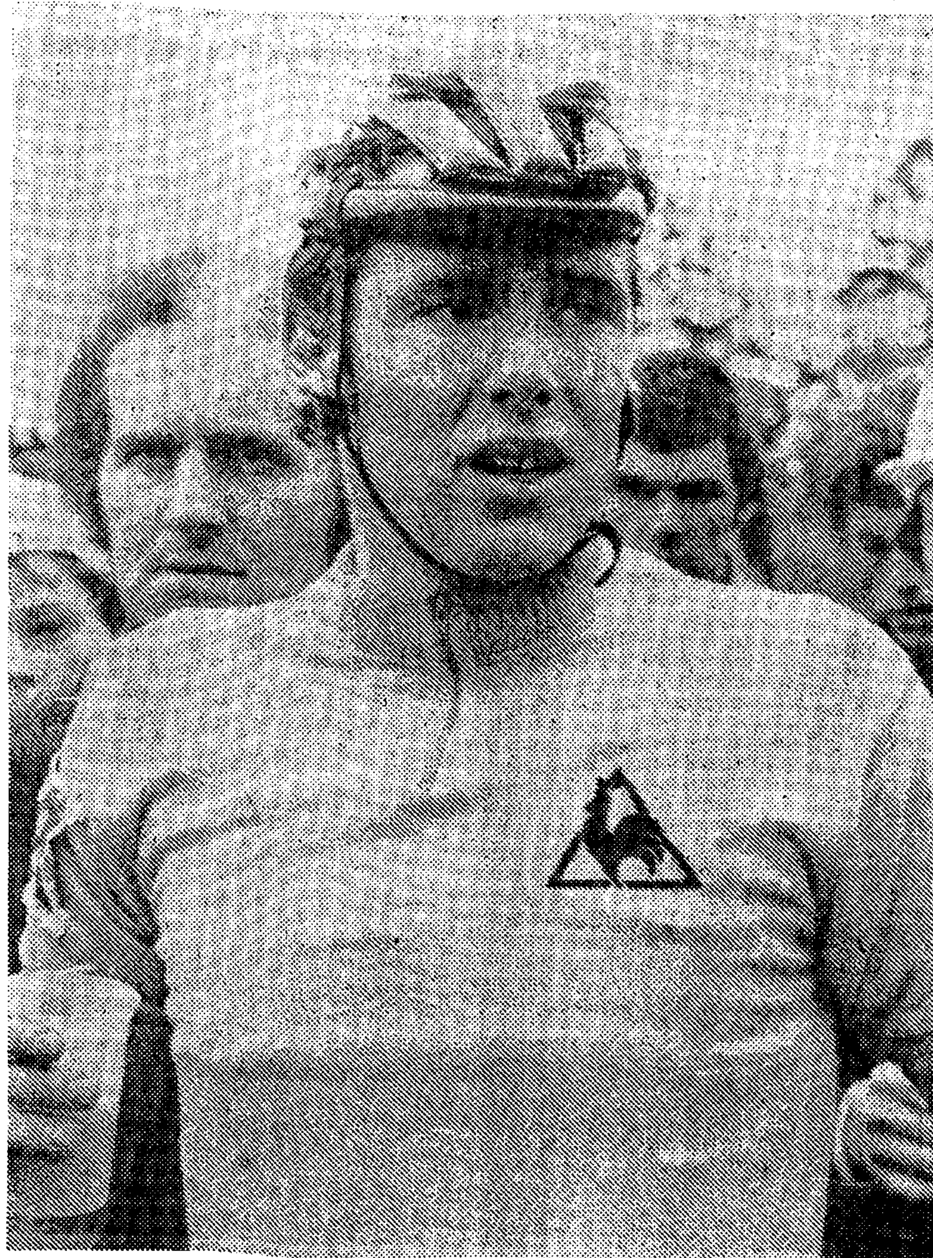
● NAMEN – De Cnijf won de vijfdaagse van Namen. Op 1.28 werd Albert Bongers zesde. Henk Smits werd 33ste op 26.21. Smits won de slotetappa. In het bergklassement eindigde Bongers als tweede.

● SOUMAGNE – De Belg Luyten won amateurskoers over 105 km in 2 uur en 40 minuten. Jennen werd 4e, Motké 8ste en Crijns 9de.

Zwitser Glaus wereldkampioen amateurs

Titelstrijd iets te lang voor De Rooy

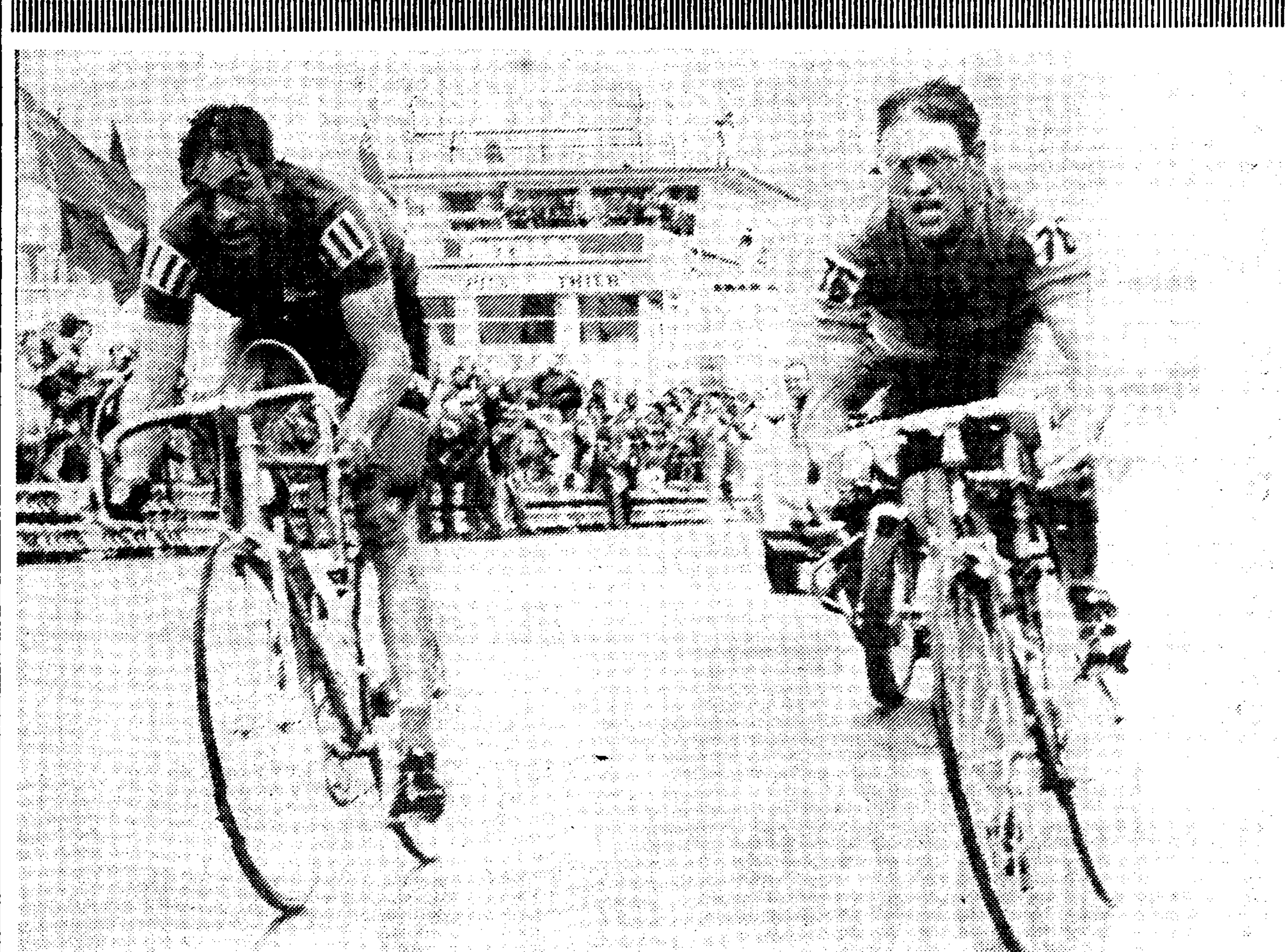
NÜRBURGRING – „Net niet. Net niet". Steeds maar weer opnieuw herhaalde Theo de Rooy deze woorden, toen hij bij coach Rini Wagtmans troost zocht voor het op de valreep achterwege blijven van de amateurwereldtitel. De ontknoping in de strijd om de regenboogtrui was voor de 21-jarige Utrechtse student in de economie inderdaad dramatisch. Minder dan 300 meter vóór de eindstreep werd hij ingelopen door een peloton van 34 man, waaruit de Zwitser Gilbert Glaus vervolgens naar de hoofdprijs sprintte. „Toen ik Theo op het laatste rechte stuk zag aankomen, ben ik weggelopen", aldus Wagtmans. „Ik kon het niet meer aanzien".



● *Het is wreed als je in een wereldkampioenschap 300 meter vóór de finish wordt teruggepakt. Geen wonder dat Theo de Rooy het huilen nader stond dan het lachen. Coach Wagtmans (links) kan zijn teleurstelling evenmin verbergen.*

De demarrage van De Rooy vond plaats toen het door de koude wind en telkens terugkerende stijgingen gedecimeerde peloton nog amper 4 kilometer moest afleggen. Kort tevoren waren aanvallen van eerst Jo Maas, vervolgens Bert Oosterbosch teniet gedaan. „Toen mijn ploegmakkers teruggepakt werden, dacht ik: probeer jij het dan maar, Theo", zei De Rooy. „Ik had tijdens de koers weinig geleden. Steeds in de voorste gelederen van het peloton, maar geen zwaar werk opknappend. Ik zat dus op het vinkentouw". Rini Wagtmans viel zijn pupil onmiddellijk bij: „Dat was ook volgens afspraak", aldus de bondscoach.

Het gevreesde traject, dat zeven keer afgelegd moest worden, bracht overigens niet de afscheidingen teweeg die algemeen verwacht waren. Alleen de Belg Fons de Wolf zorgde er voor dat de belangrijkste eendagsrace voor amateurs geen afvalrit werd. Fons de Wolf (de toekomstige kopman in Lomme Driessens' nieuwe profploeg) begon 50 kilometer vóór het einde aan een solovlucht. Hij bracht het tot bijna 1 minuut voorsprong, maar evenals vorig jaar in Venezuela bleek de jonge Belg zijn sprong te vroeg getimed te hebben. Met nog 7 kilometer te rijden werd hij ingelopen. Een teleurstelling voor De Wolf. Niettemin zei hij: „Toch zou ik het precies eender doen als ik de wedstrijd nóg een keer moest rijden. Je moet op een wereldkampioenschap durven doorgaan als je een paar honderd meter voorsprong hebt". De teleurstelling van de Belg was overigens minder groot dan de ontgoocheling even later van Theo de Rooy, die als bestgeklasseerde Nederlander slechts elfde werd. Juichkreten vielen alleen in het Zwitserse kamp te beluisteren. Geen wonder: Gilbert Glaus won, Stefan Mutter werd derde, Richard Trinkler vierde. „Ik heb alleen kapiteins, géén soldaten", lachte de Zwitserse coach Oscar Plattner.



● *Zó won Gerrie Knetemann (rechts) de wereldtitel. Met gering verschil, na een geweldige jump in de laatste meters.*

KNETEMANN: ,Ik kon op adem komen'

Vervolg van Sport I

Dat Joop Zoetemelk, Jan Raas en Johan van de Velde tenslotte de laatste en beslissende steun gaven aan Knetemann, was iets waarover in het kamp van de verslagen ploegen alleen jalouzie kon bestaan. Het financieel akkoord dat de Nederlandse renners gesloten hadden, leverde het succes op. „Precies eender als drie jaar geleden in Yvoir toen Hennie Kuiper op de titel beslag legde", aldus de nieuwe wereldkampioen.

Voordat Knetemann en Moser zich definitief aan de leiding konden nestelen (amper 8 km vóór het einde) had de nieuwe wereldkampioen in gezelschap van Hinault en Saronni ongeveer 20 kilometer het heft in handen gehad.

Dat gebeurde kort nadat Thurau door een lekke tube werd getroffen. De Duitser, die zijn landgenoot Thaler als gom aan zijn wiel had, kon in deze slotfase ondermeer rekenen op... de Belgen Godefroot en Dierickx, die evenals Thurau tot de IJsboerke-formatie behoren.

Het tot een dertigtal renners geslonken peloton kwam nog één keer tot een hergroepering. Toen ontstond de breuk die uiteindelijk voor twee vluchters zorgde.

„Ik vond het helemaal niet erg dat Saronni, Hinault en ik ingelopen werden", zei Knetemann over de hergroepering-vóór-de-beslissende-uitval. „Ik was aan het einde van mijn latijn. Toen men ons terugpakte, zakte het tempo even. Toen kon ik op adem komen".

Nadat Knetemann met Moser op kop was gekomen regelden Jan Raas en Zoetemelk het tempo bij de achtervolgers zodanig te niemand nog roet in het eten kon gooien. De Belgen niet omdat de verdeeldheid erg groot was (zij verloren bovendien Bruyere en veel later Maertens). De Duitsers niet omdat Thaler tot de merkenploeg van Knetemann behoort, maar ook omdat hij per se geen Thurau op het ereplatform wilde. En de rest met eenling Hinault, niet omdat zij de kracht miste. Jörgen Marcussen, de Deense verrassing-van-de-dag kon wél nog op het brons beslag leggen. „Wij, de Italianen, waren ervan overtuigd dat Moser het in de sprint tegen Knetemann zou klaren", vertelde Saronni.

De werkelijkheid was anders. Op de Nürburgring werd Gerrie Knetemann ná Middelkamp (1947) Jan Janssen (1964), Harm Ottenbros (1969) en Hennie Kuiper (1975) de vijfde Nederlandse prof-wereldkampioen op de weg.

Waarover spraken die twee?

NÜRBURGRING – Toen Knetemann en Moser in de slotfase definitief aan de leiding waren gekomen, voerden zij een kort gesprek. Waarover? „Over wie kop doet natuurlijk", aldus Knetemann. „In het Frans. Op het eind moet je nog méér dan anders je hoofd erbij houden". Waarschijnlijker is echter dat het gesprek tussen Moser en „de Kneet" ging over de financiële afwikkeling, zo in de trant van: „Oké, we moeten het samen doen als we uit de greep van de concurrentie willen blijven. Dan vechten we het ook samen uit, maar laat de winnaar dan wél een bedrag aan de geklopte betalen". En dat is natuurlijk iets héél anders dan de koers kopen.

Zoetemelk blijft in Franse dienst

NÜRBURGRING – Joop Zoetemelk heeft zijn contract bij Miko-Mercier met één jaar verlengd. Zijn beslissing om niet in te gaan op het aanbod van Raleighchef d'equipe Peter Post nam hij reeds vóór het WK. „Om de nodige rust in de ploeg te bewaren heb ik dat geheim gehouden", aldus Zoetemelk. Ploegmakker van hem wordt per 1 januari ondermeer Frits Pirard.

● Rini Wagtmans moet bij het hoofdbestuur van de KNWU verantwoording afleggen voor zijn in één geval kwetsend optreden. Wagtmans kenschetste baanrenners als feestneuzen. Tijdens het gesprek met het hoofdbestuur moeten tevens een aantal conflicten uit de weg geruimd worden die nu reeds bestaan tussen Wagtmans en baancoach Frans Mahn. „Te meer", aldus voorzitter Hylkema, „omdat we strikte scheiding tussen weg en baan zoveel mogelijk willen opheffen".

● Bert Oosterbosch moet tot 1 januari wachten alvorens hij als prof voor Marc Zeepcentrale kan uitkomen. Het UCI-reglement vermeldt namelijk dat een wereldkampioen (en dat is Oosterbosch dank zij de Nederlandse zege in de ploegentijdrit) niet in hetzelfde jaar waarin de titel behaald wordt, mag overstappen.

● **Gerrie Knetemann won dit jaar zestien koersen voordat hij de wereldtitel veroverde. Tot die zegepralen behoren Parijs-Nice, Ronde van Middellandse Zee, twee Tour-etappes en de Acht van Chaam.**

Als prof won hij sedert 1974 in totaal 45 koersen waaronder Amstel Gold Race, Vijfdaagse van Duinkerken, Ronde van Andalusië, Rund um den Henninger Turm en de Proftour Nederland.

● amateurs werden betrapt op doping: de Pool Szurkowski (ploegentijdrit) en de Oostenrijker Mitteregger (individuele wegwedstrijd).

● **Behalve het bedrag dat elk lid van de Nederlandse ploeg krijgt uitgekeerd, (ook de uitvallers) hield Joop Zoetemelk een niet onaanzienlijk extraatje aan het WK over. Peter Post namelijk verklaarde dat zijn ploeg in de toekomst Joop Zoetemelk wel eens de helpende hand zal bieden. Een openlijke bekentenis van een combine dus. Post: „Inderdaad, maar daar dienen we de Nederlandse wielersport mee. Ik vind dat wij iets terug moeten doen voor alles wat Joope Zoetemelk op de Nürburgring in Knetemanns belang deed. Hij heeft geweldig gekoerst".**

● Peter Post: „Ofschoon de voorwaarden van de werkovereenkomst tussen Knetemann en Raleigh voor 1979 vastliggen, wordt dat bedrag herzien. Ook het contract van Raas zal ik, na alles wat hij presteerde, aanpassen". Tot de ploeg van Peter Post zal volgend jaar één Zwitser behoren: Melli Sutter, enkele maanden geleden nog tweede in de Ronde van Zwitserland en winnaar van de bergprijs in de Giro.

Uitslag WK

1. en wereldkampioen Gerrie Knetemann 273 km in 7 uur, 32 min. en 4 sec., 2. Francsco Moser, 3. op 20 sec. Jörgen Marcussen, 4. op 28 sec. Giuseppe Saronni, 5. Bernard Hinault, **6. Joop Zoetemelk,** 7. op 39 sec. Valerio Lualdi, 8. op 47 sec. Herman van Springel, 9. André Dierickx, 10. Roger de Vlaeminck, 11. Ferdi van den Haute, 12. Klaus-Peter Thaler, **13. Jan Raas,** 14. op 52 sec. Didi Thurau, 15. op 1.59 Joseph Fuchs, 16. Gibi Baronchelli, 17. Giovanni Battaglin, 18. Cljudio Bortolotto, 19. Mario Beccia, 20. op 2.32 Pierino Gavazzi, 21. Walter Riccomi, 22. op 2.35 Walter Godefroot, 23. op 4.19 Godi Schmutz, 24. André Chalmel, 25. Johan de Muynck, **26. Johan van de Velde,** 27. Jean-Rene Bernaudeau, 28. op 7.54 Pedro Torres, 29. op 20.26 Roger Legaey, 30. Fridolin Keller, 31. en laatste Jürgen Kraft. Aantal deelnemers: 112.

AMATEURS

1. en wereldkampioen Gilbert Glaus (Zwits.), 182 km in 4 uur, 41 minuten en 47 seconden, (gemiddeld 38,866 km per uur), 2. Krzysztof Sujka (Polen), 3. Stefan Mutter (Zwits.), 4. Richard Trinkler (Zwits.), 5. Fausto Stiz (Italië), 6. Henning Jorgensen (Denemarken), 7. Tadeusz Wojtas (Polen), 8. José-Luis Rodriguez (Spanje), 9. Alexander Averine (Rusland), 10. Juan Arroyo (Venezuela), **11. Theo de Rooy (Ned.),** 12. Jiri Skoda (Tsjechoslowakije), 13. Harry Hannus (Finland), 14. Claude Criquielion (België), 15. Sylvain Blandon (Frankrijk). Klasseringen van de overige Nederlanders: **21. Jo Maas, 34. Bert Oosterbosch,** allen zelfde tijd als wereldkampioen Glaus, **26. op 36 seconden Frits Pirard, 86. op 18 min. en 21 sec. Jac. van Meer.** Van de 176 deelnemers bereikten er 94 de finish.

Contacten/clubs

JONGEMAN verwend dames, vervult alle wensen zonder financ. bed. Str. geheim. Br. o. no. NI 7226 L.D. Nieuwenhagen.

Op veelvuldig VERZOEK zijn wij ook iedere zaterdag geopend vanaf 16 uur. Ponderosa Bar, Heringsbos 14 Schinveld, tel. 045-252499. Charamante damesbediening.

Diversen

TV-REPARATIE. 's Morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

Voor snelle kleuren-tv REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende Philips-Blaupunkt-service.

VRACHTTAXI Heerlen, tel. 045-713513, b.g.g. 043-16144.

Uw KUNSTGEBIT gebroken, klaar terwijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 53, (v.h. Oude Streperberg) Schaesberg, tel.: 045-315921.

TV DEFECT? Kleur, zw.wit. Service. Pino komt direct. Tel. 045-253687.

Voor het opnieuw BEKLEDEN van bankstellen, fauteuils, eethoeken en kussens naar Soffeerderij J. Latten, Mgr. Lemmensstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212457.

PARTY Service drie sterren, verzorgd voor u koude-warme buffetten, div. hors d'oevres salades, compl. koffietafels v. alle gelegenheden, telf. u even voor pers. bespreking 045-411606.

STEREOREPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg. TV-service, tel. 045-314122.

ONDERHOUDSWERKZAAM stormschades, enz. Bel 045-210841, alle hulp dir. aanw.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg. TV-service tel. 045-314122.

Int. MUNTEN en postz. Beurs op 30 sept. te Schaesberg. U kunt inschrijven tot 20 sept. Haesenstr. 32, Schaesberg.

Te k. van part. OPEL Ranger type 1900, 22.000 km gel., bwjr. 1975, in uitmuntende staat, goudbronsmetallic, zwart vinyldak. Nobelstr. 61, Hrl. tel. 712113 of 411802.

Mosselrestaurant De Koil, Mergelweg 40, Maastricht, tel. 043-16175. vanaf dinsd. 29 aug. zijn speciale gekookte div. MOSSELGERECHTEN. Geopend dinsd. t.m. zond. vanaf 17 tot 24 uur.

Losse kussens v. uw bankstel binnen 24 uur nieuw BEKLEED. Event. vernieuwing schuimrubber bekl. naar wens. Stoff. Kloprogge en Zn. Akerstr. 70, Kerkrade-West. Vrijbl. inl. 045-412735.

Rechtstreeks aan de particulier JUKEBOXEN, oude en nieuwe typen. Speelklaar vanaf ƒ 300,– Theunissen, Intersales B.V., Wimmerstraat 49, Eygelshoven, tel. 045-351508.

Alle soorten amusementsspelen zoals carambole, Russisch en Amerikaans biljart, FLIPPERKASTEN en voetbalspelen. Theunissen, Intersales B.V., Wimmerstraat 49, Eygelshoven tel. 045-351508.

Rechtstreeks aan particulier Black en Decker electr. GRASKNIPPERS en heggenscharen (compl. met oplaadapparaat) ƒ 65,- per st. Theunissen Intersales B.V., Wimmerstraat 49, Eygelshoven tel. 045- 045-351508.

Rechtstreeks aan particulier DMAESFIETSEN degelijk Engels model, compl. ƒ 198,– per st. Theunissen Intersales B.V., Wimmerstr. 49, Eygelshoven, tel. 045-351508.

GRATIS lampekap kunnen wij u niet geven, maar wel uw oude kap overtrekken als nieuw. Gratis advies en prijsopgave. Pasveer, Lichtenbergstraat 38, Schaesberg tel. 045-311201.

Handbalverbond zet Jo Maas op zijspoor


● JO MAAS
... teleurstelling ...

Van onze medewerker
MICHEL JANSSEN

ZEIST – Het Nederlands Handbalverbond heeft bondstrainer Jo Maas – althans voorlopig – op een zijspoor gerangeerd en Jan Tuik – die met Maas ongeveer een jaar verantwoordelijk was voor de herenselectie – verzocht de leiding over de A-groep op zich te nemen. Het bondsbestuur heeft Jo Maas gevraagd met ingang van 1 januari as. een groep jongere spelers te formeren en op te leiden voor de junioren-WK die in 1981 zullen worden gehouden.

Dat is de verrassende ontknoping in een zaak die geleidelijk culmineerde en die door velen gemakshalve wordt teruggebracht tot een (nieuwe) controverse tussen Piet Kivit (Dumphouse BW) en Jo Maas. Kivit daarover: „Dat is per sé niet waar. Er was in de groep een toenemende aversie tegen de werkwijze van Jo Maas. Ik kon daar in komen en ben – als oudere speler – zo'n beetje woordvoerder geworden. Maas was in zijn aanpak bezig met een opbouw op lange termijn. Dat merkte je aan alles. Hij heeft het streven naar resultaten in Spanje (WK februari 1979) verwaarloosd. Daar zijn een aantal jongens op afgeknapt".

Voor alle betrokkenen kwam de beslissing volkomen onverwacht. Jo Maas: „De beide trainers waren door de voorzitter van de Bondsfcommissie Wedstrijdwezen, de heer Kielhorn, uitgenodigd voor een gesprek. Dat gesprek was in feite niet meer dan een mededeling van de reeds genomen beslissing". Loek Kielhorn daarover: „Dat klopt. Tijdens mijn vakantie ben ik tot een evaluatie gekomen. Voor mij was duidelijk wat er moest gebeuren. Hoe moeilijk en pijnlijk die beslissing ook was. Het bondsbestuur, dat al een gesprek had gehad met beide trainers, was het met die beslissing eens".

Zowel Maas als Tuik hebben bedenktijd gevraagd en zullen het NHV voor 1 oktober van hun beslissing op de hoogte brengen. Voor Jo Maas moest deze gang van zaken een geweldige teleurstelling betekenen. Het was bekend dat hij niet geloofde in een adhoc-aanpak, maar de positie van Nederland in het internationale handbal door een dergelijke aanpak wilde veiligstellen. Loek Kielhorn zegt achter die poging te staan. „De ideeën van Jo zijn goed, maar het Verbond is er niet in geslaagd de omstandigheden te creëren, waaronder een man als Maas optimaal kan werken. Misschien dat het met een jonge spelersgroep wel lukt, met deze selectie was het onmogelijk".

VIERDE ZEGE KARPOV
Kortsjnoj van de kook

BAGUIO CITY – Wereldkampioen Anatoli Karpov heeft de zeventiende partij uit de tweekamp om het wereldkampioenschap tegen zijn uitdager Viktor Kortsjnoj gewonnen. Na de 39ste zet gaf Kortsjnoj – verrassend – de strijd op. Karpov leidt nu met vier overwinningen tegen één.

Hoewel Kortsjnoj nog niet geheel kansloos geacht wordt, zijn zijn vooruitzichten tot een minimum gereduceerd. De uitdager graaft bij elke nederlaag zijn eigen graf. Ook in de zeventiende partij.

Kortsjnoj weigerde zaterdag achter het bord plaats te nemen. Hij eiste eerst de verwijdering van dokter Zoekhar, de parapsycholoog in het Russische gezelschap. Zoekhar bepaalt zich ertoe plaats te nemen op de vierde rij en zijn aandacht geldt uitsluitend Kortsjnoj. De uitdager bleef in de coulissen, liet hulparbiter Filip bij zich komen en zei woedend, dat hij niet zou beginnen voordat Zoekhar de eerste rijen had verlaten. „Ik geef u tien minuten, anders zal ik zelf mijn vuisten gebruiken".

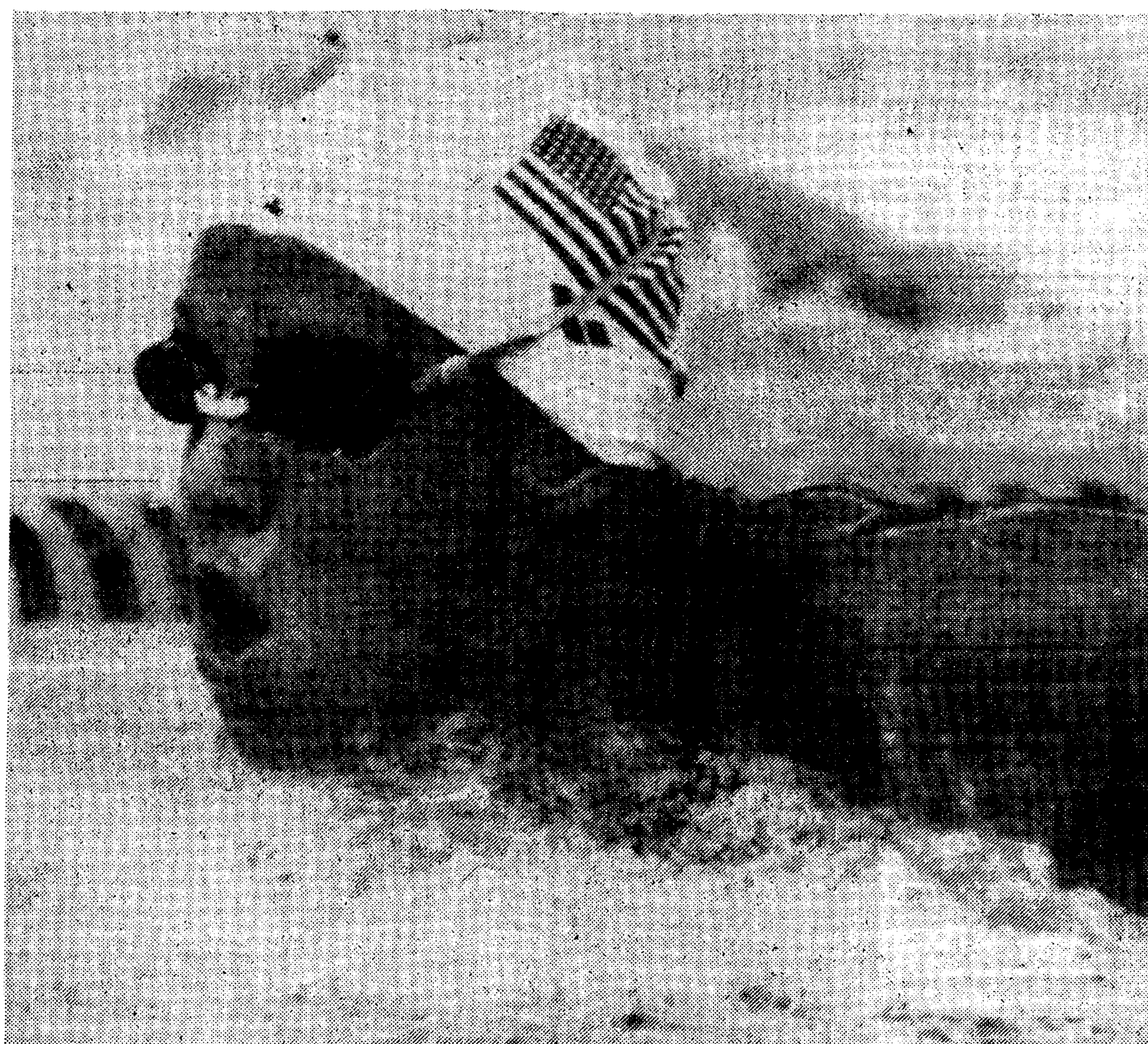
De jury vond de middenweg: de eerste zes rijen werden voor het publiek (zaterdag 200 toeschouwers) gesloten. Zoekhar nam plaats op de zevende rij.

Record schrale troost voor Oranjekwartet
Wéér geen brons

Van onze verslaggever

WEST-BERLIJN – Weer greep de Oranje-Vrijslagestafetteploeg naast het brons; zoals twee jaar eerder in de Olympische zwemarena van Montreal het dameskwartet ook naast brons had gegrepen. Treffender kon de overeenkomst met Montreal nauwelijks zijn.

Immers, in Montreal hadden Ran, Faber, Maas en Brigitha ook de strijd om de derde plaats verloren van Canada, had de Amerikaanse ploeg door gedurfd wisselen van Shirley Babashoff het Oostduitse kwartet hét goud voor de neus weggekaapt en was Rusland op een vijfde plaats geëindigd. Maar het verschil waarmee Nederland nu vierde werd achter Amerika, de DDR en Canada, was beduidend kleiner. „Als dit nummer voor in de week had plaatsgevonden, zouden we Canada hebben verslagen", zei damesleidster en chef d'equipe Wil Storm later. „Nu hebben ze zich voldoende kunnen herstellen van de vermoeienissen van de Commonwealth Games, waardoor wij uiteindelijk vierde werden".


● Tracy Caulkins vlindert naar haar vijfde gouden plak.

Te veel

En toch had Nederland kansloos geleken. Ineke Ran, Oranjes startzwemster, tikte na 100 meter als vijfde aan in 58,34; Kamstra slaagde er niet in om de Westduitse ploeg van de vierde plaats af te halen (58,43). Annelies Maas zette een tijd op de derde 100 meter neer van 57,91, waardoor Enith Brigitha alles moest geven om brons te halen. Alles was te veel voor de IJzwemster. Met haar slottijd van 56,20 was ze weliswaar sneller geweest dan tijdens de series, maar niet snel genoeg om het Canadese kwartet van de derde plaats af te houden.

Zestiende

Het 16e nationale record voor Oranje in de estafettetijd van 3.50,88 (in Montreal zwommen Ran, Faber, Maas en Brigitha 3.51,67) was slechts een schrale troost. Een tijd die slechts 1,29 seconden langzamer was geweest dan de tijd van de Canadese damesvier.

De DDR – die de VS ook hier weer voor moest laten gaan – maakt een moeilijke tijd door en staat voor belangrijke beslissingen. Een leeftijdsverjonging binnen de Oostduitse ploeg lijkt de eerste stap te zijn om in Moskou weer succes te kunnen behalen; in navolging van de Verenigde Staten, die met Caulkins, Elkins, Sterkel en Woodhead zaterdag voor de elfde maal het wereldrecord op de viermaal 100 meter vrije-slagestafette scherper stelden. Met een tijd van 3.43,34 waren de Amerikaanse meisjes bijna anderhalve seconde sneller dan in Montreal en 3 seconden sneller als het Oostduitse kwartet Witt, Metschuck, Krause en Priemer.

Evenaring

Het vrijeslagestafettenummer was overigens niet het enige, waarbij de Amerikanen opnieuw de toon aangaven. Tracy Caulkins, al omhangen met het goud van de estafetteploeg, voegde aan haar daarmee op vier gouden plakken gekomen totaal nog een vijfde toe op de 200 meter Vlinderslag. Zij evenaarde gelijktijdig het wereldrecord van de Oostduitse Andrea Pollack, dat sinds begin juli 2.09,87 was gekomen en trok haar ploeggenote Nancy Hogshead mee naar het zilver.

De kilte en een schuin over het bad staande wind waren er de belangrijkste oorzaken van geweest dat de Amerikaan Joe Bottom, winnaar op de 100 meter vlinderslag, zijn wereldrecord van 54,18 niet kon verbeteren. Hij bleef daar 0,12 seconden boven: 54,30. De Europees kampioen Roger Pyttel moest achter de Amerikaan Jagenberg en de Zweed Arvidsson genoegen nemen met een vierde plaats. Een plaats waar eigenlijk Kees Vervoorn, de 18-jarige atheneumleerling uit Den Haag, had moeten belanden in de finale.

Geen spanning

Vervoorn reikte niet verder dan de achtste en laatste finaleplaats. „Ik had gehoopt vanavond harder te zwemmen, maar na die tijd van de series (55,93 – de eerste maal dat een Nederlander de grens van 56 seconden doorbreekt) was ik eigenlijk al blij. Voor de series was ik ook meer gespannen geweest om in de finale te komen. Die spanning miste ik", aldus Vervoorn.

De kou en de wind zij ongetwijfeld ook van invloed geweest op de prestaties van de Rus Wladimir Salnikow, die zijn zinnen had gezet op het Montreal vastgelegde wereldrecord van Brian Goodwill te verbeteren. Hij miste het wereldrecord op anderhalve seconde met zijn 1500-metertijd van 15.03,99.

Nederland eindigde door een overwinning van 6–5 op Mexico als dertiende in het waterpolotoernooi.

Limburgse successen bij EK-midgetgolf

LANDSHUT/SITTARD – Carla Huveneers (MGC Glanerbrook) behaalde tijdens de Europese kampioenschappen midgetgolf in Landshut een schitterende derde plaats. Op de eternitbaan werd zij derde, evenals op de betonbaan. Beide banen worden bij elkaar opgeteld en vormen het totaalklassement. Glanerbrook uit Geleen had in totaal vier deelnemers in de nationale ploeg, onder wie Rob Keulers die niet tot de finale wist door te dringen bij de junioren. Maria Landman werd bij de dames tiende. Negende op de eternitbaan en vijftiende op de ander baan. Jeu Huveneers (coach van de juniorenploeg) moest bij de heren-senioren invallen en deed het bijzonder goed. Het Nederlands team behaalde een derde plaats in de landenwedstrijd.

Pittig handbal

HEERLEN – Met het naderen van de kompetitie leggen de handbalploegen meer pit in hun oefenduels. Zo speelde Vlug en Lenig tegen het Belgische SASJA een partij, die in de tweede helft op het scherp van de snede werd uitgevochten: V en L won met 21–18.

Dumphouse BW, dat zaterdag met 24–19 verloor van OSC Rheinhausen, moest tot het uiterste gaan om het Zwitserse Amecitia voor te blijven.

Dat lukte uiteindelijk dank zij het goede keeperswerk van Wulterkens en Alleman: 16–13. Piet Kivit - vingerblessure – kwam alleen in de slotfase op de vloer. Eerder hadden de levendig spelende Zwitsers met 24–17 van Mora Swift gewonnen.

sport kort

Koeperman naar Israel

WENEN – Oud-wereldkampioen dammen Iser Koeperman (56) is uit de Sovjetunie geëmigreerd en via Wenen naar Israel gegaan. Hij is ruim een half jaar bezig geweest een visum te krijgen. Koeperman is niet opgenomen in de Russische ploeg voor het WK.

Volleybal-nederlagen

VOLGORAD – Het Nederlands damesvolleybalteam eindigde als laatste in groep F van het WK. Van Peru werd met 0–3 verloren (2–15, 8–15, 7–15) en van Joegoslavië met 1–3 (6–15, 9–15, 15–5, 13–15).

Velis tweede en vijfde

WASSENAAR – Van de vier drafmeetings dit weekeinde kon slechts Alkmaar met de door Meindert O. gewonnen Grote Kermisprijs en de Super Triodraverij om de met ƒ 18.250,- gedoteerde Reuzeradprijs waarin Noortje, Netty Prize en Otrian G. de ereprijzen voor hun rekening nemen, een voldoende halen. De Limburger Wim Velis reed met Passiana in de Super Triodraverij slechts tot een vijfde prijs. Met Pantwa van Jo Gijsen sleepte hij in de slotdraverij nog een tweede prijs in de wacht.

Philip Bastiaans held Limburgse tennisstrijd

Van onze medewerker

ROERMOND – De Limburgse tenniskampioenschappen 1978 zijn de titelstrijd van Philip Bastiaans geworden. De Margratenaar won zowel de titel in het enkelspel van de B-klasse als het algemeen kampioenschap. Voor deze laatste titel moest hij het opnemen tegen Marc Albert.

Marc was afgelopen donderdag aan zijn enkele geblesseerd tijdens een partijtje voetbal, maar hij voelde zich toch in staat om tegen Philip aan te treden. De eerste set waarin veel servicebreaks waren, won Marc met 6–2.

Dubbele fout

In de tweede set had Marc weer twee servicebreaks tegen waardoor Philip deze set met 6–1 won. Aan het lopen van Marc was toen al te zien dat hij meer last van zijn blessures begon te krijgen. Tijdens de derde set ging de strijd gelijk op tot 4–4; Philip wist toen een break te forceren, zij het met moeite, waarbij Marc ook nog een dubbele fout sloeg op het beslissende moment. In het volgende spel benutte Bastiaans zijn tweede matchpunt; luid applaus van het publiek.

Vóór dit schitterend resultaat had hij in de finale B al Rob van Oppen geklopt. Dat ging zeer moeizaam. In de eerste set stond Philip met 1–4 achter, toen men voor een regenbui van de baan moest. Dat gaf hem de gelegenheid weer tot zich zelf te komen. Hij won de vijf volgende games op rij (6–4). In de tweede set wist Rob de zaken recht te trekken en won met 6–3. Philip kwam in de derde set met 5–1 voor, waarna hij vier matchpunten kreeg die geen succes opleverden. In het volgende spel kreeg hij weer twee matchpunten waarvan hij na de tweede als winnaar van de baan ging omdat Rob een eenvoudige return net out sloeg.

Anneloes

Bij de dames prolongeerde Anneloes Schothorst haar titel door eerst van Nicole Eijssen te winnen, waartoe zij wel drie sets nodig had (7–5, 4–6, 6–4). In de tweede wedstrijd tegen Josette Dielen had zij heel wat minder moeite. Zij won met 6–4, 6–3. Josette had in de B-titelstrijd aangetoond dat ze niet ten onrechte nummer één was geplaatst. Na een gelijkopgaande strijd won zij de eerste set via een tiebreak met 7–6, waarna zij de tweede gemakkelijk met 6–2 naar zich toehaalde.


● Zoen voor Josette Dielen, winnares van de B-titel

Het herendubbelspel leverde als verrassende kampioen Geert Quaedvlieg en Paul Kennis op. In de finale versloegen zij Rob van Oppen en Barry van de Werff met 6–3, 6–4.

De gemengd dubbel-titel werd een proo van Monique Jetten en Rob Severins, die in een spannende partij wonnen van Marian de Ruijter en Boudewijn Scholtens (2–6, 6–4, 9–7).

Olivier elegantste

ROTTERDAM – Olivier (amazone mevr. Eeuwe) is tijdens het CHIO van Rotterdam uitgeroepen tot elegantste paardinternationaal van het concours. Olivier is eigendom van Mario Pompen (manege Brunssum).

De overvolle hippische kalender heeft overigens de prestaties van de Nederlandse ruiters in Rotterdam nadelig beïnvloed. Geen enkele maal kon een Nederlander als winnaar van een van de dertien springnummers worden gehuldigd. Zelfs een tweede plaats bleek geen haalbare kaart.

overigens.....

● *won Boris Spasski het internationale schaaktoernooi van Montilla* ● *versloegen de Nederlandse schakers de Belgen met 10½-5½ in hun vierdaagse wedstrijd* ● *was de sterk verjongde Nederlandse judoploeg niet opgewassen (6–21) tegen West-Duitsland* ● *begon het Oranjehonkbal in het WK in Italië met een 1–4 nederlaag tegen Australië en een 6–5 succes tegen Canada* ● *eindigde het Nederlands dameshockeyteam als eerste in een toernooi in Limburg an der Lahn.*

sinteltjes



5.94 meter. De eindstand van deze interland luidde: meisjes: 1. België 95 pnt.; 2. Zwitserland 89 pnt.; 3. Nederland 84 pnt. Jongens: 1. België 163 pnt.; 2. Zwitserland 126 pnt.; 3. Nederland 110 pnt.

● VALKENSWAARD – Bij de open Kempische atletiekkampioenschappen in Valkenswaard heeft Raymond de Vries (Sparta) de beste prestatie geleverd. De Hagenaar sprong 2.10 meter hoog. Ingrid Suylen (Achilles-Top) wierp 48,72 m met de discus.

● HEERLEN – Nationaal kampioen kogelstoten Sjaak Ruhl (AV Rotterdam) stootte in het Emmastadion de kogel 16.57 meter. Harry Zitzen won het discuswerpen met 50.16 meter en Glen Gentle (AAC) wierp de speer 56.30 meter.

● MERKSEM – In Merksem vond een jeugdinterland plaats tussen België, Zwitserland en Nederland. In de nationale jeugdploeg waren twee Limburgers vertegenwoordigd. Marc Borghans (Caesar) kwam voor het eerst uit op een 5000 meter. Marina Frederix (Achilles-Top) werd bij de meisjes derde bij het verspringen met

● Vlug en Lening behaalde de derde plaats op een toernooi in Den Haag, achter De Gazellen en PSV. De Geleners zullen het voorlopig zonder Jan Willem Hamers en Henk Smeets moeten stellen, die beiden geblesseerd zijn.

Mosselrestaurant DE KOIL

Mergelweg 40, Maastricht
tel. 043-16175.

Vanaf dinsdag 29 augustus zijn speciale gekookte en diverse mosselgerechten.

Openingstijden dinsdag t.m. zaterdag vanaf 17 tot 24 uur.
Zondag vanaf 17 tot 22 uur.

Wegenbouw Limburg B.V. Heerlen

Wegens uitbreiding van onze asfaltdivisie gevraagd

vakbekwame asfaltuitvoerder

Sollicitaties met pasfoto te richten aan ons kantoor te Heerlen, postbus 145.

Tevens gevraagd:

Grondwerkers

Aanmeldingen: Magazijn Wegenbouw Limburg B.V.,
Jos Maenenstraat 7 te Valkenburg.
Iedere werkdag van 16 30 tot 17.30 uur.

Wij vragen voor een spoedige in diensttreding

jongeman

met administratieve aanleg en interesse voor het grafische vak. Hij is representatief en kan goed met mensen omgaan. De militaire dienst heeft hij achter de rug. Hij heeft een opleiding minimaal op MAVO of M.E.A.O. niveau en is in het bezit van een type-diploma.

part-time typiste

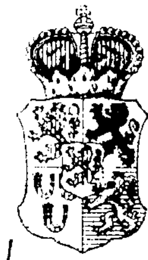
met een gedegen ervaring in alle voorkomende type-werkzaamheden.

leerling voor de drukkerij

Een jongeman die over enige jaren graag grafisch vakman wil zijn en door middel van een leerovereenkomst en praktijkervaring de benodigde kennis en ervaring wil vergaren.

Sollicitaties te richten aan de Direktie van

van hooren drukkerij bv
geleenstraat 51, heerlen



provincie limburg
vacature

Bij de Tekenkamer van de afdeling Cultuurtechnische Zaken van de Provinciale Waterstaat te Maastricht kan worden geplaatst een

tekenaar

Taakomschrijving:
het - in groepsverband - uitwerken van tekenopdrachten op het gebied van de cultuurtechniek (waaronder natuurbehoud en recreatievoorzieningen), landmeetkunde, (water)bouwkunde en cartografie;

Functie-eisen:
- MAVO-diploma of gelijkwaardige opleiding;
- diploma MTS weg- en waterbouwkunde of een daarmee gelijk te stellen opleiding op MBO-niveau;
- tekenkamer-ervaring

Salaris:
afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring tot maximaal ƒ 2665,- per maand.

Sollicitaties met uitvoerige gegevens en een recente pasfoto binnen 14 dagen te richten aan Gedeputeerde Staten van Limburg en in te zenden aan de Directeur van de Provinciale Waterstaat, Stadhuisstraat 4, 6201 BX Maastricht.

Van Zandvoort Installatie b.v.

vraagt voor zo spoedig mogelijk

- **1e electromonteurs**
- **electromonteurs**
  opleiding MTS of VEV monteurs
- **2e electro-monteurs**
  opleiding VEV 2e monteur, enige ervaring gewenst

Sollicitaties, na telefonische afspraak, Willemstraat 60 Heerlen, tel. 045-313930.

INTER-ALARM



VERKOOP EN SHOWROOM
HOMMERTERWEG 102
HOENSBROEK
TEL. 045-216383

**ROLLUIKEN
JALOEZIEËN
ZONNESCHERMEN**

Vrijblijvend prijsopgave

MICA ZONWERING

showroom
Sittarderweg 116, Heerlen
Tel. 045 - 721658

Een ponstypiste is een gewaardeerd type bij ASB.

ASB UITZEND BUREAU

Een ponstypiste die tijdelijk werk zoekt, kan rekenen op alle aandacht van ASB. Zij kan er terecht met haar vragen en wensen over tijdelijk werk.

De mensen van ASB weten daar veel van af. Kunnen haar misschien wel direkt aan werk helpen. En anders zoeken ze net zo lang tot ze een plezierige job voor haar hebben gevonden.

Praat eens met de hulpvaardige mensen van ASB. Ze zitten op 64 kantoren, verspreid over heel Nederland.

ASB geeft natuurlijk dezelfde aandacht aan: steno-typistes, bibliotheekassistentes, programmeurs, korrespondenten, lassers, timmerlieden, receptionistes etc.



Uitzendbureau
Kantoren in heel Nederland.



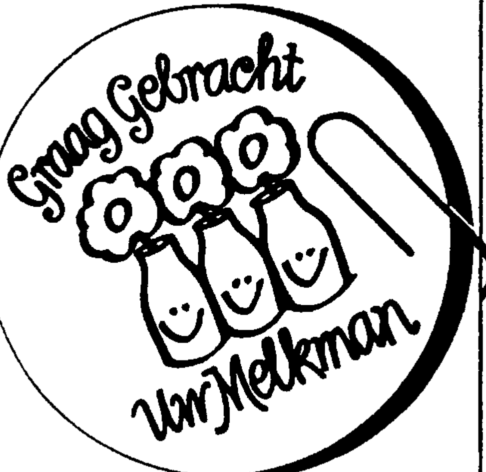
De mensen van ASB Uitzendbureau weten veel van tijdelijk werk.

Liever vandaag dan morgen!

CAMPINA VLA 85

Caramel, framboos of citroen.
Halve liter

Campina yoghurtdrank
Sinas, perzik of framboos.
Heel literpak van 153 voor 139.



Aanbiedingen geldig t/m 2 sept.

MANNEN MODE

MENSHOP
Bergstein
HET HART VAN KERKRADE

Honderd muurkluizen
uit voorraad leverbaar.

**Kuma-
Beveiligingstechniek**
Geleen
Barbarastr. 26
(t.o. ziekenhuis)
tel. 04494-47235
Voor alle veiligheid!

Groot of klein, romantisch of hypermodern... De aanbouwkeuken die u zoekt vindt u bij

CONINX KEUKENS BV.
Rijksweg 59a, Gronsveld
Tel. 04408-1900

Vanaf heden is de inschrijving opengesteld voor de
DAG- en AVONDCURSUSSEN:

SCHOONHEIDSSPECIALISTE
s.t.i.v.a.s.-diploma a + b in Heerlen, Sittard en Venlo

PEDICUREN-CHIROPODY
v.d.ch.-diploma in Heerlen, Sittard en Venlo

SPORTMASSAGE
in Heerlen

Inlichtingen
elach
Promenade 9
Heerlen
tel. 045-710966
b.g.g. 04442-1320

elach



Voor deskundig
STOFFEERWERK
KLASSIEK, MODERN en ANTIEK
naar
Meubelstoffeerderij
H. SAVELSBERG
Einderstraat 112
Telefoon 045-452189
KERKRADE

GELDLENINGEN

snel en goedkoop! bel **SMETS MONEY-SHOP**
Hoensbroek (Heerlen) Akerstr. 210a, tel. **045-218218**

Goedlopende leningen nemen wij graag over

Wij zijn onafhankelijke adviseurs en bemiddelen voor 8 maatschappijen
1e Hypotheken v.a. 7,8% excl.

Uniek- géén kosten

2e Hypotheken, 120/360 mnd., tot 120% executiewaarde, met ingebouwd continuatiesysteem, géén notariskosten, taxatiekosten of afsluitprovisie.

Kijk en vergelijk:	netto vanaf	48 mnd	60 mnd	84 mnd	96 mnd	180 mnd	240 mnd	360 mnd
Ook vestigingen in Amsterdam, Rotterdam, Eindhoven en Venlo.	5.000	130	111	88	80	—	—	—
	10.000	255	213	166	151	122	112	101
	15.000	379	316	245	222	180	165	151
	20.000	506	422	327	297	232	211	186
	25.000	643	539	419	382	289	262	233
	30.000	770	645	501	456	336	303	268

Inbraak-vandalisme!

Wij leveren uitsluitend apparatuur welke voldoet aan normen gesteld door het technisch bureau ter bevordering van schadepreventie (TBBS).
Ook eventuele bepalingen vermeld in plaatselijke politieverordeningen op het gebruik van alarmsystemen worden strikt in acht genomen.

**Kuma-
Beveiligingstechniek**
Geleen
Barbarastr. 26
(t.o. ziekenhuis)
tel. 04494-47235
Voor alle veiligheid!

Opnieuw verrassende uitslagen in amateurbekerwedstrijden

Verlies voor Susteren en MKC

HEERLEN – De vierde bekerronde van de pouleserie van het amateurvoetbal kende weer de nodige verrassingen. MKC verloor van stadgenoot St. Pieter met 1–0, Susteren ging op bezoek bij een flink tekeergaand Roosteren en verloor met maar liefst 4–0. Schinveld moest tegen IVS haar meerdere erkennen: 5–3, terwijl RKSNE (tegen Schuttersveld) en Buchten (tegen Stadbroek) een verdienstelijk gelijkspel behaalden. Nieuwbakken vierde klasser COV klopte De Leeuw met 3–1. Woensdag 30 augustus begint om 19 uur de vijfde ronde van de pouleserie. Twee ploegen hebben zich reeds geplaatst voor de volgende ronde Heerlen in poule 11 en Maasbracht in poule 22.

HEERLEN - SIMPELVELD 3–0 – In een zeer rustige wedstrijd kwam het verschil van twee klassen tot uitdrukking. Coolen 1–0 en 2–0 rust. Smeets 3–0.

SCHUTTERSVELD - RKSNE 1–1 – In een matige wedstrijd moest Schuttersveld tot ver in de tweede helft wachten voor men gelijk kon trekken. Janssen 0–1 rust. Meerendonk 1–1.

RKASV - SCG 2–2 – ASV ging snel van start, en verraste de bezoekers. Na de hervatting waren de rollen omgekeerd en deelden beide ploegen de puntjes. Corbey 1–0, Janssen 2–0 rust. Hollanders 2–1 en 2–2.

RKVVM - VIJLEN 1–2 – Spannende en goede wedstrijden met verrassend goed voetbal van Vijlen. Souren 0–1 en 0–2 rust. Van Laar 1–2.

AMICITAS - BUNDE 3–1 – Een overwegend sterker Amicitas had meer moeite met de tegenstander dan de uitslag doet vermoeden. Bunde miste twee strafschoppen. Duijkers 1–0 rust. Duijkers 2–0, Neven 3–0, Lahaye 3–1.

VILT - VALKENBURGSE BOYS 2–0 – Een sterker spelend Vilt had de zege reeds in de eerste helft veilig gesteld. Van Melsen 1–0 en 2–0 rust en einde.

EGGE - HOLTUM 0–3 – Gasten hadden weinig moeite met het feestvierende Egge. Tubee 0–1 rust. Kak 0–2, Kerens 0–3.

HULSBERG - SCHARN 0–6 – Oppermachtige bezoekers hadden weinig moeite met Hulsberg. Habets 0–1 en 0–2, Goorissen 0–3 rust. Janssen 0–4 en 0–5, Dreessen 0–6.

RAPID - KEER 2–1 – Faire en gelijkopgaande wedstrijd met een iets productievere thuisclub. Swillens 1–0, Haazen 1–1, Alberts 2–1 rust en einde.

WIT GROEN VC - GULPEN 2–0 – Ster en goed spelende thuisclub drukte na rust haar meerderheid uit in twee treffers van Moonen 1–0 en Lebien 2–0.

SCHIMMERT - VNB 3–1 – Thuisclub toonde na de rust de betere ploeg te zijn. Zelfgoal 1–0 rust. Cortenraad 2–0 en 3–0, Midvoor 3–1.

RKHBS - SCKR 2–3 – Ondanks een licht overwicht van de thuisclub waren de gasten schotvaardiger. Vroomen 1–0, Schaeks 1–1, Goorissen 2–1 rust. Kamps 2–2 en 2–3.

MAASTRICHTSE BOYS - SPCL. CABERG 1–2 – Sportieve en aantrekkelijke wedstrijd met weinig krachtsverschil. Niesten 0–1 rust. Castro 0–2, Ackermans 1–2.

STANDAARD BC - RKBFC 3–3 – In een matige vertoning hielden de ploegen elkaar in evenwicht. Ramakers 1–0, van Hoorn 2–0 rust. Franssen 2–1, v.d. Velden 2–2, v.d. Meulen 2–3, Goessens 3–3.

SYLVIA - LAURA 2–3 – Thuisclub had gezien het spelbeeld zeker een gelijk spel verdiend. Huisman van Sylvia miste een strafschop. Zelfgoal 1–0 rust. Maat 1–1, Wetzelaer 1–2, Hanssen 2–2, Maat 2–3.

RKONS - NIEUW EINDE 3–0 – Beide ploegen speelden een pittige en forse wedstrijd die door een schotvaardiger ONS verdiend werd gewonnen. Fabri 1–0 rust. Nolten 2–0 (strafschop) Dautzenberg 3–0.

KAKERTSE BOYS - SPCL. TREEBEEK 1–5 – In een matige wedstrijd werd de thuisclub overspeeld door de gasten. Vos 0–1, Adams 0–2 rust. Stein 0–3 (strafschop) Adams 0–4, Verwasch 1–4, Vos 1–5.

CHÈVREMONT - RKTSV 1–2 – Chèvremont was niet de mindere maar vond in de gastendoelman een groot struikelblok. Rust 0–0. Horn 0–1, Dickens 0–2, Pauwels 1–2.

MIRANDA - KEV 1–4 – Beide teams lieten matig spel zien. Alhoewel de zege van KEV verdiend was. Otten 0–1, Hofman 0–2, Thomas 1–2 rust. Hofman 1–3, Politiek 1–4.

ST. PIETER - MKC 1–0 – Spannende wedstrijd van twee gelijkwaardige ploegen waarvan de gelukkigste won. Aipassa 1–0 rust en einde.

MVV - LEONIDAS 0–3 – Vrij aardige gelijk opgaande wedstrijd waarin de thuisclub voor rust de betere kansen had. Hezemans 0–1 rust. Campbell 0–2, Bouvrie 0–3.

ORANJE BOYS - SVME 3–0 – Sportieve wedstrijd waarin de thuisclub een licht veldoverwicht had. Tossings 1–0 rust. Noordhoek 2–0, Biesland 3–0.

COV - DE LEEUW 3–1 – In dit aantrekkelijke duel behaalde de thuisclub een verrassende maar verdiende overwinning. Vergoossen 1–0, Koslovski 1–1 rust. Van Potka 2–1 (strafschop), Vergoossen 3–1.

SCHINNEN - KLUIS 2–1 – De gasten namen na een goede start door Vijgen de leiding 0–1. Na deze treffer werd het offensief van de thuisclub steeds groter. Weeres 1–1 rust. Theunissen 2–1.

DVO - BORN 0–2 – In de eerste periode gelijkopgaande strijd. Na de wisseling speelden de bezoekers sterker. Deuss 0–1, L. Korten 0–2.

HELIOS - RKBSV 1–1 – De beginfase was voor de bezoekers. Na de hervatting een sterker spelend Helios. Dirx 0–1 rust. Dierxks 1–1.

GROENE STER - WAUBACHSE BOYS 1–3 – Het teleurstellende spel van de thuisclub stak schril af tegen het goede aanvalsspel van de bezoekers. Wauben 0–2 rust. Thijssen 0–3, Vroomen 1–3.

SVM - SVE 2–0 – Thuisclub domineerde vrijwel gehele wedstrijd maar kwam pas na rust tot scoren. Rust 0–0. Nieling 1–0, Brands 2–0.

OVCS - SANDERBOUT 2–2 – Boeiende strijd waarin de bezoekers pas in de laatste minuut de gelijkmaker scoorden. Nieling 1–0 rust. Thijssen 1–1, Laumen 2–1, Nijpels 2–2.

ROOSTEREN - SUSTEREN 4–0 – Verdiende overwinning voor de thuisclub die de gasten verrasten met goed combinatiespel. Puts 1–0 rust. Smeets 2–0, Schulpen 3–0, Niessen 4–0.

HEILUST - SVK 1–0 – Heilust bedwong SVK in een uitstekende wedstrijd. Na rust misten de gasten veel kansen waaronder een strafschop. Verhiel 1–0 rust en einde.

URMONDIA - DE STER 1–1 – Een zeer spannende wedstrijd met de gelijkmaker van de thuisclub in de tweede helft. Janssen 0–1 rust. P. Cox 1–1.

HEKSENBERG - KLIMMANIA 2–2 – Goede wedstrijd van twee gelijkwaardige ploegen. Rust 0–0. Pappers 0–1, Vaessen 1–1, Cabo 1–2, Kleikers 2–2.

HAVANTIA - LIMBRICHT 2–5 – De gasten sloegen na rust fel toe en wonnen verdiend. Zelfgoal 1–0, Philippen 1–1 en 1–2. Tilmans 2–2 rust. Lebens 2–3 en 2–4, Philippen 2–5.

HOPEL - KOLONIA 0–0 – Gelijkopgaande strijd met een uitstekende verdedigingen die de voorwaartsen geen kans gaven om tot treffers te komen.

RIOS - ST. JOOST 0–0 – Geen sterwedstrijdpeil, wel redelijke inzet en juiste uitslag.

LINNE - STEVENSWEERT 2–2 – Gelijkopgaande strijd. Linne na rust iets sterker in de aanval. Mestrom 1–0, Muyters 1–1 rust. Meeuwissen 2–1, Heynen 2–2.

SWIFT'36 - VVV'03 1–3 – Geen beste wedstrijd voor Swift, dat bij de rust al tegen een 1–2 achterstand aankeek. Door Van Bavel werd het 0–1 en 0–2, waarna B. Bergs 1–2 aantekende. In de tweede helft 1–3 door L. Lammen.

RKUVC houdt Geleen aan banden



GELEEN – RKUVC en Geleen speelden een aantrekkelijke wedstrijd en waren vrijwel aan elkaar gewaagd. Wel was het spel van de thuisclub iets beter verzorgd, maar het werd te kort gehouden om meer succes te boeken. Verrassend goed was de start van de bezoekers die in het prille begin door Hans Peeters de leiding namen 0–1. Het initiatief was hierna voor de thuisclub dat tien minuten voor rust de gelijkmaker scoorde na een mooi en strak schot van Mullens 1–1. Ook na de hervatting wisselden beide ploegen goede met slechte momenten af, doch echt doelrijpe kansen deden zich niet voor. In de slotfase trachtte de thuisclub alsnog de zege te grijpen, maar een hard schot van Cloodts werd door doelman Prickaerts schitterend gekeerd.

ST. ODILIËNBERG - HEEL 2–1 – Thuisclub won verdiend in goede wedstrijd. Rust 0–0. Hurkxkens 1–0 en 2–0, Opbroek 2–1.

IVS - SCHINVELD 5–3 – De thuisclub kwam door een machtig slotoffensief op winst. Zaad 0–1, Munsters 1–1, 2–1 en 3–1 rust. Dierx 3–2, Ehlrouz 3–3, Houben 4–3, Ubachs 5–3.

GVCG - SITTARD 0–1 – Zeer spannende en sportieve strijd waarin de gasten diverse kansen misten. V.d. Wey 0–1 rust en einde.

BUCHTEN - STADBROEK 1–1 – Gasten maakten geen al te sterke indruk. Peters 1–0 rust. Stevens 1–1.

THORN - KVC 5–1 – In de wedstrijd Thorn-KVC domineerde de thuisclub. L. 1–0 Wassenberg, 2–0 J. Straetemans, 3–0 T. de Renet, 4–0 L. Wassenberg, 4–1 G. Boots, 5–1 P. Wolter.

MAASBRACHT - FC ODA 1–0 – Kort voor tijd eigen Oda-doelpunt. Maasbracht iets sterker, sportief wedstrijdverloop.

Horn biedt tegenstand

ROERMOND – In de wedstrijd tussen Horn en Roermond was helemaal n te zien, dat tussen de beide elftallen een klasseverschil bestond van drie afdelingen. Uiteraard was Roermond op eigen veld spelend technisch en taktisch beter, maar de tegenstanders compenseerden dat door een geweldige inzet. De mannen uit Horn konden evenwel niet voorkomen dat de thuisclub via Leo Peters de score opende en toen voor de rust de scheidsrechter bij een overtreding in het strafschopgebied naar de witte stip wees had Jac. Weeres geen enkele moeite om van elf meter 2–0 aan te tekenen. In de tweede helft bleef Horn uitstekend partij geven, hetgeen beloond werd met een tegentreffer door J. van Vlodrop: 2–1.

Programma vijfde ronde

Woensdag 30 augustus 19.00 uur

Poule 1: Spcl. Caberg - St. Pieter, MKC - RKVVL
Poule 2: RKBFC - MVV '02, Leonidas - Spcl. WVV '28
Poule 3: SCG - RVU, SV Meerssen DBSV
Poule 4: Scharn - Walram, SV Berg '68 - Wijlre
Poule 5: SVME - Rapid, Keer - Eijsden
Poule 6: Gulpen - RKVVM, Vijlen - RKMVC
Poule 7: Bunde - Schimmert; VNB Caesar
Poule 8: Kluis - Geleen, RKUVC - Haslou
Poule 9: De Ster - DVO, Born - Lindenheuvel
Poule 10: Valkenburgse Boys - Heksenberg; Klimmania - Minor
Poule 11: SCKR - Heerlen, Simpelveld - SV Nijswiller
Poule 12: Spcl. Treebeek - Miranda, KEV - Bekkerveld
Poule 13: Kolonia - Sylvia, Laura - KVC Oranje
Poule 14: RKBSV - Schuttersveld, RKSNE - Rimburg.
Poule 15: Langeberg - Groene Ster, Waubachse Boys - Coriovallum
Poule 16: SVE - IVS, Schinveld - Sweijkhuizer Boys
Poule 17: Limbricht - GVCG, Sittard - Obbicht
Poule 18: Holtum - Buchten, Stadbroek - VCT
Poule 19: Susteren - Slekker Boys, EVV - Susterse Boys
Poule 20: RKTSV - Heilust. SVK - Zwart Wit '19
Poule 21: Heel - Rios '31, St. Joost - PSV '35
Poule 22: Stevensweert - Maasbracht, FC Oda - Walburgia
Poule 26: RKSVO - Thorn, KVC - Veritas
Poule 28: Reuver - Roermond, Horn - Roggel
Poule 29: VVV'03 - VOS, Haelen - Venlose Boys
Poule 30: Belfeldia - Bieslo, FC Steijl - Swalmen.
Poule 36: Sanderbout - De Leeuw, OVCS - COV.

SITTARD – De in het kader van het Almania-nederlaagtoernooi gespeelde wedstrijd Almania-SC Zonhoven eindigde in een 5–2 overwinning voor Almania. Het nederlaagtoernooi werd gewonnen door Caesar vóór Sanderbout.

BEKERPROGRAMMA ZONDAG 27 AUGUSTUS KNVB-AFDELING LIMBURG EERSTE RONDE

RKBFC 2-White Star	0–3
Celios-Heer	3–1
RHC-Standaard 3	4–1
Reym. B.-Rapid 3	3–1
	n.v.
Mheerd. B.-Vilt 2	3–1
Polaris-RVU 2	0–2
SCG 2-Willem I	0–7
RKVVM 2-RKVCL	3–4
SVME 2-Amelie	1–5
Noorb. B.-MKC 3	1–1
	MKC wn.s.
WVV 3-Geulse B.	0–2
Maastr. B.-Strucht. B.	6–0
Oranje B. 2-RKASV 2	1–5
Valk. B. 2-Daalhof	4–1
Iason-St. Pieter 2	4–1
RKVVL 2-Meerssen 3	1–1
Sibbe-Eijsden 3	0–1

Wijlre 2-Epen	0–2
Walram 2-RKIVV	10–0
RKUVC 2-Leonidas	4–1
RKHSV-Schimmert 2	0–1
Geertr. B.-Hulsb. 2	4–1
Amicitas 2-Banholtia	0–6
Lemirsia-RKHBS 2	8–4
	n.v.
Laura 2-Huls	2–1
Simpelv. 3-Mariar.	0–3
Klimmania 2-SVK 3	0–3
Vijlen 2-Waubach 3	6–1
Wahlw.-Coriov. 2	5–3
Passart-Bekkerv. 2	3–0
Waub. B. 2-Sylvia 2	1–0
Heilust 2-Hopel 2	2–2
	Heilust w.n.s.
Minor 3-Palemig	3–3
	Palemig w.n.s.

Gracht-Gulpen 2	5–2
Wit Groen 2-RKSVG	3–0
Eikenderv.-KEV 3	4–0
Voerend. 3-Heerl. Sp.	1–3
WDZ-RKTSV 2	1–3
	n.v.
RKONS 3-Troja	1–2
Groene St. 2-Zw. Wit 3	2–0
CSVT-Heksenb. 2	2–4
Sportcl. 25-RKSNE 2	0–0
	RKSNE wn.s.
Party-Roda JC 4	9–0
Kak. B. 2-SCKR 2	0–1
Husk. B.-SVN 3	2–1
	n.v.
Chevrem. 3-Nijsw. 2	3–2
Nw. Einde 2-Treeb. 2	1–0
	n.v.
Wynandia-RKMVC 2	3–2

EHC 3-Kolonia 3	1–4
Vaesrade-VCT 2	2–0
Roosteren 2-Geleen 3	1–0
Sweykh. B. 2-Urmond 2	0–1
Schinnen 2-Caesar 3	2–0
Armada-Sust. B. 2	8–0
Dieteren-OVCS 2	6–0
Doenrade-Holtum 2	5–0
GVCG 2-Thienb. B.	6–6
	GVCG w.n.s.
Maurits-RKBSV 3	7–0
Jabeek-Sanderbout 2	3–5
SVM 3-BVC	1–3
COV 2-Born 3	1–2
Limburgia 3-Spaubeek	0–4
FCRIA-Obbicht 2	2–0
Stadbroek-Amstenrade	2–9
Sittard 3-Susteren 3	3–4
Egge 2-Kluis 2	4–7

SVE 2-Schinveld 2	0–3
Schuttersv. 3-Langeb. 3	3–2
DVO 2-RKDFC	3–4
Limbricht 2-Havantia 2	3–1
Buchten 2-Lindenh. 3	2–2
	Lindenh. w.n.s.
Haslou 3-GSV	1–2
Vrangend.-De Leeuw 2	1–0
De Ster 2-Adveo	1–1
IVS 2-Centrum B.	2–3
EMS-St. Joost 2	1–0
Crescentia-Bieslo 2	5–4
Horn 2-Leveroy	1–3
RKSVO 2-RKVB	1–2
Heythuysen-SVVH 2	1–0
Heel 2-Maasbracht 3	4–3
Laar 2-Brachterb.	2–1
SHH-RKESV 2	5–1
RKVVB-Slekk. B. 2	2–1

Meerssen mocht niet op het terrein

Berg '68 opende de competitie

BERG - WIJLRE 3–0 – Berg kreeg een tiental doelrijpe kansen in de wedstrijd tegen het zwakkere Wijlre, waarvan men er maar drie kon benutten. Over de hele lijn was men sterker, maar door steeds weer te missen en stug verdedigen van de Wijlreachterhoede duurde het vrij lang in de eerste helf voor Wiel Lahaye zijn ploeg op 1–0 kon brengen na een zeer goede aanval over links. Hiermee ging de rust in. Na de hervatting eenzelfde patroon. Berg aanvallen en Wijlre verdedigen. Dit deed men goed, want verschillende harde schoten wisten de verdedigers van de doellijn te halen. Dit ging niet op met een ver schot van Jos Mulkens, dat de Wijlrekeeper en zijn maats niet verwacht hadden; 2–0. Wijlre deed wel enkele pogingen, maar deze strandden op de Bergachterhoede, die goed in elkaar zat. Niet lang voor tijd maakte Patrick Duysings aan alle onzekerheid een einde door na een goede aanval beheerst in te schieten 3–0.

● *De competitiewedstrijd tussen Meerssen en Haslou kon geen doorgang vinden. De thuisclub mocht van het gemeentebestuur geen gebruik maken van de grasmat.*

EHC klopt CVV: 5–3

HOENSBROEK – EHC speelde voor 500 kijkers een nuttige oefenpartij tegen het Rotterdamse CVV uitkomend in de hoofdklasse A en won met 5–3. Een voor de rust zeer behoudend voetballend EHC keek al na 12 minuten tegen een 0–2 achterstand aan. Verschillende fouten van de achterhoede waren de oorzaak. Voor CVV scoorden De Boer en Kros. EHC trok daarna het spel naar zich toe. In de 21e minuut bleef de gehele CVV-verdediging staan in de veronderstelling dat scheidsrechter De Jong voor buitenspel zou fluiten. Dit gebeurde niet: Al liep door en scoorde 1–2. Een steeds beter spelend EHC maakte voor rust nog gelijk. Een voorzet van Goossens bereikte Verdonk, welk schot doelman Brandel te machtig bleek 2–2. Na rust was het meteen weer raak. Al zette vanaf de rechtervleugel voor en Cordewener schoot in 3–2. Even later omspeelde De Boer enkele EHC-verdedigers en dat betekende 3–3.

Het mooiste doelpunt van de wedstrijd kwam van de voet van Goossens, een voorzet van Jenny Maas nam hij ineens vanaf dertig meter op zijn wreef, als een „kanonskogel" verdween de bal in het net: 4–3. Voor EHC was het toen bekeken. Al verscheen wel nog enige keren alleen voor doelman Brandel maar faalde, toch zou hij 10 minuten voor het einde 5–3 aantekenen. Robby Krul was bij EHC een van de betere spelers.

Amateurs verliezen

PEKING – Het Nederlands amateurelftal dat deelneemt aan een voetbaltoernooi in Peking heeft de openingswedstrijd met 2–0 verloren van China. In het Volksstadion in Peking waren 80.000 bezoekers. De andere ploegen die deelnemen zijn Happy Valley uit Hong Kong, de Joegoslavische voetbalploeg Borac en een selectieteam uit Kongo.

Standen poulewedstrijden

Poule 1	
St. Pieter	3–5
MKC	3–4
Maastr. B.	4–3
Spcl. Caberg	3–2
RKVVL	3–2
Poule 2	
Spcl. WVV '28	3–5
Standaard BC	4–4
Leonidas W.	3–4
RKBFC	3–3
MVV 02	3–0
Poule 3	
SV Meerssen	2–4
RVU	1–2
DBSV	2–2
SCG	3–2
RKASV	4–2
Poule 4	
Walram	2–4
SV Berg 68	2–4
Scharn	3–2
Wijlre	3–2
Hulsberg	4–2
Poule 5	
Rapid	3–6
Eijsden	3–4
Oranje B.	4–4
Keer	3–2
SVME	3–0
Poule 6	
Wit Groen VC	4–6
RKMVC	3–4
Vijlen	3–3
RKVVM	3–2
Gulpen	3–1
Poule 7	
Amicitas	4–6
Schimmert	3–4
Caesar	3–4
VNB	3–2
Bunde	3–0
Poule 8	
RKUVC	3–5
Geleen	3–5
Schinnen	4–4
Haslou	3–2
Kluis	3–0

Poule 9	
Urmondia	4–5
De Ster	3–4
Born	3–3
DVO	3–2
Lindenheuvel	3–2
Poule 10	
Minor	3–6
Klimmania	3–4
Vilt	4–3
Heksenberg	3–3
Valkenburgse B.	3–0
Poule 11	
Heerlen	**3–6**
SCKR	3–3
Simpelveld	3–3
Nijswiller	3–2
RKHBS	4–2
Poule 12	
KEV	3–6
Spcl. Treebeek	3–4
Bekkerveld	3–2
Miranda	3–2
Kakertse B.	4–2
Poule 13	
Kolonia	3–5
Hopel	4–5
Laura	3–4
Sylvia	3–2
KVC Oranje	3–0
Poule 14	
RKBSV	3–5
Schuttersveld	3–4
Rimburg	3–3
RKSNE	3–2
Helios 23	4–2
Poule 15	
Waubachse B.	3–4
Langeberg	2–3
Coriovallum	3–3
Waubach	3–2
Groene Ster	3–2
Poule 16	
SVM	4–5
Sweykh. B.	3–4
IVS	3–3
SVE	3–3
Schinveld	3–1

Poule 17	
Sittard	3–5
Limbricht	3–4
GVCG	3–3
Havantia	4–3
Obbicht	3–1
Poule 18	
Stadbroek	3–5
Holtum	3–4
Buchten	3–4
VCT	3–2
Egge	4–1
Poule 19	
Roosteren	4–6
EVV	3–4
Susteren	3–4
Slekker B.	3–2
Susterse B.	3–0
Poule 20	
RKTSV	3–5
Heilust	3–5
SVK	3–3
Chevremont	4–2
Zwart Wit '19	3–1
Poule 21	
PSV'35	3–5
St. Joost	3–5
St. Odiliënberg	4–4
Rios 31	3–2
Heel	3–0
Poule 22	
Maasbracht	**3–6**
Linne	4–4
FC Oda	3–3
Stevensweert	3–2
Walburgia	3–1
Poule 26	
Thorn	3–5
RKSVO	2–4
Veritas	3–3
RKSVN	3–2
KVC	3–0
Poule 28	
Roermond	3–6
Reuver	3–5
Roggel	3–2
RKAVC	4–2
Horn	3–1

Poule 29	
VOS	3–6
VVV 03	3–4
Swift'36	4–3
Venlose B.	3–2
Haelen	3–1
Poule 30	
FCV	4–6
FC Steyl	3–4
Swalmen	3–4
Bieslo	3–1
Belfeldia	3–1
Poule 35	
RKONS	3–5
Nieuw Einde	3–3
FC Hoensbroek	2–0
Poule 36	
De Leeuw	4–5
Sanderbout	3–4
COV	3–3
OVCS	4–2

Competitie Afdeling Limburg

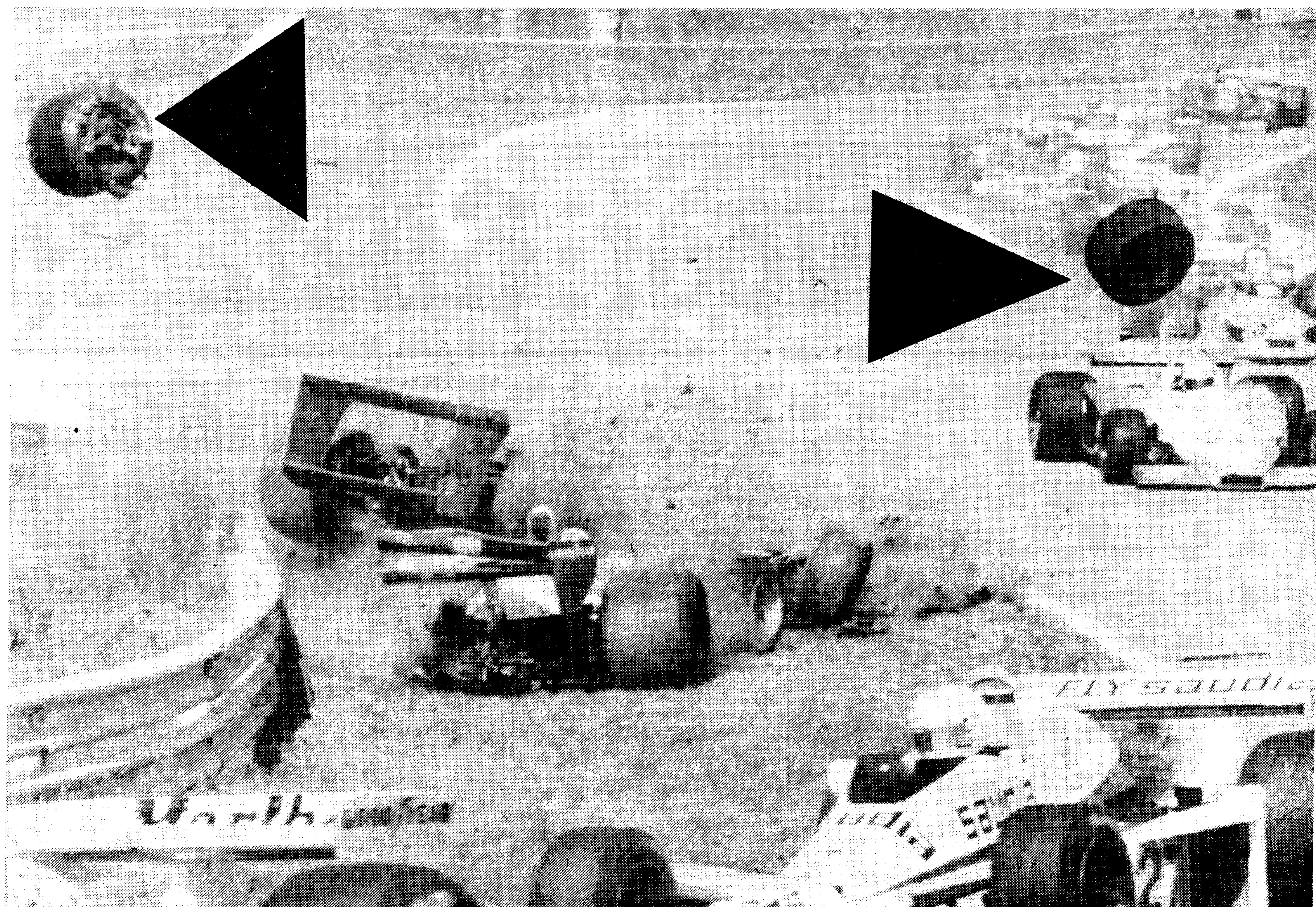
H'broek 3-H'berg 3	0–2
Kolonia 4-Coriov. 4	3–3
Berg 5-V'daal 5	1–1
Weltania 4-Vaesrade 4	1–0
Vaesrade 2-Adveo 2	0–1
Bekkerv. 4-Kaspora 3	4–1

BEKERUITSLAGEN DAMESVOETBAL

Amelie-Maurits	1–2
Stadbroek-Nijswiller	5–0
Sittard-Dieteren	0–7
DVCM-Helios	1–1
	Helios w.n.s.
RKHBS-Laura	8–1
Heilust-RHC	3–1
Leveroy-EVV	17–0
Boekoel-KOC	5–0
Victoria-Baarlo	6–0
RKMSV-Egchel	8–0
MVC'19-VCH	6–1
Venray-Sparta	5–0
IVO-Resia	0–4

imburgs agblad

Maandag 28 augustus 1978 ● Pagina 18



● *Aan elkaar geklit klapten de Tyrrell (DIDIER PIRONI) en de Arrow (RICCARDO PATRESE) tegen de vangrail. Banden annex wielen vlogen door de lucht...*

Nol Twikler snel in Twello

TWELLO – De ontstekingsproblemen van Noi Twikler aan zijn Lascom-Suzuki lijken opgelost. Met een straatlengte voorsprong op Armin Zeh finishte hij als eerste.

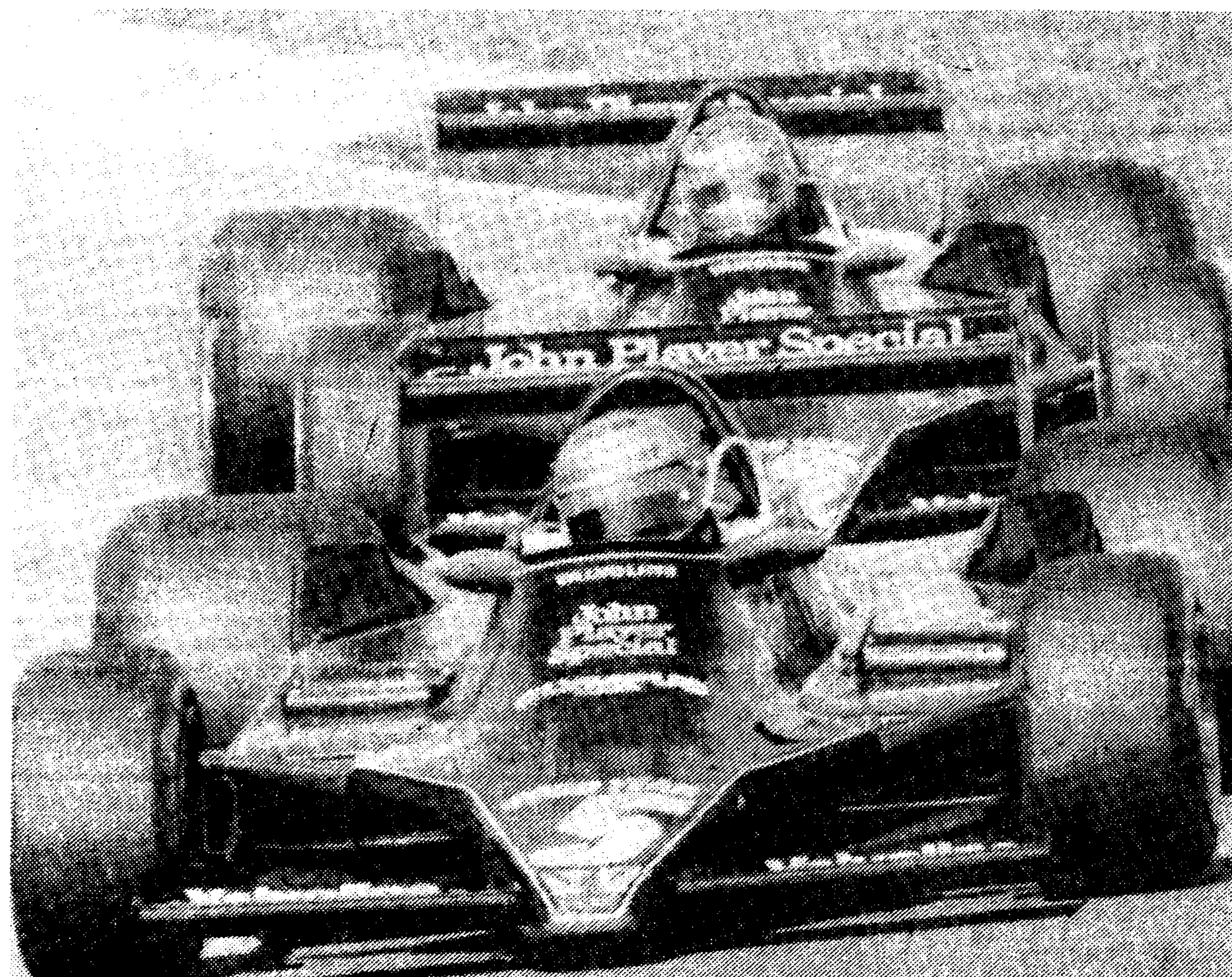
Uitslagen:
50 cc: 1. H. Spaan, Castricum, 2. Frans Straver, Giesen, 4. Jos Dieteren, Schinnen.
250 cc: 1. Rinus van Kasteren, St. Oedenrode, 5. Nico Cremers, Tegelen.
350 cc: 1. Rinus van Kasteren, 4. Nico Cremers, Tegelen.
500 cc: 1. Nol Twikler, Heerlen, 2. Armin Zeh, Geleen.
750 cc: Marco Bonke, Dronten, 2. Hein Heijen, Schaesberg, 3. Armin Zeh, Geleen, 4. Dees Bormans, Eijsden.

● **PRAAG – Gerard Rond is in het wereldkampioenschap cross 125 cc als derde geëindigd achter Akiro Watanabe en Gaston Rahier. Watanabe is wereldkampioen.**

Math Hensen verlinkt?

ST. ANTHONIS – „Het was foute boel", reageerde Math Hensen nadat hij voor de start van de tweede manche uit de wedstrijd werd genomen. Een reglementaire beslissing. Oorzaak van de diskwalificatie van Hensen was, dat hij met een andere machine aan de start was gekomen. In de eerste manche reed hij over de machine van een gevallen Engelsman. Hierbij ontstond er een gat in het carter van zijn Maico.
„Wij hebben toen de reservemotor startklaar gemaakt. Volgens de regels was ik dus fout. Maar, wat wil je, ik wilde graag rijden. Iemand moet mij verlinkt hebben", meende Math.





● *De optocht der Lotussen. MARIO ANDRETTI met in zijn kielzog RONNIE PETERSON*

Tijdens G.P. in St. Anthonis

„Gouden start" van Matje Ghielen

Van onze medewerker THEO KEYDENER

ST. ANTHONIS – Een goede start is goud waard. Dat ondervond Matje Ghielen. Hij pakte een vierde plaats in de tweede manche van de Nederlandse GP 500cc motorcross. Achter Gerrit Wolsink, die beide manches op zijn naam bracht en zijn eerste Grand Prix-overwinning dit seizoen boekte, bezette Ghielen in de tweede manche lange tijd een tweede plaats. Aanvallen op zijn positie door Roger Decoster en wereldkampioen Heikki Mikkola sloeg hij zes ronden lang af. De „coup" van beide grootmeesters zette hem tenslotte toch terug op een vierde plaats consolideren.

Ghielen: „Toen ik bij de start in het spoor van Wolsink kon kruipen dacht ik: Ik zit goed. Deze positie moet je zolang mogelijk proberen te houden. Door conditiegebrek moest ik Decoster en Mikkola laten gaan. Momenteel ben ik in militaire dienst. Mijn trainingsmogelijkheid is beperkt. Het leuke is dat ik door mijn klassering zelfs nog punten voor het WK-klassement pak. Met het winnen van deze GP-„thriller" bewees Gerrit Wolsink aan zijn Suzuki-stalbazen dat hij er nog bijhoort. „Mijn contract met de fabriek loopt dit jaar af. Over verlenging is nog niet gesproken".

Voor Arno Bosch was er in beide manches niet veel eer te behalen. Hij had zich zijn GP-debuut anders voorgesteld. Bosch: „De blessure van afgelopen zondag speelde mij danig parten. Vooral in de tweede manche. Het ging gewoon niet meer. Op mijn rechterbeen kon ik helemaal niet meer steunen. Alle schokken moest ik nu met mijn rug opvangen. Daarom heb ik mij niet meer geforceerd en ben na vier ronden afgestapt".

Uitslagen:

Eerste manche: 1. Gerrit Wolsink, Suzuki; 2. Graham Noyce, Honda; 3. Heikki Mikkola, Yamaha; 14. Matje Ghielen, Helden Beringen Maico; 15. Math. Hensen, Ulestraten, Maico; 21. Arno Bosch, Heerlen, Yamaha.

Tweede manche: 1. Gerrit Wolsink, 2. Roger Decoster, 3. Heikki Mikkola, 4. Matje Ghielen.

Dagklassement: 1. Gerrit Wolsink 2 pnt.; 2. Heikki Mikkola 6 pnt.; 3. Roger Decoster 8 pnt.; 8. Matje Ghielen 18 pnt.

125cc junioren: 1. Ruud den Hoed, Nieuwerkerk a/d IJssel, Suzuki; 11. Johny Ponjee, Nieuw-Bergen, Suzuki; 14. Leon Amory, Valkenburg, Special; 26. Ron Marchal, Stein, Yamaha.

Het rommelde in Zandvoort

De avond vóór de onbedreigde optocht der Lotussen door Zandvoorts duinen – van start tot finish MARIO ANDRETTI één en RONNIE PETERSON twee –, bracht de ZDF een aan de Grote Prijs van Nederland gewijd item op het scherm. In „Das Aktuelle Sportstudio" werd toen, terwijl de beeldbuis toonde hoe baancommissarissen de tijdens de training in zijn Surtees TS20 van de baan geraakte RUPERT KEEGAN onreglementair en ongeacht aanstormende bolides toch weer op het circuit duwden, opgemerkt: „...men kritische situaties in Zandvoort nog altijd met een onthutsend manco aan professionalisme benadert".

Nog geen etmaal later werden deze hekelende woorden illustratief in de verf gezet. In de allereerste ronde namelijk gingen vlak voor de Gerlachbocht DIDIER PIRONI (Tyrrell 008) en RICCARDO PATRESE (Arrows A1) in de fout. De wagens klitten aan elkaar, knalden tegen de vangrail en schoven – terwijl losgeslagen banden annex wielen door de lucht vlogen – deels over het wegdek en deels door het zand tientallen meter vooruit. Negen opzij en achter de op drift geraakte Arrow en Tyrrell rijdende coureurs, ontweken vakkundig elke dreigende botsing. Pironi en Patrese kwamen na, pak-wèg achthonderd meter race, midden op het circuit tot stilstand en sprongen vliegensvlug uit hun geheel gekraakte en rokende wagens. Slaagden toeschietende baancommissarissen er nog in de Tyrrell – vóór de weer aanstormende meute – ijlings van het circuit te trekken en te duwen, de Arrow echter bleef dwars op de piste staan. Een bijzonder gevaarlijke situatie vormend. De meute zigzagde gas terugnemend bekwaam en behoedzaam langs het in plasjes olie staande obstakel. De verwachting was dat wedstrijdleider ED SWART de rode vlag zou hanteren (onmiddellijke beëindiging van de race). Die hoop was ijdel. Baancommissarissen zwaaiden weliswaar driftig met gele (gevaar, verboden in te halen) en witte (reddingswagen op het circuit) vlaggen, maar het rode signaal van Swart bleef onzichtbaar. Omdat het niet gegeven werd. Ed later: „Ze konden er nog net langs. Maar het was wel paniekerig". Dat was het zeker. Het liep nu wonderwel goed af. Al duurde het opruimen van het obstakel ruim drie ronden, al mocht men bij de beslissing van Ed Swart vraagtekens plaatsen. Op basis van de „regulations" had hij de race zonder meer kunnen (moeten?) afvlaggen. Immers artikel 13 van het GP-reglement noemt als een van de redenen om de race te stoppen een tengevolge van een botsing geblokkeerd circuit. Daar was in de Gerlachbocht zonder meer sprake van. Later in de race, kreeg de dag tevoren via de Westduitse televisie gespuide kritiek op de „Streckenposten" in Zandvoort nog meer reliëf. Dat was nadat VITTORIO BRAMBILLA in de Panoramabocht in het zand terecht kwam en hij, net als dat de dag tevoren bij Keegan het geval was geweest, door baancommissarissen weer op het circuit werd geduwd. Een glasharde overtreding. Van de commissarissen én van de coureur. De Italiaan kreeg dan ook de zwarte vlag getoond: diskwalificatie.

Mario Andretti noemde deze Grote Prijs van Nederland de „langste race van mijn leven". Dat had gelegen aan het feit dat hij het uitlaatspruitstuk van zijn Lotus verloren had. Mario: „Not very easy. Ik nam gas terug en geen enkel risico meer. Ik was bang voor brand". Achter de Lotussen rijdend, hield NIKI LAUDA woord. Voor hij op weg ging naar, wat worden zou, een formidabele race, had hij gezegd: „Ik blijf voor de derde plaats in het WK-klassement knokken". Ook de tweede jacht van MICHAEL BLEEKEMOLEN op een bescheiden plaatsje bij de zesentwintig starters mislukte. Hij zette in de weliswaar van een kromme ophanging herstelde en motorisch een tikkeltje scherper afgestelde ATS HS1 een tijd van 1.21,33 op de klokken, maar die „chrono" (op één na de slechtste rondetijd) wierp alle deuren dicht. Vergelijking. Andretti nam de pole-position in met 1.16,36; NELSON PIQUET de laatste plaats in de startgrill met 1.20,64. Duidelijke zaak dus. Of niet...?? Niet alleen Michael maar ook anderen in de ATS-stal waren van mening dat in de slotfase van de laatste trainingen de „Bleek" een rondje van 1.20 op de klokken had gezet. De officiële tijdwaarneming echter gaf er geen...duidelijk uitsluitsel over. De warrige situatie bood ruimschoots voedsel aan verdachtmakingen. Hoewel men aan de door de computer geregistreerde tijd van 1.21,33 bleef vasthouden, gaf Ed Swart in een radiogesprek met BOB DE JONG toe dat er reden tot twijfel was. Swart: „De tijden worden op twee manieren berekend. Met de computer die echter nog niet feilloos opereert en met de hand nadat lichtstralen de tijden gemeten hebben. Beide systemen gaven voor drie wagens, waaronder die van Bleekemolen, een verschil van één seconde. Wij hebben ons aan de computer gehouden...". Misschien kostte Bleekemolen dat de start in zijn allereerste Grand Prix. Jawél het rommelde achter de optocht der Lotussen op het circuit van Zandvoort...

EVEN APART met *nino tomadesso*



G.P. Nederland in cijfers:

ZANDVOORT – Van de 26 in de Grote Prijs van Nederland Formule I gestarte wagens, reden er twaalf de race uit.
De uitslag:

1. Mario Andretti, Lotus 79, 75 ronden (316,95 km) in 1 uur 41 min. en 4,23 sec. (gem. snelheid 188,180 km per uur), 2. Ronnie Peterson, Lotus 79, 1.41,04,55, 3. Niki Lauda, Brabham Alfa Romeo 1.41,16,44, 4. John Watson, Brabham Alfa Romeo 1.41,25,15, 5. Emerson Fittipaldi, Copersucar 1.41,25,73, 6. Gilles Villeneuve, Ferrari 312 T3, 1.41,50,18, 7. Carlos Reutemann, Ferrari 312 T3 1.42,04,73.
Op één ronde:
8. Jacques Laffite, Ligier Matra, 9. Patrick Tambay, McLaren M26, 10. James Hunt, McLaren M26, 11. HEctor Rebaque, Lotus 78.
Op twee ronden:
12. Jody Scheckter, Wolf TR 5.
Snelste ronde: Niki Lauda 4226 meter in 1 min. 19,57 sec. (gem. snelheid 191,200 km per uur).

Stand wereldkampioenschap:

Mario Andretti 63 punten, 2. Ronnie Peterson 51, 3. Niki Lauda 35, 4. Patrick Depailler 32, 5. Carlos Reutemann 31, 6. John Watson 19, 7. Jacques Laffite 16, 8. Emerson Fittipaldi 15, 9. Jody Scheckter 14, 10. ex aequo: Ricardo Patrese, James Hunt en Gilles Villeneuve allen 8 punten.